

#### **Client Trading Agreement**

In accordance with the license of KAMA Capital LLC, which operates under commercial license number 2049 LLC 2022, and is licensed by the country of Saint Vincent and the Grenadines to engage in the business of brokerage in global financial markets, with its main address located at Suite 305, Griff's Corporate Center, Belmont, Kings Town, Saint Vincent (referred to herein as "KAMA"), for the purpose of opening and maintaining one or more trading accounts for the entity below (referred to herein as the "Client"), and for the provision of services related to the purchase and sale of Contracts for Difference (hereinafter referred to collectively as "CFDs"), stocks, futures contracts, currency spot transactions, futures gold contracts, and any similar instruments (hereinafter referred to collectively as "Parallel Contracts"), which can be bought or sold by KAMA on the Client's behalf, pursuant to the following:

### إتفاقية تداول العملاء

إستنادا الى ترخيص شركة كاما كابيتال ذمم التي تعمل بموجب الرخصة التجارية رقم 2022 LLC و المرخصة من دولة سان فينسينت وجزر الجرينادين لممارسة نشاط الوساطة في الأسواق المالية العالمية والتي يقع عنوانها الرئيسي بجناح 305 جريفس كوربريت سنتر ، بيشمونت، كينجز تاون، دولة سان فینسینت ( و یشار الیها فیما یلی باسم کاما ) علی فتح و تقييد حساب تداول او اكثر للموقع ادناه ( المشار اليه فيما يلي بالعميل ) و لتقديم خدمات ترتبط بشراء و بيع عقود مقابل الفروق ( ويشار اليها مجتمعين فيما يلي باسم عقود مقابل الفروق و الاسهم و العقود المستقبلية و المعاملات الفورية للعملة و عقود الذهب الآجلة و اي صكوك مشابهه ( يشار اليها مجتمعة فيما يلى باسم عقود موازية و التي يمكن شراءها او بيعها من خلال كاما لحسابات العمبل و فقا لما بلي:

#### 1. Account Establishment

The Client acknowledges, affirms, and agrees that, by executing this trading policy and in accordance with the terms and conditions of this agreement, KAMA, will establish a trading account in the name of the Client at KAMA's sole discretion, in accordance with this agreement. The Client also acknowledges that, pursuant to the terms and conditions herein, KAMA shall act as the counterparty for all transactions conducted under this trading policy. The Client shall deposit margin or collateral as set forth in Article 3 to enable KAMA to execute the Client's instructions. These accounts shall become effective, and this agreement shall become binding, when the Client deposits the margin and collateral.

### 1. إنشاء حساب

يدرك العميل ويقر ويوافق أنه بتنفيذ سياسة التداول هذه، ووفقاً لأحكام وشروط هذه الاتفاقية، سيتم إنشاء حساب تداول باسم العميل في كاما، والتي تختار كاما، وفقاً لتقدير ها الخاص، إنشاء هذا الحسَّابِ أم لا. كما يقر العميل أيضاً، أنه وفقاً للأحكام و الشروط الواردة فيما يلي، تتصرف كاما كطرف مقابل بالنسبة لكل المعاملات التي تجري بموجب سياسة التداول هذه. وسيقوم العميل بإيداع هامش أو ضمان على النحو الوارد في المادة 3 لتمكين كاما من تنفيذ تعليمات العميل، تسري هذه الحسابات وتصبح هذه الاتفاقية نافذة عندما يقوم العميل بإيداع الهامش و الضمان.

#### 2. Trading Authorization

Under this agreement, KAMA is authorized to buy and sell Parallel Contracts related to the Client's accounts in accordance with the Client's verbal, written, or electronic instructions. Unless otherwise communicated in writing by the Client, **KAMA** is authorized to execute all orders either as a counterparty or with other counterparties, as deemed appropriate by **KAMA**.

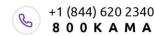
## 2. التفويض بالتداول

يتم تفويض كاما بموجب هذه الاتفاقية بشراء وبيع عقود موازية تتعلق بحسابات العميل و فقاً لتعليمات العميل الشفوية أو الخطية أو الإلكترونية. إلا في حال تبلغنا من العميل خلاف ذلك خطياً، وتكون كاماً مخولة بتنفيذ كافة الأوامر نفسها كطرف مقابل أو مع أطراف مقابلة أخرى أو على النحو الذي تعتبره كاما مناسباً.

#### 3. Margin and Deposit Conditions

The Client shall deposit collateral or margin with KAMA in amounts as determined by **KAMA** at its sole discretion. Margin requirements vary depending on the electronic trading system, the traded products, and the deposited amount, were higher deposits lead to higher margin

3. الهامش وشروط الإيداع يتعين على العميل أن يودع لدى كاما ضمان أو هامش بمبالغ تطلبها كاما وفقاً لتقديرها الخاص. تختلف شروط الهامش بالاعتماد على نظام التداول الإلكتروني والمنتجات التي يتم التداول بها والمبلغ الذي قام العميل بإيداعه، أي كلما كانت







utilization upon entry into transactions. Furthermore, **KAMA** may change margin conditions periodically.

الوديعة أعلى كان الهامش أعلى في استخدامه عند الدخول في تعاملات. إضافة إلى ذلك، قد تغير كاما شروط الهامش من حين لآخر.

The Client agrees to deposit through immediate bank transfer or any reliable funds transfer method as determined by **KAMA** for such additional margin when required by **KAMA**. All margin cover requests will be promptly met by **KAMA** using its own methods and at its sole discretion.

- ر. يوافق العميل على الإيداع عن طريق التحويل البنكي الفوري أو أى وسيلة موثوقة لتحويل الأموال تبعا لتحديد كاما تلك الوسيلة مثل هذا الهامش الإضافي عندما يكون ذلك وفقًا لما تقتضيه كاما وسيقابل جميع طلبات تغطية الهامش على الفور بأساليب كاما وحدها وفقًا لتقديرها الخاص.

At any time, **KAMA** may proceed with the liquidation of the Client's account as per Article 9 below, and any failure by **KAMA** to enforce its rights under this agreement shall not be construed as a waiver of its rights thereafter. The above-mentioned guarantees or margin requirements from **KAMA** shall not prevent **KAMA** from increasing this requirement without prior notice. Margin cover requests are final and binding unless objected to in writing immediately.

يجوز لشركة كاما في أي وقت المضي في تصفية حساب العميل وفقًا للمادة 9 أدناه، وأي فشل من جانب شركة كاما في إنفاذ حقوقها بموجب هذه الاتفاقية لا يعتبر تنازلاً من جانب شركة كاما لتفعيل حقوقها بعد ذلك. لن تؤدي الضمانات أو متطلبات الهامش السابقة من قبل كاما إلى منع كاما من زيادة هذا المطلب دون إشعار مسبق. طلب تغطية الهامش حاسمة وملزمة ما لم يتم الاعتراض عليها كتابيًا على الفور.

The Client acknowledges that margin cover requests may occur even in cases where account positions are hedged, as spreads may widen as outlined in Article 6 of this document, leading to a reduction in the remaining margin. If the remaining margin is insufficient to maintain open positions, the account may continue to request margin cover and close any open positions in the account.

يدرك العميل أن طلب الهامش قد يحدث حتى في الحالات التي يتم فيها تحوط مراكز الحساب، نظرا لأن الفوارق قد تتسع كما هو موضح في المادة 6 من هذه الوثيقة، مما يتسبب في تقلص الهامش المتبقي غير كاف للحفاظ على المراكز المفتوحة، فقد يستمر الحساب في طلب الهامش، ويغلق أي مراكز مفتوحة في الحساب.

#### 1- Positioning, Profits, and Exceptional Cases

## 1. تحديد المركز والأرباح والحالات الاستثنائية

**KAMA** reserves the right to determine the amount and/or total amount of open positions that the Client may acquire or maintain with KAMA. KAMA also reserves the right to reject the acceptance of any order and does not guarantee any or all profits resulting from trading that have been recorded in KAMA's systems. This includes, but is not limited to, profits made during abnormal market conditions or exceptional cases or system malfunctions. KAMA shall not be responsible for any direct or indirect losses or damages resulting from any events, actions, or negligence beyond KAMA's control, including, but not limited to, losses due to government regulations, war, strikes, labor disturbances, terrorist acts, or any other force majeure events. KAMA shall not be held responsible for any damages, including, but not limited to, loss of profits or trading losses, arising from delays or errors in price quoting, order execution, or information due to the failure or malfunction of any communication or transmission facility, unauthorized access, theft, or

تحتفظ كاما بحقها في تحديد المبلغ و/ أو المبلغ الإجمالي للمراكز المفتوحة التي قد يكتسبها العميل أو يحافظ عليها في كاما. وتحتفظ كاما بحقها في رفض قبول أي طلب ولا تضمن كاما أياً أو كافة الأرباح الناشئة عن التداول التي تم إدراجها في أنظمة كاما، والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر، الأرباح التي حققتها خلال ظروف السوق الغير عادية أو حالات استثنائية أو حالات خلل في النظام. ولا تتحمل كاما مسؤولية أي خسارة أو ضرر يلحق بشكل مباشر أو غير مباشر، نتيجة أي أحداث أو أفعال أو إهمال خارجة عن سيطرة كاما و التي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر خسارة أو ضرر ينشأ، بشكل مباشر أو غير مباشر عن قيود حكومية أو حرب أو إضرابات أو اضطرابات في العمل أو أعمال إرهابية أو أي حالات أخرى ناجمة عن قوة قاهرة ولا تتحمل كاما المسؤولية عن أي أضرار، تتضمن على سبيل المثال لا الحصر خسائر في الأرباح أو خسائر في التداول الناجمة عن التأخير أو الخطَّأ في وضع الأسعار أو انتقال الأوامر أو المعلومات نتيجة لتعطل أو خلل





system malfunctions, whether electronic or otherwise. The Client understands that **KAMA** is entitled to request any trading profits obtained by the Client through delayed trading or price quoting errors.

أي مرافق نقل أو تواصل أو دخول غير مصرح به أو سرقة أو خُلُل في الأنظمة سواء الالكترونية أو غيرها ويتفهم العميل أن كاما مخولة بطلب أي أرباح تداول يحصل عليها العميل من خلال تداول مؤجل أو خطأ في تحديد الأسعار.

#### Pricing, Speculation, Unlawful Orders, **Arbitrage Markets**

The Client acknowledges and agrees not to engage in unlawful, unethical, or immoral transactions or transactions that violate prevailing laws, regulations, or **KAMA**'s policies. The Client further agrees not to engage in any other transactions for speculative, trading, or purposefully exploiting or taking advantage of errors, regardless of the extent, size, or clarity of such errors. The Client acknowledges that they shall bear all consequences and actions resulting from a breach of this commitment as set forth in this paragraph, whether they entail losses, violations, penalties, or decisions issued by KAMA, including the liquidation of the Client's account and its closure at KAMA's absolute discretion, without KAMA incurring any responsibility of any kind.

"Speculation" means rapid trading, i.e., conducting buy and sell operations in short timeframes to exploit or benefit from price differences and not to hold financial instruments for medium or long periods. The Client acknowledges that KAMA is entitled to retroactively cancel transactions it deems to have been entered into for exploitation or manipulation of price quoting, as outlined in this section.

KAMA is authorized to subsequently claim any trading profits obtained by the Client through transactions in violation of this clause, especially those related to speculative and trading purposes or the intentional exploitation of price quoting errors as stipulated herein. The Client understands that KAMA does not guarantee the execution of orders at specific prices, including, but not limited to, conditional orders such as stops and limits, particularly when market volatility increases, as in the case of arbitrage markets, or due to price gaps.

The Client acknowledges and agrees that in the event of receiving prices outside the market due to any reason, including, but not limited to, cases of delay, malfunction,

## 2. وضع الأسعار والمضاربة والأوامر غير القانونية وأسواق التباين.

يدرك العميل ويوافق على أنه لن يدخل في تعاملات غير قانونية أو غير شرعية أو غير أخلاقية أو أي تعاملات مخالفة للقوانين والتشريعات و/ أو القواعد النافذة أو سياسة كاما وأي تعامل آخر لأغراض المضاربة أو المتاجرة أو القيام عن سابق إصرار باستغلال أو الاستفادة من الخطأ بغض النظر عن مدى ضالته أو حجمه أو وضوحه وعدم وضوحه، بأي سعر تقدمه كاما سواء عن طريق استخدام مستندات أصلية أو رموز أو مستشارين إلكترونيين أو برامج أو أي صيغة أخرى من برامج الحاسوب أو تداول يدوى ويقر العميل بأنه سوف يتحمل وحده كافة النتائج و الأعمال و الإجراءات التي تترتب على مخالفة تعهده المنصوص عليه في هذه الفقرة سواء كانت خسائر أو مخالفات أو عقوبات أو قرارات تصدرها كاما بما فيها تصفية حساب العميل و إغلاقه و فق تقدير ها المطلق دون أن يحمل كاما أي مسؤولية مهما كان نوعها. ويقصد بالمضاربة التداول السريع أي القيام بعمليات البيع

والشراء في أوقات قصيرة بقصد الاستفادة أو تحقيق مصلحة من فرق الأسعار وليس الاحتفاظ بالأدوات المالية لفترات متوسطة أو طويلة، ويدرك العميل بأن كاما مخولة بأثر رجعي بإلغاء العمليات التي تجد وفق تقديرها الخاص أنه تم دخولها لاستغلال أو التلاعب بتحديد الأسعار بوسائل موضحه في هذا

وتكون كاما مخولة بعد ذلك بالمطالبة بأي أرباح تداول يحصل عليها العميل من خلال عقد أي عملية تخل بهذا البند لاسيما العمليات المتعلقة بأغراض المضاربة والمتاجرة أو الاستغلال المتعمد للخطأ في تحديد الأسعار التي تقدمها كاما. ويقر العميل ويدرك أن كاما لا تكفل تنفيذ الأوامر بأسعار محددة تتضمن على سبيل المثال لا الحصر أو امر مشروطة مثل التوقفات و/ أو الحدود، لاسيما عند الزيادة في تقلب الأسعار أو الحجم، مثل إعلانات أخبار السوق نظار لأسواق التباين أو عدم تحديد

الأسعار وسيولة السوق. يدرك العميل ويوافق أنه في حال تلقى أسعار خارج السوق لأي سبب كان على سبيل المثال لا الحصر حالات التأخير أو الخلل أو أخطاء في التداول الالكتروني، يتعين على كاما بأثر رجعي





or errors in electronic trading, KAMA shall retroactively cancel these trades. KAMA may choose to leave these trades void or reopen them at the correct market price. The Client further acknowledges that orders received during periods of increased market volatility will be executed at the best available price or fair market value.

The Client acknowledges that during market gap situations, contingent orders will be fulfilled, specifically, stop-loss orders at the next available price after the market gap. The price after the gap may expand beyond the specified price in contingent orders, potentially resulting in Clients losing more funds than initially anticipated.

The Client acknowledges that due to such risks, KAMA encourages its clients to utilize market orders rather than conditional orders, where market orders come with a new price determination, allowing Clients to accept or reject the new price.

The Client agrees that KAMA shall not be responsible for any losses, including margin cover requests, resulting from conditional orders being executed during arbitrage markets or orders executed at specified prices due to price quoting and/or market liquidity restrictions.

الغاء هذه التداو لات ويمكنها اختيار ترك هذه التداو لات ملغاة أو إعادة فتحها بسعر السوق الصحيح، ويدرك العميل بأن الأوامر التي تم تلقيها خلال حالات تقلبات السوق المتز ايدة سيتم تنفيذها بأفضل سعر متاح أو القيمة السوقية العادلة.

يقر العميل أنه خلال حالات فجوة الأسواق سيتم استيفاء الأوامر المشروطة، وعلى وجه التحديد وقف الخسائر، السعر المتاح التالي بعد سوق الفجوة. ويمكن أن يتسع السعر بعد السعر المحدد في الطلبات المشروطة، مما يؤدي إلى خسارة العملاء لأموال أكثر مما كان متوقعًا في البداية.

بقر العميل أنه نظر المثل هذه المخاطر تشجع كاما عملائها على الاستفادة من أوامر السوق بدلاً من الأوامر المشروطة، حيث أن أوامر البيع والشراء بسعر السوق تقدم مع تحديد جديد للسعر والسماح للعملاء بقبول السعر الجديد أو رفضه.

يوافق العميل على أن كاما غير مسؤولة عن أي خسائر بما في ذلك طلبات الهامش التي تحدث نتيجة لأوامر مشروطة يتم استيفاؤها أثناء سوق التباين أو أوامر يتم تنفيذها بأسعار معينة نتيجة للتسعير و/أو القيود في سيولة السوق.

#### 3. Margin Expansion

The Client acknowledges and recognizes that there may be instances where margins expand beyond the typical margins provided. During periods of price volatility in the markets, such as news announcements, margins may significantly widen to compensate for increased market price volatility. KAMA advises the Client to exercise extreme caution when trading during increased price volatility in the markets, including major events, as the wider margins may have an adverse impact on all positions in an account that includes hedged positions.

#### 4. Settlement Dates, Rollover, and Interest

The Client grants **KAMA** the authority to renew or settle all or part of the open positions in currency, commodity, or any other financial products, within the Client's accounts. Such positions may be held on any electronic trading platform under the responsibility of the Client's account, or the transferred position may carry restricted interest charges or debit until the position is closed. All CFDs (Contracts for Differences) or other derivative instruments will not be automatically rolled over upon the

## 3. اتساع الهامش

يدرك العميل ويقر أنه قد تكون هناك حالات تتسع فيها الهوامش أكثر من الهوامش النموذجية التي تم تقديمها. ففي أثناء تقلب الأسعار في الأسواق، مثل إعلانات الأخبار، قد تتسع الهوامش إلى حد كبير للتعويض عن زيادة تقلب سعر السوق. وتنصح كاما العميل باتخاذ أقصى درجات الحذر عند التداول أثناء زيادة تقلب الأسعار في الأسواق، بما في ذلك الأحداث الكبرى، حيث يمكن أن يكون للهوامش الواسعة تأثير عكسى على كافة المراكز في الحساب الذي يحتوي على مركز متحوطه.

4. تاريخ التسديد وحالات التجديد والفائدة يخول العميل كاما التي يحق لها أن تعمل وفق تقدير ها المطلق بتجديد أو تسوية كافة أو أي جزء من المراكز المفتوحة في العقود مقابل الفروق المتعلقة بالعملات أو السلع أو أي منتج مالي آخر ضمن حسابات العميل و يتم الاحتفاظ بها على أي منصّة تداول الكترونية على مسؤولية وحساب العميل أو المركز الذي يتم الانتقال إليه قد يكون برسوم فائدة مقيدة على الحساب أو مدينة حتى يتم إغلاق المركز ولن يتم تجديد جميع العقود مقابل الفروق المتعلقة بالعقود المستقبلية عند انتهاء تاريخ العقد





contract's expiry date. It is the responsibility of the Client to ensure the roll-over or closure of any open positions.

**KAMA** shall be required to close all positions upon the expiration of future contracts. The Client may, at their discretion, choose to purchase a new contract. KAMA may, at its absolute discretion, opt to provide the Client with an interest-free account where the positions that have been transferred will incur unrestricted interest charges in the account or will be debited. The Client agrees and acknowledges that the terms of no interest are solely granted by KAMA as a result of a request or objections submitted by the Client, and KAMA has the authority to retroactively cancel the terms of no interest and account activity at any time or after making decisions about the validity of these objections, including but not limited to whether the Client maintains interest-bearing accounts elsewhere. KAMA is also authorized to cancel all trading activities for this account since its creation after its decision. KAMA may refund the original deposits to the Client and may choose, according to its absolute discretion, to provide interest or interest-free accounts to Clients who, for religious reasons, do not wish to receive or pay daily interest fees when trading in an interest-free account. Overnight currency pairs will not be paid or imposed/recorded as a daily swap fee on the account for a limited period determined by "KAMA." Interest-free terms are not available for all currency pairs or spot commodity contracts (crude oil and gold), and KAMA reserves the right to cancel interest-free terms if the position is kept open for more than 20 days or any other period specified by KAMA from time to time and impose retroactive swap fees unless KAMA clearly and explicitly waives this condition in writing or by email. **KAMA** reserves the right to terminate account privileges without swap at any time and without prior notice to the Client.

و يتعين على كاما إغلاق كافة المراكز عند انتهاء العقود المستقبلية ويمكن للعميل، وفقاً لتقديره الخاص، اختيار شراء عقد جديد وقد تختار كاما وفق تقديرها المطلق أن تقدم للعميل حساب دون فائدة تكون فيه المراكز التي تم الانتقال إليها برسوم فائدة غير مقيدة في الحساب أو مدينة ويوافق العميل ويقر أن شروط عدم وجود فائدة تمنح من قبل كاما فقط كنتيجة لطلب أو الاعتر اضات مقدمة من قبل العميل وأن كاما تمتلك الصلاحية لتقوم وبناء على تقديرها المطلق بأثر رجعي بإلغاء شروط عدم وجود فائدة ونشاط الحساب في أي وقت أو بعد اتخاذ قرارات حول عدم صحة هذه الاعتراضات، والتي تشمل على سبيل المثال لا الحصر ما إذا كان العميل يحتفظ بحسابات ذات فوائد في مكان آخر كما تكون كاما مخولة بإلغاء كافة أنشطة التداول لهذا الحساب منذ إنشائه بعد قرارها وقد تعيد الودائع الاصلية إلى العميل وقد تختار كاما و وفقاً لتقدير ها المطلق تقديم فائدة أو حسابات دون مقايضة للعملاء الذين قد يختارون ولأسباب دينية ألا يتلقوا أو يسددوا رسوم فائدة يومية عند التداول في حساب بدون فوائد، لن يتم تسديد ثنائيات العملات المتداولة ليلاً أو فرضها/ قيدها على الحساب كرسم مقايضة يومي ولمدة محدودة تحددها "كاما". فالشروط دون مقايضة ليست متاحة لكل ثنائيات العملات أو عقود سلع فورية (نفط خام وذهب) وتحتفظ كاما بحقها بإلغاء الشروط بدون فائدة في حال تم الإبقاء على المركز مفتوحة لأكثر من 20يوم أو أي مدة أخرى تحددها كاما من وقتِ لآخر وفرض رسوم مقايضة بأثر رجعي، إلا في حال تنازلت كاما عن هذا الشرط بشكل واضح وصريح بموجب مستند خطي أو بريد الكتروني وتحتفظ كاما بحقها بابنهاء امتيازات الحساب بدون مقايضة في أي وقت ودون إشعار مسبق للعميل.

#### 5. Collateral and Lending Agreement

KAMA retains all money, securities, currencies, and other property of the Client that are held by KAMA at any time for the Client's benefit or that may be at any time in its possession, control, or custody or recorded on its books for any purpose, including safekeeping, should be held by KAMA as collateral. KAMA is subject to a general lien and right of set-off for all obligations and responsibilities of the Client toward KAMA, whether **KAMA** has made progress regarding these securities or

## 5. الضمان واتفاقية الإقراض

تحتفظ كاما بكافة الأموال والأوراق المالية والعملات وممتلكات العميل الأخرى المسجلة لدى كاما في أي وقت لصالح العميل أو التي قد تكون في أي وقت في حوز تها أو سيطرتها أو مسجلة في دفاتر شركة كاما لأي غرض من الأغراض، بما في ذلك الحفظ الآمن، يجب أن تحتفظ بها شركة كاما كضمان وتخضع امتياز عام وحق مقاصة لجميع التزامات ومسؤوليات العميل تجاه شركة كاما سواء قامت كاما بإحراز تقدم فيما يتعلق بهذه







currencies or other property and regardless of the number of accounts the Client may have with **KAMA**.

KAMA, at its discretion, may at any time and from time to time, without notice to the Client, deliver or transfer all or any portion of the funds or other property from the Client's account to any other of the Client's accounts and/or pledge, re-pledge, hypothecate, or re-hypothecate and/or invest or loan any or all of the funds or other property held by KAMA for the Client as collateral, or exchange any or all such funds or property.

The Client agrees that **KAMA** shall not be required at any time to deliver to the Client the same assets that were delivered to or purchased by KAMA for the account of any Client. If the client receives currencies through trade settlement, KAMA shall make the payment as soon as possible. If the balance in the Client's account is insufficient to cover the delivery costs, the deposit receipts held in the name of the Client or KAMA, in its capacity as the Client's agent or nominee, shall become collateral ownership in the Client's account, as they were not fully paid by the Client. This authorization applies to all Client accounts with KAMA and remains in full force and effect until all accounts are fully paid by the Client or a cancellation notice is sent by KAMA.

#### 6. Account Liquidation / Debit Balances

#### In the event of:

- A. The death of the Client or the issuance of a court judgment or ruling declaring their legal incapacity.
- B. The submission of bankruptcy, the appointment of a judicial guardian, initiation of insolvency proceedings, or any similar action by the Client or against the Client.
- C. The placing of a restraining order against any of the Client's accounts with KAMA.
- D. Inadequate margin or as determined by **KAMA**, in its absolute discretion, that any collateral deposited to protect the Client's account(s) is insufficient, regardless of security prices, to protect the account.
- E. Failure of the Client to provide **KAMA** with any requested information or any other circumstances or developments that KAMA deems suitable for its protection, KAMA may, at its absolute discretion, take one or more of the following actions, or any part thereof:

الأوراق المالية أو العملات أو الممتلكات الأخرى وبغض النظر

عن عدد الحسابات التي قد تكون للعميل لدى كاما. يحق لـ شركة كاما وفقًا لتقدير ها، في أي وقت ومن وقت لأخر دون إخطار العميل تقديم و / أو نقل أي أو جميع الأموال أو الممتلكات الأخرى للعميل بين أي من حسابات العميل يمنح العميل بموجب هذا مجانًا أو بدون فائدة، لـ شركة كاما الحق في الرهن أو إعادة الرهن أو التعهد والاستثمار أو القرض سواءً بشكل منفصل أو مع ملكية عملاء آخرين نفسها كوسيط أو للآخرين، أي أوراق مالية أو ممتلكات أخرى للعميل تحتفظ بها

شركة كاما كُهامش أو كضمان. يوافق العميل على أنه لن يكون مطلوباً من شركة كاما في أي وقت من الأوقات تسليم العميل نفس الممتلكات التي تم تسليمها لها أو شرائها بواسطة شركة كاما لحساب أي عميل في حالة استلام العميل للعملات من خلال تسوية الصفقات، فإن شركة كاما سوف تقوم بالدفع في أقرب وقت ممكن إذا كان الرصيد الموجود في حساب العميل غير كاف لدفع تكاليف التسليم، فإن إيصالات الإيداع المحتفظ بها باسم العميل أو شركة كاما، بصفته وكيل العميل أو المرشح، تصبح ملكية مدرجة على الهامش في حساب العميل، نظر العدم دفعها بالكامل من قبل العميل. هذا التفويض ينطبق على جميع حسابات العميل لدى كاما ويظل ساري المفعول بالكامل حتى يتم دفع جميع الحسابات بالكامل من قبل العميل أو يتم إرسال إشعار الإلغاء من قبل كاما.

## 6. تصفية الحسابات / العجز في الرصيد

## في حال:

- أ. موت العميل أو صدور حكم أو قرار قضائي بعدم أهليته
- ب. تقديم طلب الإفلاس، أو طلب تعيين حارس قضائي أو البدء بإجراءات الإعسار أو أي إجراء شبيه من قبل العميل أو
- ت. رفع دعوى للحجز ضد أي من حسابات العميل لدي كاما ث. عدم كفاية الهامش، أو تحديد كاما، وفقاً لتقدير ها المطلق، أن أي ضمان تم إيداعه لحماية حساب أو أكثر للعميل يكون غير كافي، بغض النظر عن أسعار الشراء والبيع للأوراق المالية، لحماية الحساب
- ج. عدم قيام العميل بتزويد كاما بأي معلومات مطلوبة وفقاً لتقديرها المطلق وأي ظروف أو تطورات أخرى تعتبرها كاما مناسبة لحمايتها، ثم قد تتخذ كاما و فقاً لتقدير ها المطلق إجراء أو أكثر من الإجراءات التالية أو أي جزء منها:
- 1. الوفاء بأى التزام تعهد به العميل تجاه كاما، سواء بشكل مباشر أو غير مباشر أو عن طريق ضمان، من أي من





- 1. Satisfy any obligation undertaken by the Client toward **KAMA**, whether directly or indirectly or through collateral, out of any of the Client's money or property held by it or under its control.
- 2. Sell or buy any or all contracts, guarantees, or assets held for the benefit of the Client.
- 3. Cancel any or all outstanding orders and contracts or any other obligations made on behalf of the Client.

Any of the above actions may be taken without margin calls or additional margin requirements and without sending prior notice to the Client or the Client's personal representatives, heirs, legal guardians, administrators, executors, or assigns. Regardless of whether ownership interest of the owner alone or with others will be liquidated upon the liquidation of the Client's long or short positions, KAMA may, at its absolute discretion, offset by the same value of the offset or may establish new long or short positions for the purpose of margining or balancing trading operations, which according to its absolute discretion may be in the best interest of KAMA to protect or reduce the Client's current positions in the Client's account.

Any buying or selling transactions listed below can be conducted at the absolute discretion of KAMA in any market, whether it be interbank or any other market where transactions are customarily executed, whether through contract, public auction, or private sale. KAMA has the right to purchase the whole or any part of it without any redemption right. The Client shall always be responsible for settling the value of any deficit in the account balance upon KAMA's request. In all cases, the Client shall be responsible for any remaining deficit in the Client's accounts if they are fully or partially liquidated by **KAMA** or by the Client. If the revenues generated under this authorization are not sufficient to cover all the Client's obligations and debts to KAMA, the Client shall immediately pay them upon request. The value of the deficit, along with the interest related to it, shall be at a rate equal to up to three points above the prevailing initial rate in KAMA, or the maximum legal interest rate, whichever is less. The Client agrees to make the payment and shall be responsible for any collection-related costs, including but not limited to legal fees, witness fees, travel expenses, and bank charges. If KAMA incurs noncollection costs related to any of the Client's accounts, the Client agrees to pay these expenses.

- أموال أو ممتلكات العميل الموجودة في عهدتها أو تحت
- 2. بيع أو شراء أي أو كافة العقود والضمانات أو الممتلكات التي يتم الاحتفاظ بها لصالح العميل.
- 3. الغّاء أي أو كافة الأوامر والعقود العالقة، أو أي التزامات أخرى تم التعهد بها نيابة عن العميل.

قد يتم اتخاذ أي من الإجراءات أعلاه دون المطالبة بالهامش أو بهامش إضافي، ودون إرسال إشعار مسبق ببيع أو شراء للعميل أو الوكلاء الشخصيين للعميل أو ورثته أو منفذو وصيته أو المشرفين على تركه أو الأوصياء أو الموصى لهم أو المتنازل لهم و بغض النظر عما إذا كانت فائدة الملكية للمالك وحده أو مع آخرين عند تصفية المراكز الطويلة أو القصيرة للعميل، يحق لكاما، وفقاً لتقدير ها المطلق، التعويض بنفس قيمة التسوية أو يمكنها البدء بمر اكز جديدة طويلة أو قصيرة من أجل تأسيس هامش أو عملية تداول متوازنة، والتي وفقاً لتقدير ها المطلق قد يكون من الأفضل لكاما حماية أو تخفيض المراكز الحالية في حساب العميل

ويمكن القيام بأي عمليات بيع أو شراء واردة أدناه وفقاً لتقدير كاما المطلق مع أي سوق بين البنوك أو أي سوق آخر حيث يتم عادة عقد صفقة أو في مزاد علني أو بيع خاص، ويحق لكاماً شراء كامل أو أي جزء منها دون أي حق بالاسترداد. ويكون العميل دائماً مسوولاً عن تسديد قيمة أي عجز في الرصيد المتعلق بحساب العميل بناء على طلب كامًا وفي كافة الحالات، يكون العميل مسؤولاً عن أي عجز متبقى في حسابات العميل في حال تصفيتها كاملاً أو بشكل جزئي من قبل كاما أو من قبل العميل. في حال لم تكن الإيرادات الَّتي تم تحقيقها وفقاً لهذا التوكيل غير كافية لتسديد كافة الالتزامات وذمم العميل المستحقة لكاما، يتعين على العميل وعلى الفور تسديدها عند الطلب، وتكون قيمة العجز إلى جانب الفائدة المتعلقة به بسعر يساوى إلى ثلاث نقاط أعلى من السعر الأولى السائد بعد ذلك في كامًا أو أقصى سعر فائدة يسمح به القانون، أيهما أقل ويوافق العميل على التسديد ويكون مسؤولاً عن أي تكاليف أو نفقات أو رسوم تتعلق بالتحصيل تتضمن على سبيل المثال لا الحصر، أتعاب المحاماة وأتعاب الشهود وتكاليف السفر ورسوم البنوك. وفي حال تكبدت كاما تكاليف غير تحصيل قيم العجز، فيما يتعلق بأي من حسابات العميل، يو افق العميل على تسديد هذه النفقات.





#### 7. Monthly Statements and Confirmations

The Client's trading orders, and account statements issued by KAMA for the Client are deemed accurate and correct and shall be final and binding on the Client if not objected to in writing by the Client within one business day from the date of issuance of such orders or account statements. The failure to object within one business day shall be considered an irrevocable acceptance, and the Client agrees that KAMA and the Client's agents, heirs, administrators, executors, or assigns shall not receive any confirmation from KAMA, does not relieve the Client of the duty to verify with KAMA and to object as provided for herein.

### 7. الكشوف الشهرية والتأكيدات

تُعتبر أوامر التداول التي يصدرها العميل وكشوف الحسابات الصادرة من كاما لصالح العميل صحيحة و دقيقة وتكون نهائية وملزمة للعميل في حال لم يتم الاعتراض عليها خطياً من قبل العميل في غضون يوم عمل واحد من تاريخ صدور تلك الأوامر أو كشوف الحسابات ويعتبر عدم الإعتراض في غضون يوم عمل واحد بمثابة قبول لا يجوز الرجوع فيه وتصديق نهائى على كافة الإجراءات التي تتخذها كاما أو وكلاء كاما وعدم تلقى العميل لتأكيد من قبل كاماً لا يعفى العميل من واجبه التحقق من كاما و الاعتراض على النحو الوارد طياً.

#### 8. Commissions, Costs, and Fees

The Client agrees to pay all fees, commissions, expenses, and/or charges related to Contracts for Difference transactions conducted through KAMA's electronic platform, whether for the benefit of KAMA or other parties. These fees may include, but are not limited to, commissions, spreads, discounts, transaction fees, transfer and cancellation fees, settlement fees, and fees for inactive accounts. KAMA may modify its fees, commissions, expenses, and charges without prior notice. The Client is responsible for regularly reviewing all notices published by KAMA through all available communication channels. All such fees, commissions, expenses, and charges are borne by the Client when incurred and are deducted from the Client's account by KAMA without prior notice. KAMA may share these commissions or spreads with other parties. Transaction fees for each trading operation can be identified on specific trading platforms or through KAMA's website or via email.

# العمولات والتكاليف والرسوم

يوافق العميل على دفع جميع الرسوم والعمولات والنفقات و / أو الرسوم المتعلقة بمعاملات العقود مقابل الفروقات التي تتم من خلال المنصة الإلكتر ونية لكاما، سواء كانت لصالح كاما أو أطراف أخري، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر عمولات، الاضافات، التخفيض، ورسوم المعاملات، ورسوم النقل و الإلغاء، رسوم التثبيت، و رسوم الحسابات غير النشطة. يجوز لـ كاما تعديل رسومها وعمولاتها و / أو نفقاتها و / أو رسومها دون إشعار مسبق. العميل مسؤول عن المراجعة المنتظمة لجميع الإخطارات التي تنشرها كاما من خلال جميع قنوات الاتصال المُتاحة جميع هذه الرسوم والعمولات والنفقات و/أو الرسوم يتحملها العميل عند تكبدها وخصمها من حساب العميل من قبل كاما دون إشعار مسبق. يجوز لـ كاما مشاركة هذه العمو لات أو الإضافات مع أطراف أخرى. يتم التعرف على رسوم المعاملات لكل عملية تداول على منصات التداول المحددة أو من خلال موقع كاما الالكتروني أو عن طريق البريد الالكتروني.

#### 9. KAMA's Responsibilities

KAMA is not responsible for delays in sending orders due to the failure or disruption of transmission or communication facilities, power outages, or for any reason beyond KAMA's control or expectations. KAMA is not responsible for loss of profits, general losses, or other consequential results affecting the Client's accounts as a result of the cancellation of trading operations, interest rate conditions as per Article 8 below, market volatility, price re-quotes, or conditions of increased price volatility in the markets. KAMA is only responsible for

9. مسؤوليات كاما لا تتحمل كاما مسؤولية التأخير في إرسال الأوامر نظار لتعطل أو خلل في مرافق الإرسال أو التواصل أو انقطاع التيار الكهربائي أو لأي سبب خارج عن سيطرة كاما أو توقعاتها. ولا تتحمل كأما مسوولية الخسائر في الأرباح أو الخسائر العامة أو النتائج العكسية الأخرى التي تصيب حسابات العميل كنتيجة لإلغاء عمليات التداول أو شروط سعر الفائدة و فقاً المادة 8 أدناه أو أسواق التباين أو إعادة وضع الأسعار أو حالات تزايد التباين في الأسعار في الأسواق. ولا تكون كاما مسؤولة إلا عن الأعمال التي تعزى مباشرة لإهمال جسيم أو تقصير متعمد أو



acts that are directly attributable to gross negligence, intentional misconduct, or fraud by KAMA. KAMA is not responsible for losses resulting from the negligence of any agent or any other party appointed by KAMA under this agreement. Prices provided by KAMA for trading or quotations issued by KAMA may differ from the prices confirmed or estimated by market makers in CFDs or traders.

احتيال من جانب كاما. ولا تتحمل كاما مسؤولية الخسائر الناشئة عن تقصير أي وكيل أو أي طرف آخر تعينه كاما بموجب هذه الاتفاقية. وقد تختلف الأسعار التي تعرضها كاما للتداول أو عروض الأسعار التي تصدرها كاما عن الأسعار التي يتم تأكيدها أو تقديرها من صانعي سوق العقود مقابل الفروق أو المتعاملين بها.

Without prejudice to the generality of the above, **KAMA** is not responsible for any losses related to:

- A. The performance or returns of the Client's account/accounts.
- B. Any loss or decline in the Client's account.
- C. Any transaction, order, including (to avoid doubt) a margin call and collateral deposited by the Client with KAMA.
- D. The actions, negligence, or default of the Client.
- E. Any actions taken by **KAMA** with respect to the Client's accounts.
- F. Any taxes for which the Client becomes liable concerning their account.
- G. Any delay or changes in market conditions before a particular order is executed.

The Client agrees to indemnify and hold harmless **KAMA** from any and all losses arising from the Client's accounts (without limitation) in relation to the following:

- Any action or negligence by the Client or by an authorized agent from time to time or any persons KAMA believes are acting without authorization on behalf of the Client.
- 2. The provision of services or products to the Client relating to their account.
- 3. Any of the Client's accounts.
- 4. As a result of falsification by the Client or any default by the Client in their obligations.
- 5. Any taxes.
- 6. As a result of **KAMA** exercising its rights under this agreement or any other natural or legal person, or any applicable law.

KAMA shall not be obligated to take or refrain from taking any action that is wholly or partially beyond its control due to circumstances or situations that are outside its authority and beyond its ability to mitigate, including but not limited to: any changes in the law, any effective law or disruption in any exchange or clearing institution, settlement system, war, terrorism, civil unrest, any

ودون الإخلال بشرط العمومية، لا تتحمل كاما المسؤولية المتعلقة بأي خسائر تتعلق بما يلي:

أ. أداء أو مردود حساب/ حسابات العميل.

ب. أي خسارة أو تدني في حساب العميل.

ت. أي عملية، أمر يتضمن (لتجنب الشك) خسارة الهامش والضمان الذي أودعه العميل لدى كاما.

ث. تصرفات أو إهمال أو إعسار العميل.

- ج. أي إجراءات قد تتخذها كاما فيما يتعلق بحسابات العميل.
- ح. أي ضرائب يصبح العميل مسؤولاً عن تسديدها فيما يتعلق بحسابه
- أي تأخير أو تغيير في ظروف السوق قبل تنفيذ أمر معين.

يوافق العميل على رد نفقات كاما وتعويضها وتبرئتها من أي وكافة الخسائر الناشئة عن حسابات العميل (دون قيد) فيما يتعلق مما بلي:

- 1. أي تصرف أو إهمال من جانب العميل أو من طرف وكيل معتمد من حين لآخر أو أي أشخاص تعتقد كاما أنهم يتصرفون دون تفويض نيابة عن العميل.
  - 2. تقديم الخدمات أو المنتجات للعميل المتعلقة بحسابه.
    - 3. أي من حسابات العميل.
- 4. كنتيجة لتلفيق من قبل العميل أو أي إخلال من قبل العميل بالتز اماته.
  - أي ضرائب.
- كنتيجة لتنفيذ حقوق كاما بموجب هذه الاتفاقية أو أي شخص طبيعي أو اعتباري آخر أو أي قانون نافذ.

لا تلتزم كاما باتخاذ أو الامتناع عن اتخاذ أي إجراء يكون اتخاذه أو الامتناع عن اتخاذه خارج سلطتها كلياً أو جزئياً كنتيجة لحالة أو وضع من الأمور كان الاتقاء منها أمار خارجاً عن سيطرتها وكان تجنب تأثيرها خارج صلاحيتها، وتتضمن على سبيل المثال لا الحصر: أي تعديل في القانون وأي قانون نافذ أو خلل في أي مؤسسة صرافة أو تصفية أو نظام تسوية أو حرب أو



malfunction or disruption in communication or computer facilities, postal strikes or others, or any similar industrial action, whether actual, threatened, or anticipated. In any such case, **KAMA** shall not be held responsible to the client for the non-performance of all or part of its obligations or for any delay in performing them due to reasons beyond its control, including but not limited to:

- إرهاب أو اضطراب مدني أو أي عطل أو خلل في مرافق الإرسال أو الاتصال أو الحاسوب أو إضرابات بريدية أو أخرى أو إجراء صناعي مشابه في أي حالة سواء فعلية أو تم التهديد بها أو توقعها, لا تكون كاما مسؤولة أمام العميل عن عدم تأديتها لكامل أو جزء من التزاماتها أو التأخير في تأديتها لسبب خارج عن سيطرة كما، تتضمن على سبيل المثال لا الحصر:
- 1. Any failure or delay by any exchange, market, clearinghouse, broker, or dealer in fulfilling its obligations regarding any transaction being executed and/or settled for the client's account/accounts.
- 2. The imposition, introduction, amendment, or change (including changes in interpretation) of any legislation, regulations, directives, or policies by any governmental or supra-national authority, regulatory body, self-regulatory organization, market clearinghouse, or any failure or delay by any of the aforementioned in enforcing such legislation, regulations, or policies.
- 1. أي فشل أو تأخير من قبل أي بورصة، أو سوق، أو غرفة مقاصة، أو وسيط أو تاجر، في أداء التزاماتها فيما يتعلق بأي معاملة يتم تنفيذها و / أو تسويتها لحساب / حسابات العميل.
- 2. فرض أو إدخال أو تعديل أو تغيير (بما في ذلك تغيير في التفسير) لأي تشريع أو لائحة أو توجيه أو سياسة من قبل أي هيئة حكومية أو فوق وطنية، أو مقاصة أو هيئة تنظيم أو مؤسسة ذاتية التنظيم، أو غرفة مقاصة للسوق أو أي فشل أو تأخير من قبل أي ما سبق في تطبيق مثل هذه التشريعات أو اللوائح أو السياسة.

#### 10. Identity Verification

The Client acknowledges and agrees to provide copies of valid official documents issued by government authorities to enter into an agreement with **KAMA** and to continue this contractual relationship, along with a signed copy of the Client Agreement. The Client also agrees that **KAMA** has the right to delay, cancel, or postpone trading, or any deposit/withdrawal of funds, regardless of the value, until the Client submits the required valid government documents for identification and address verification. Upon receipt of these documents, **KAMA** retains the right to request additional documents to thoroughly verify the Client's identity. The Client is aware that failing to provide these documents authorizes and obligates **KAMA** to report this to the relevant government authorities.

## 10. التحقق من الهوية

يقر العميل ويوافق على أنه ملزم بتسليم نسخ من الوثائق والمستندات الرسمية سارية المفعول صادرة من سلطات حكومية للتعاقد مع كاما والاستمرار في هذه العلاقة التعاقدية مع نسخة موقعة من اتفاقية العميل.

كما يوافق العميل على أن كاما تمتلك صلاحية تأخير أو إلغاء أو تأجيل التداول أو أي إيداع/ سحب لأموال بغض النظر عن قيمتها، حتى يسلم العميل الوثائق الحكومية غير منتهية الصلاحية المتعلقة بالتعريف والتحقق من العنوان المطلوبة. وبعد استلام هذه الوثائق تحتفظ كاما بحق طلب وثائق إضافية من أجل أن تتحقق كاما بشكل واف من هوية العميل. ويدرك العميل أن عدم تقديم هذه الوثائق يخول كاما ويلزمها بإبلاغ هذا للسلطات الحكومية المختصة.

#### 11. Currency Price Volatility Risks

The Client acknowledges and affirms the following facts when entering any Contracts for Difference transactions:

A. Any profit or loss resulting from currency price fluctuations affecting the currency or financial instruments used will be entirely on the Client's account.

## 11. مخاطر تقلب أسعار العملات

يدرك ويؤكد العميل الحقائق التالية عند الدخول في أي معاملة خاصة بالعقود مقابل الفروق:

 أي ربح أو خسارة ناتجة عن تقلب سعر الصرف الذي يؤثر على العملة أو الأدوات المالية المستخدمة وسوف تكون كافة المخاطر على حساب العميل.





- B. All deposits for margin purposes in non-US dollars may be converted into US dollars, and the amounts required for conversion may be requested by **KAMA** at its absolute discretion.
- C. The Client authorizes KAMA to convert funds in the Client's account for margin purposes to and from foreign currency at an exchange rate determined by KAMA, based on prevailing market rates at that time.
- D. The Client affirms that they are not a resident or citizen of the United States as defined by law.
- E. All information provided by the Client to **KAMA** is true, accurate, and complete, and the Client shall promptly notify **KAMA** of any changes to this information.

ب. يمكن تحويل جميع الودائع لأغراض الهامش إذا كانت
 بعملات غير الدولار الأمريكي إلى دولارات أمريكية، بمبالغ
 قد تطلبها شركة كاما و فق تقدير ها المطلق.

ت. يخول العميل شركة كاما بتحويل الأموال في حساب العميل للهامش من وإلى العملة الأجنبية بسعر صرف تحدده كاما حسب تقديرها المطلق على أساس أسعار سوق المال السائدة في ذلك الوقت.

ج. يؤكد العميل أنه ليس مقيماً في أو مواطناً من مواطني الولايات المتحدة كما هو محدد بموجب القانون.

د. جميع المعلومات التي قدمها العميل إلى شركة كاما صحيحة ودقيقة وكاملة وسوف يخطر العميل شركة كاما على الفور بأي تغييرات في هذه المعلومات

#### 12. Acknowledgment of Risks

The client acknowledges that investments in trading contracts for difference, leveraged transactions, and margin requirements involve speculative operations with a high degree of risk, and may result in the client losing all the funds invested, including risks of losses exceeding the margin deposits required for CFD positions, potentially resulting in substantial losses exceeding the investments and margin deposits significantly. The client understands that **KAMA** does not guarantee that the client will achieve any profits from trading on its electronic trading platform, nor does it guarantee that the client will not incur losses or lose all the funds being traded.

The client affirms and assures **KAMA** that the client is financially prepared and capable of bearing the risks associated with trading in contracts for difference. The client agrees not to hold **KAMA** responsible for any losses incurred through trading. The client recognizes that guarantees of profit or freedom from loss are impossible in trading contracts.

The client acknowledges that they have not received any guarantees from **KAMA**, its known agents, providers, or other entities through which the client manages their account with **KAMA**, and that this agreement was not entered into with the consideration or reliance on any of these guarantees or the like. If the client receives any such guarantees or solicitations, the client is advised to inform

## 12. إقرار المخاطر

يقر العميل بأن الاستثمارات في التداول في العقود مقابل الفروق أو المعاملات التي يتم الاستدانة عليها والرافعة المالية هي عمليات تخمينية، تتضمن درجة عالية من المخاطرة وقد تؤدى إلى أن يخسر العميل كافة أمواله المستثمرة، وتؤدي إلى مخاطر الخسارة الزائدة عند إيداع الهامش للحصول على مراكز العقود مقابل الفروق CONTRACTS FOR DIFFERENCE وقد تؤدى إلى خسائر كبيرة تتجاوز استثمارات وودائع الهامش بشكل كبير. يدرك العميل أن شركة كاما لا تضمن أن يحقق العميل أي أرباح نتبجة تداوله على منصبة التداول الالكتر ونبة الخاصبة بها كما لا تضمن له ألا يتعرض للخسائر أو يفقد كافة الأموال التي يتداول بها. يقر العميل ويضمن لـ شركة كاما أن العميل مستعد وقادر مالياً وغير ذلك على تحمل مخاطر المتاجرة في معاملات العقود مقابل الفروقات، يوافق العميل على عدم تحميل شركة كاما المسؤولية عن الخسائر المتكبدة من خلال التداول. يدرك العميل أن ضمانات الربح أو التحرر من الخسارة مستحيلة في عقود التداول. يقر العميل بأن العميل لم يتلق أي ضمانات من شركة كاما أو من أي من الوكلاء المعرفين أو المقِّدمين أو الكيانات الأخرى التي من خلالها يدير العميل حسابه / حسابها مع شركة كاما ولم يبرم هذه الاتفاقية في الاعتبار أو بالاعتماد على أي من تلك هذه الضمانات أو ما شابه ذلك. إذا تلقى العميل أي من هذه الضمانات أو الإغراءات، يُنصح العميل بإبلاغ شركة كاما بهذا النشاط ويتحمل وحده القصور في القيام بواجبه.



**KAMA** of this activity and assumes sole responsibility for fulfilling their duty in this regard.

#### 13. Client Declaration and Guarantees

The Client declares and guarantees to KAMA that:

- A. The Client has sound judgment and is of legal age with legal capacity.
- B. No other person has an interest, and no one else except the Client has an interest in the Client's accounts.
- C. Regardless of any subsequent contrary decision, the Client is capable of entering into Contracts for Difference and acknowledges the risk associated with such trading.
- D. The Client affirms that all funds deposited in their account are the property of the account owner and not of any other person or entity.
- E. If the Client requests an interest-free account, they do not hold an interest-bearing account with another institution.
- F. The Client is not a resident or citizen of the United States as defined by applicable laws.
- G. All information provided by the Client to **KAMA** is true, accurate, and complete, and the Client shall promptly notify **KAMA** of any changes to this information

#### 14. Financial Information Disclosure

The Client acknowledges and guarantees to **KAMA** that the financial information disclosed in this document accurately represents the current financial situation of the Client. The Client has carefully considered the proportion of funds that will be invested in Contracts for Difference from all of the Client's assets, which the Client considers as risk capital available for investment in Contracts for Difference. The Client affirms that risk capital is the amount of money the Client is willing to risk for investment in Contracts for Difference, and in the event of a loss, it will not under any circumstances change the Client's lifestyle. The Client agrees to notify **KAMA** immediately if there is any change in the Client's financial situation in any way that may lead to a decrease in the net value of the Client or liquid assets or risk capital.

## 13. إقرار العميل وضماناته

يقر العميل ويضمن لكاما أن:

- أ. العميل يتمتع بعقل سليم وأنه في السن القانونية يتمتع بأهلية قانونية.
- ب. لا مصلحة لشخص آخر ولن يكون لأحد آخر غير العميل مصلحة في حسابات العميل.
- ت. بغض النظر عن أي قرار لاحق مخالف، يقر العميل أنه قادر على إبرام العقود مقابل الفروق ويدرك الخطر الذي ينطوى عليه هذا التداول.
- ث. يؤكد العميل أن كافة الأموال المودعة في حسابه هي ملك لمالك الحساب وليس لأي شخص أو كيان آخر.
- ج. في حال طلب العميل حساب دون فائدة، لا يحتفظ بأي حساب يحمل فائدة في مؤسسة أخرى.
- ح. ألا يكون العميل مقيماً في أو من مواطني الولايات المتحدة الأمريكية كما يرد في القوانين المعمول بها.
- خ. تكون كافة المعلومات المقدمة من قبل العميل إلى كاما صحيحة ودقيقة وكاملة يتعين على العميل إبلاغ كاما على الفور بأي تعديلات على هذه المعلومات.

## 14. الإفصاح عن المعلومات المالية

يقر العميل ويضمن لكاما أن المعلومات المالية التي يتم الإفصاح عنها لكاما في هذه الوثيقة تمثل عرضاً دقيقاً للوضع المالي الحالي للعميل وأن العميل قد درس بعناية نسبة الأموال الذي سوف يستثمرها في العقود مقابل الفروق من كافة أصول العميل والتي سوف يعتبرها العميل رأس المال المخاطر به والمتاح للاستثمار في العقود مقابل الفروقات. ويقر العميل أن رأس المال المخاطر به هو قيمة الأموال التي يرغب العميل في المخاطرة بها بالاستثمار في العقود مقابل الفروق وفي حال المخاطرة بها بالاستثمار في العقود مقابل الفروق وفي حال خسارتها لن تؤدي بأي حال من الأحوال إلى تغيير في أسلوب حياة العميل. ويوافق العميل على إبلاغ كاما على الفور في حال تغيير الوضع المالي للعميل بأي طريقة تؤدي إلى تخفيض القيمة الصافية للعميل أو الأصول السائلة و/ أو رأس المال المخاطر المعالية و/ أو رأس المال المخاطر و المعالي العميل أو الأصول السائلة و/ أو رأس المال المخاطر و المعالية و ال





# 15. Settlement Review, Withdrawals, and Account Closure

Upon receiving a request to withdraw funds from the trading account with **KAMA**, including withdrawals resulting from an account closure request, **KAMA** is authorized to conduct a review of all account activities to ensure that the trades have been settled appropriately. Inappropriate settlements may encompass, for example:

- Trades executed during platform or related device outages, whether electronic or non-electronic.
- Trades executed at prices outside the market, regardless of how these prices were obtained, including losing prices.
- Trades executed during volatile market conditions and cases of force majeure occurring during exceptional market circumstances.

If, at its absolute discretion, KAMA determines that any trades have been settled inappropriately, KAMA is empowered to retroactively cancel the improperly settled transactions and adjust ownership rights of the account based on these cancellations before completing any withdrawals. In the event that, during the settlement review, **KAMA** is authorized to cancel outstanding trades that have been executed and adjust the client's ownership rights before any withdrawals are processed, KAMA, if it decides, at its absolute discretion, that these trades completed within this account violate any agreed-upon terms or guarantees, including but not limited to those outlined in Article 5 and Article 7, may utilize the client's account for fraudulent activities that attempt to reverse all activity in a secondary trading account, regardless of the names under which the secondary trading account is held, resulting in commissions being collected from excess inflation in the accounts of others from whom the client did not obtain trading authorization through an agency granted to them.

#### 16. Joint Accounts

**KAMA** Capital does not agree to open joint accounts.

#### 17. Credit Information

KAMA is authorized, without notifying the Client, to exchange personal and credit information related to the

## 15. مراجعة التسوية والسحوبات وإغلاق الحساب

عند استلام طلب بسحب أموال من حساب التداول لدى كاما، بما في ذلك السحوبات كنتيجة لطلب بإغلاق حساب، تكون كاما المخولة بإجراء مراجعة لكافة نشاطات الحساب لضمان أن التداولات قد تمت تسويتها بشكل مناسب. وتشمل التداولات التي تتم تسويتها بشكل غير مناسب على سبيل المثال لا الحصر التداولات التى تم تنفيذها:

- أثناء عطل في أجهزة المنصة الإلكترونية أو الأجهزة ذات الصلة سواء كانت الإلكترونية أو غير الإلكترونية

- التداولات التي تم تنفيذها بأسعار خارج السوق بغض النظر عن كيفية الحصول على هذه الأسعار وتتضمن الأسعار الخاسرة - التداولات التي يتم تنفيذها خلال ظروف السوق المتقلبة، وتتضمن حالات القوة القاهرة التي تتم أثناء ظروف السوق الاستثنائية.

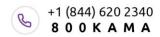
وفي حال حددت كاما وفقاً لتقدير ها المطلق، أن أي تداو لات تم تسويتها بشكل غير مناسب تكون كاما مخولة بأثر رجعي بالغاء العمليات التي تمت تسويتها بشكل غير مناسب وتعديل حقوق الملكية الخاصة بالحساب القائمة على هذه الإلغاءات قبل إتمام أي سحب. وفي حال كانت كاما، أثناء مر اجعة التسوية مخولةً بإلغاء أي تداولات سارية تم تنفيذها وتعديل حقوق الملكية الخاصة بالعميل قبل إنجاز أي سحب أو تحصيل فائدة ليلية غير مسددة أو مقايضات قبل إنجاز أي سحوبات والتي في حال قررت وفقاً لتقديرها المطلق أن هذه التداولات التي تم إنجازها ضمن هذا الحساب تخل بأي حكم أو شرط أو ضمان أو إقرار متفق عليه، وتتضمن على سبيل المثال لا الحصر تلك الواردة في المادة 5 والمادة 7، استخدام العميل مثل حساب التداول هذا للاحتيال على كاما أموال المكافآت الترويجية من خلال عكس كل نشاط في بحساب تداول ثانوي، بغض النظر عن الأسماء التي تمتلك حساب التداول الثاني أو قيد على حساب العميل عمو لات تم تحصيلها من تضخم زائد في حسابات الغير حصل منهم العميل على تصريح تداول من خلال وكالة منحت له منهم.

## 16. الحسابات المشتركة

لا توافق كاما كابيتال على فتح حسابات مشتركة.

## 17. المعلومات الائتمانية

يحق لكاما، ودون إبلاغ العميل، تبادل معلومات شخصية وانتمانية تتعلق بالعميل مع هيئات حكومية معينة وأطراف







Client with specific government authorities and legally authorized parties for purposes related to loans, compliance, anti-money laundering, combating terrorism financing, and issues brought against or by the Client in the courts. KAMA must have the right to verify and validate the Client's identity to determine financial circumstances and consider specific laws, such as antimoney laundering laws, international sanctions, and dealings with specifically designated individuals. All other uses of the Client's personal and credit information are subject to KAMA's privacy policy. The Client also authorizes KAMA to verify their background and credit status (and the credit status of their spouse and children, if applicable) and request a report for verification of related information for the trading account's personal identification number and the source of the funds paid to enable KAMA to determine the Client's eligibility to open an account and for any legal purposes. The Client also authorizes KAMA to contact financial institutions in this regard.

أخرى مخولة قانوناً بالحصول على هذه المعلومات لأغراض تتعلق بالقروض والامتثال وغسيل الأموال ومحاربة تمويل الإرهاب والقضايا المرفوعة من أو ضد العميل في المحاكم. ويجب أن تمتلك كاما الحق بالتحقيق والتحقق من هوية العميل لتحديد الظروف المالية ومراعاة قوانين معينة مثل القوانين المتعلقة بغسل الأموال والمقاطعة الدولية والعمليات مع مواطنين معينين خصيصاً. وتخضع كافة الاستخدامات الأخرى لمعلو مات العميل الشخصية و الائتمانية لسياسة كاما. كما يفوض العميل كاما في التحقق من خلفيته ووضعه الائتماني (والوضع الائتماني لزوجته وأولاده، إن وجد) وطلب تقرير من أجل التحقق من المعلومات المتعلقة (بهويته/ هويتها) رقم التعريف الشخصى الخاص بالتداول ومصدر المبالغ التي يتم تسديدها لتمكين كاما من تحديد أحقية العميل في فتح حساب ومن أجل أي أغراض وأعمال قانونية. كما يخول العميل كاما في هذا الخصوص بالتواصل مع مؤسسات مالية فيما يتعلق بما سبق.

#### 18. Amendments to the Agreement

The Client agrees that KAMA can change, add, or cancel any of the terms and conditions of this agreement at any time by notifying the Client of such amendment and its effective date on KAMA's website and/or by notifying the Client via email at the email address provided to **KAMA**. Upon the completion of this action, the Client and KAMA are legally bound by the amendment, regardless of whether the Client received the notification. **KAMA** may change its services at any time by displaying the changes on its website and is not obligated to provide separate notification to the Client regarding such changes. If the Client does not agree to the amendment, the Client must notify KAMA immediately in writing and cease using KAMA's services, except where necessary for the account. The Client acknowledges that the use of KAMA's services after amendments to this agreement or service modifications are deemed accepted.

#### 19. Force Majeure

KAMA shall not be held responsible in cases of force majeure and emergencies. Such cases include, but are not limited to, the suspension or delay of trading, wars, earthquakes, disruptions, failures in communication lines, electricity, equipment, software malfunctions, or any other reason beyond KAMA's direct or indirect control.

## 18. التعديلات على الاتفاقية

يوافق العميل على أنه يمكن ل كاما تغيير أو الإضافة أو إلغاء أَي مَن أحكام وشروط هذه الاتفاقية في أي وقت من خلال الإبلاغ بهذا التعديل وتاريخ دخوله حيز التنفيذ على موقع كاما و/ أو الإبلاغ بها عن طريق البريد الإلكتروني على عنوان البريد الإلكتروني المقدم لكاما وعند إتمام هذا الإجراء يكون العميل وكاما ملز مين قانونياً بالتعديل بغض النظر عما إذا تسلم العميل الرسالة أم لا و قد تغير كاما خدماتها في أي وقت من خلال عرض التغييرات على موقعها الإلكتروني ولا تلتزم بتقديم أى إشعار منفصل للعميل يتعلق بهذا التغيير في حال لم يوافق العميل على التعديل، يتعين على العميل إخطار كاما على الفور وخطياً والتوقف عن الاستفادة من خدمات كاما إلا ما كان منها ضرورياً للحساب ويقر العميل أن استخدام خدمات كاما بعد التعديلات على هذه الاتفاقية أو التعديل على الخدمة يعتبر مقبو لأ

#### 19. القوة القاهرة

لا تتحمل كاما المسؤولية في حالات القوة القاهرة وحالات الطوارئ على سبيل المثال لا الحصر تعليق أو تأخير التداول أو الحروب أو الهزات الأرضية أو الاضطرابات أو الأعطال في خطوط الاتصال أو الكهرباء أو المعدات أو الخلل في البرامج أو أي سبب آخر خارج عن سيطرة كاما بشكل مباشر



This also encompasses unauthorized access, theft, or any technical issues or the like that prevent the Client from accessing, cancelling, or modifying an order or prohibiting **KAMA** from taking any online action or instructions.

If **KAMA** determines the existence of a force majeure, **KAMA**, at its absolute discretion and without prior notice to the Client, may, at any time, take one or more of the following steps:

- 1. Close any or all open contracts regardless of their levels.
- 2. Suspend or amend the use of all or any of the provisions contained in this agreement to an extent that makes compliance with relevant terms impossible or unfeasible for **KAMA**.
- 3. Modify the last trading time with respect to a specific contract.
- 4. Take or neglect to take any actions that KAMA deems appropriate under the circumstances that involve KAMA's centers, the Client's centers, or the centers of another Client

أو غير مباشر أو الدخول غير المصرح به أو السرقة أو أي مشكلة فنية أو خلاف ذلك تمنع العميل من دخول أو إلغاء أو تعديل أمر أو منع كاما من التصرف في أمر أو تعليمات على الانترنت. وفي حال قررت كاما أن قوة قاهرة ما موجودة، يمكن لكاما، وفقاً لتقديرها المطلق ودون إشعار مسبق للعميل، وفي أي وقت من الأوقات القيام بواحدة أو أكثر من الخطوات التالية: 1. إغلاق أي أو كافة العقود المفتوحة مهما كان المستوى الذي وصلت إليه.

- 2. تعليق أو تعديل استخدام كافة أو أي من الأحكام الواردة في هذه الاتفاقية إلى الدرجة التي تجعل فيها حالة القوة القاهرة من المستحيل أو غير الممكن لكاما أن يمتثل للأحكام ذات الصلة.
  - 3. تعديل آخر وقت للتداول فيما يتعلق بعقد معين.
- اتخاذ أو إهمال اتخاذ كافة الإجراءات الي تعتبرها كاما مناسبة في الظروف التي تكون فيها مراكز كاما ومراكز العميل ومراكز عميل آخر.

في حال حدث أي من الحالات أعلاه، لن تتحمل كاما المسؤولية أمام العميل عن أي مطالبات أو خسائر أو ضرر أو تكاليف أو نفقات التي تتضمن أتعاب المحاماة والرسوم القانونية والقضائية التي تنشأ بشكل مباشر أو غير مباشر عن هذه الحالات.

 20. Default
 20.

breach shall occur in the following circumstances:

- a. The client breaches, denies, misuses, or falls short in any manner of any of the terms and/or conditions of the documents appended to this agreement.
- b. The client fails to provide adequate guarantees for their obligations towards **KAMA**.
- c. **KAMA**, at its absolute discretion, decides it lacks sufficient information regarding the client's performance of any of their obligations.
- d. Legal proceedings are initiated against the client due to bankruptcy, insolvency, creditor relief, or similar legislation, and if the client is a natural person, in case of the client's death or mental incapacity.
- e. The client conveys their assets to their creditors.
- f. The client provides false information to **KAMA** or if the information, which was initially accurate when provided by the client, becomes false subsequently.
- g. The client fails to make any payment or delivery to **KAMA** on the due date to enable **KAMA** to execute

تحدث حالة الإخلال في حال:

- أ. في حال أخل العميل أو أنكر أو أساء استعمال أو قصر بأي شكل كان بأي حكم و/ أو شروط المستندات الملحقة بهذه الاتفاقية.
- ب. في حال لم يقدم العميل ضمانات بأداء التزاماته تجاه كاما على نحو مرض.
- ج. في حال قررت كاما ووفقاً لتقديرها المطلق أن لديها معلومات غير كافية تتعلق بتأدية العميل بأي من التزاماته. د. في حال تم البدء بإجراءات ضد العميل بموجب إفلاس أو
- أ. في حال لم البدع بإجراءات صد العميل بموجب إعارش او إعسار أو إعفاء الدائنين أو قانون مشابه وحيث يكون العميل شخصاً طبيعياً، في حال توفي العميل أو أصبح مختلاً عقلياً.
  - ه. في حال قام العميل بالتنازل عن ممتلكاته لصالح دائنيه.
- و. في حال قدم العميل معلومات خاطئة لكاما أو في حال أصبحت المعلومات التي كانت صحيحة بداية عندما قدمها العميل خاطئة لاحقاً.



its obligations as specified in this agreement on the first due date.

h. KAMA, at its absolute discretion, deems that the continuation of this agreement may lead to a violation of any laws, regulations, or market-specific standards.

In the event of any of the above occurrences, the client acknowledges that all financial and non-financial balances held with **KAMA**, whether held individually or jointly with others, shall be considered as collateral for **KAMA**'s performance of the client's obligations under this agreement. Pursuant to this agreement, the client undertakes to indemnify **KAMA** against any and all damages, costs, expenses, losses, fines, claims, or liabilities assumed by **KAMA** or other parties directly due to any of the above events, and **KAMA** is entitled to suspend all or any part of its obligations to the client.

Furthermore, the client acknowledges and agrees under this that **KAMA** shall have the right to liquidate the client's account/accounts and use all the client's balances as if they were pledged to **KAMA**.

#### 21. Settlement

In the event of a breach of any provision of this agreement, KAMA, at its absolute discretion and without providing the client with any additional notice, shall have the right to immediately close and liquidate the account, terminate any agreement with the client, sell any or all of the client's assets (whether registered in the joint or personal account of the client), cancel any pending orders, and terminate any other outstanding contracts or instruments. The client shall not be able to access the platform and initiate market orders. All cash margins become immediately due to **KAMA**, which automatically settles all the client's transactions. The client shall recover any remaining amounts after KAMA's full rights are retrieved, and the client shall be responsible for all legal and professional expenses incurred by KAMA in connection with the breach or because of it.

#### 22. No Waiver or Amendment

No provision of this agreement may be waived or modified except if the waiver or modification is in writing and signed by the Client and an authorized representative of **KAMA** or through email or via the company's website. No waiver or modification of this agreement shall be

ز. في حال لم يسدد العميل أي دفعة أو تسليمها لكاما في تاريخ
 الاستحقاق لتمكين كاما من تنفيذ التزاماتها المحددة بموجب
 هذه الاتفاقية في تاريخ الاستحقاق الأول.

ح. تعتبر كاما، ووقّقاً لتقدير ها المطلق إن استمرار هذه الاتفاقية قد يتسبب في انتهاك أي قوانين أو لوائح أو معايير خاصة بالأسواق.

في حال حدوث حالة من الحالات أعلاه يقر العميل أن جميع الأرصدة المالية والغير مالية مع كاما سواء وجدت بشكل فردي أو بالاشتراك مع الآخرين سيتم اعتبارها على أنها ضمان له كاما لأداء التزامات العميل بموجب هذه الاتفاقية، ويلتزم العميل بموجب هذه الاتفاقية أن يعوض كاما ضد أي وجميع الأضرار أو التكاليف أو النفقات أو الخسائر أو الغرامات أو المطالبات أو الالتزامات التي تعهدت بها كاما أو أطراف أخري بشكل مباشر أو بسبب أي من الأحداث السابقة يحق له كاما تعليق أي أو أي جزء من الزراماتها للعميل.

علاوة على ذلك، يقر العميل ويوافق بموجب هذا على أن كاما سيكون لها الحق في تصفية حسابه / حساباته واستخدام جميع أرصدة العميل كما لو تم رهنها لصالح كاما.

## 21. التسوية

عند حدوث حالة إخلال بأي من أحكام هذه الاتفاقية، يحق لكاما ووفقاً لتقدير ها المطلق ودون إعطاء العميل أي إشعار إضافي القيام فواًر بإغلاق وتصفية الحساب وإنهاء أي اتفاقية مع العميل وبيع أي من أصول العميل أو جميعها (سواء كانت مسجلة في الحساب المشترك أو الشخصي للعميل) وإلغاء أي أوامر معلقة و/ أو إنهاء أي عقود أو صكوك أخرى معلقة. ولا يكون العميل قادرا على دخول المنصة والبدء بأوامر السوق. وتصبح كافة الهوامش النقدية مستحقة فوار لكاما التي تقوم تلقائياً بتسوية كافة عمليات العميل. ويستعيد العميل أي مبالغ يتبقى بعد استرداد كاما لكافة حقوقها كاملاً، كما يكون العميل مسؤولاً تجاه كاما عن المبلغ المتعلق بكافة النفقات القانونية والمهنية الأخرى التي عن المبلغ المتعلق بكافة النفقات القانونية والمهنية الأخرى التي تتكبدها كاما فيما يتعلق بحالة التقصير أو نتيجة لها.

## 22. عدم التنازل أو التعديل

لا يمكن التنازل عن أي حكم من أحكام هذه الاتفاقية أو تعديله إلا في حال كان التنازل والتعديل خطياً وموقعاً من قبل العميل ومسؤول مخول من كاما أو من خلال البريد الإلكتروني أو من خلال الموقع الإلكتروني للشركة. لا يحول تنازل أو تعديل هذه



deemed a waiver of KAMA's specified rights under this agreement on any occasion or multiple occasions. No oral agreements or contrary instructions shall be recognized or enforced. This agreement and all accompanying documents constitute the entire agreement between the parties, replacing all previous written and oral agreements. There are no other provisions, terms, or obligations except as expressly stated herein.

الاتفاقية عن عدم قيام كاما أو وكلائها بتأكيد حقوقها المحددة بموجب هذه الأتفاقية في أي مناسبة أو عدة مناسبات. ولا يتم الاعتراف أو إنفاذ أي اتفاقات شفوية أو تعليمات مخالفة. وتمثل هذه الاتفاقية وكافة المستندات المرفقة بها كامل الاتفاق بين الأطراف، على أن تحل محل أي وكل الاتفاقات الخطية والشفوية السابقة ولا يوجد أي أحكام أو شروط أو التزامات أخرى باستثناء ما ورد ضمناً.

#### 23. Notices

The Client agrees and acknowledges that KAMA shall have fulfilled the obligations imposed by this agreement if it sends any notice to the email address provided by the Client in writing at any time or through **KAMA**'s website or through the trading platform.

## 23. الاشعارات

يوافق العميل ويقر بأن كاما تكون قد أوفت بالالتزامات التي يرتبها عليها هذه الاتفاقية في حال قامت بإرسال أي إشعار إلى عنوان البريد الإلكتروني الذي يقدمه العميل لها خطياً في أي وقت من الأوقات أو من خلال الموقع الإلكتروني لكاما أو من خلال منصة التداول

#### 24. Recorded Conversations

The Client agrees and acknowledges KAMA's right to record all conversations held with them at any time by means provided by KAMA, in accordance with its absolute discretion. All conversations relating to the accounts between the Client and KAMA's employees may be recorded electronically, with or without the use of an automated voice warning. The Client also agrees that these recordings and transcripts may serve as evidence by both parties in connection with any disputes or actions that may arise between the Client and KAMA. The Client is aware that **KAMA** retains these recordings for a period of (10) ten Gregorian years only. These recordings are periodically destroyed according to the procedures and practices established by KAMA, and the Client consents to such destruction under this agreement.

## 24. المحادثات المسحلة

يوافق العميل ويقر بحق كاما في تسجيل كافة المحادثات التي تتم معه في أي وقت من الأوقات بالوسائل التي توفرها كاماً وفق تقدير ها المطلق ويمكن تسجيل كافة المحادثات المتعلقة بالحسابات بين العميل وموظفي كاما الكترونيا مع أو دون استخدام تحذير صوتى تلقائي كما يوافق العميل على استخدام هذه التسجيلات والكلام المدون كدليل من قبل الطرفين فيما يتعلق بأي نزاع أو إجراء قد ينشأ بين العميل وكاما يدرك العميل أن كاما تحتفظ بتلك التسجيلات لمدة (10) عشر ة سنوات ميلادية فقط. تتلف هذه التسجيلات في فترات دورية ووفقاً الإجراءات والأعمال التى وضعتها كاما ويوافق بموجب هذه الاتفاقية على هذا الاتلاف

#### 25. Compensation

The Client agrees to indemnify and hold harmless KAMA, its subsidiaries, affiliates, employees, agents, successors, and assigns from and against any debts, losses, damages, costs, expenses, including legal or contractual attorney's fees, and legal or judicial fees incurred by KAMA arising from the Client's failure to fully and timely perform the obligations stipulated in this agreement, or in case the information and warranties provided to KAMA are untrue or inaccurate. The Client also agrees to promptly reimburse KAMA for all damages, costs, and expenses, including legal or

## 25. التعويض

يو افق العميل على تعويض وإعفاء كاما والشركات التابعة لها والشركات الفرعية والموظفين والوكلاء والورثة والمتنازل لهم من وعن أي ذمم أو خسائر أو أضرار أو تكاليف أو نفقات، تتضمن أتعاب المحاماة سواء قانونية أو اتفاقية والرسوم القانونية والقضائية التي تتكبدها كاما والتي تنشأ من عدم قيام العميل بتنفيذ الالتزامات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية بشكل كامل وفي الوقت المحدد لها أو الوقت المناسب أو في حال كانت البيانات والضمانات المقدمة لكاما غير صحيحة أو دقيقة. كما يوافق العميل على التسديد لكاما وعلى الفور قيمة





contractual attorney's fees, and legal or judicial fees incurred by **KAMA** in enforcing any of the provisions of this agreement and any other agreements between **KAMA** and the Client.

كافة الأضرار والتكاليف والنفقات، والتي تتضمن أتعاب المحاماة سواء قانونية والقضائية المحاماة سواء قانونية والقضائية التي تكبدتها كاما في تنفيذ أي من أحكام هذه الاتفاقية وأي اتفاقات أخرى بين كاما والعميل.

#### 26. Governing Law

The provisions of this agreement, the rights and obligations stated in it, and any judicial, administrative, litigation, or arbitration proceedings arising from it directly or indirectly, and any operations resulting from this agreement, whether initiated by the Client or **KAMA**, are subject to the laws in force in the country of Saint Vincent.

# 26. القانون الحاكم

تخضع أحكام هذه الاتفاقية والحقوق والالتزامات المنصوص عليها في هذه الاتفاقية، وأي إجراء قضائي أو إداري أو تقاضي أو تحكيمي ينشأ بموجبها بشكل مباشر أو غير مباشر وأي عمليات ناتجة عن هذه الاتفاقية، سواء قدمها العميل أو كاما، إلى القوانين السارية بدولة سان فينسنت.

#### 27. Jurisdiction

Any dispute, controversy, or claim arising from or related to this agreement, its execution, breach, termination, invalidity, or any other matter concerning it, shall be settled by the courts of the country of Saint Vincent.

### 27. القضاء المختص

يتم تسوية أي نزاع أو خلاف أو مطالبة قد تنشأ من أو فيما يتعلق بهذه الاتفاقية أو بتنفيذها أو الإخلال بها أو فسخها أو إنهائها أو عدم صلاحيتها من قبل محاكم دولة سان فينسنت

#### 28. Termination

This agreement remains in effect until one of the instances of default or termination specified in this agreement is met. The Client may also terminate it at any time when they are no longer bound by any obligations to **KAMA**, provided that they provide written notice to **KAMA** in accordance with the terms of this agreement. **KAMA** may terminate this agreement at any time by providing written notice sent to the registered email address. The termination by the Client or **KAMA** does not relieve the Client from the obligation to settle any account deficit. **KAMA** has the right to exercise all its rights stated in this agreement to fulfill and collect any funds owed by the Client.

#### 28. الانهاء

تبقى هذه الاتفاقية نافذة حتى تتحقق حالة من حالات الإخلال أو الإنهاء المنصوص عليها في هذه الاتفاقية أو قد ينهيها العميل في أي وقت عندما لا يكون العميل ملزماً أو مديناً لكاما بأي التزامات، وذلك بموجب إشعار خطي ء يرسل إلى كاما وفق أحكام هذه الاتفاقية، ويجوز إنهائها من قبل كاما في أي وقت من الأوقات بموجب إشعار خطي يتم إرساله إلى البريد الإلكتروني المسجل لديها. على أن الإنهاء من قبل العميل أو كاما لا يعفي العميل من الالتزام بتسديد أي عجز في الرصيد كاما لا يعفي المعميل من الالتزام بتسديد أي عجز في الرصيد عليها في هذه الاتفاقية لاستيفاء وتسديد أي أموال مستحقة لها في ذمة العميل.

#### **Privacy Policy Notice**

KAMA Capital under the commercial license number 2049 LLC 2022 and/or any of its subsidiaries and/or affiliates ("KAMA") believes that the privacy and security of individuals' financial information are important. At the core of our most valuable principles are our relationships with customers, and thus we take matters of privacy very seriously. We apply the following policies concerning all individual Clients, although we are only required to apply them to individuals who use our services for personal, family, or household purposes.

### اشعار سياسة الخصوصية

تؤمن كاما كابيتال بموجب الرخصة التجارية رقم 2022 و/ أو أي من الشركات التابعة لها و/ أو الشركات الفرعية)"كاما"(أن خصوصية وأمان المعلومات المالية الشخصية للفرد هي أمر هام. في أصولنا الأكثر قيمة تكمن في علاقاتنا مع العملاء، ولهذا، فإننا نأخذ مسائل الخصوصية على محمل الجد. إننا نطبق السياسات التالية فيما يتعلق بكافة العملاء الأفراد، بالرغم من أننا مطالبون فقط بتطبيقها على الأفراد الذين يستخدمون خدماتنا لأغراض شخصية أو أسرية أو منزلية.





#### 1. Collection of Personal Information and Data

To enhance the quality of our services to our clients, KAMA collects specific financial information and nonpublic personal data concerning our clients. In the case of individuals, KAMA may collect non-public personal financial information from the following sources:

- A. Application and Registration Information: Information and data received from you in the client account application, as well as other documents for opening an account. This may include, but is not limited to, the account holder's name, email address, phone numbers, banking information, email address, annual income, net worth, and other relevant details.
- B. Transaction History: Information and data regarding your interactions with KAMA, as well as with nonaffiliated companies, concerning the opening or servicing of your account.

#### **Disclosure of information**

Collection of Personal Information and Data: To provide better services to our Clients, KAMA collects specific financial information and personal data related to our clients. In the case of individuals, KAMA may collect non-public personal financial information about you from the following sources:

- Application and Registration Information: The information and data received from you in your client account application, which you complete and other account opening documents, including, but not limited to, the account holder's name, email address, phone numbers, banking information, email address, annual income, net worth, and other relevant details.
- b. Transaction History: Information and data regarding your transactions with KAMA and with nonaffiliated companies in connection with servicing your account.

#### 2. Disclosure of Information Concerning Former Clients

## 1. جمع المعلومات والبيانات الشخصية

لتقديم خدمات أفضل لعملائنا، تجمع كاما معلومات وبيانات مالية محددة تتعلق بعملائنا. في حالة الأفراد، يمكن لكاما جمع معلومات وبيانات مالية شخصية غير عامة عنك من المصادر

أ. معلومات وبيانات الطلب والقيد: المعلومات والبيانات التي نتلقاها منك في طلب حساب العميل الذي تقوم باستكمال ووثائق فتح الحساب الأخرى، والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر، اسم صاحب الحساب وعنوان البريد الإلكتروني وأرقام الهاتف والمعلومات والبيانات المصرفية وعنوان البريد الإلكتروني والدخل السنوي والقيمة الصافية

ب. تاريخ التعامل: معلومات وبيانات حول عملياتك لدى كاما ومع الغير من الشركات غير التابعة لها فيما يتعلق بفتح أو خدمة حسابك. 1. الإفصاح عن المعلومات

لا تفصح كاما أي من المعلومات والبيانات الشخصية للغير من شركات غير تابعة إلا في حدود ما يسمح به القانون. يسمح القانون بالإفصاح عن معلوماتك وبياناتك الشخصية عير العامة للغير من الشركات غير التابعة في حالات معينة تتعلق عموماً بتنفيذ أو إدارة أو الالتزام بتنفيذ أو خدمة عملية أو منتج مالي . تطلبه أو تفوض به قد تتشارك كاما مع بعض شركاتها، من حين لآخر ، معلو مات و بيانات العميل الشخصية من أجل أن تقدم خدمة أفضل لك كأحد عملائنا. وتتضمن المعلومات والبيانات الشخصية التي يمكن أن نفضحها لبعضنا البعض شركات تابعة على سبيل المثال لا الحصر:

أ. معلومات وبيانات الطلب والقيد: المعلومات والبيانات التي نتلقاها منك في نموذج طلب الحساب ووثائق فتح الحساب الأخرى، والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر، اسم صاحب الحساب وعنوان البريد الإلكتروني وأرقام الهاتف والمعلومات والبيانات المصرفية وعنوان البريد الإلكتروني و الدخل السنوى و القيمة الصافية و غير ها.

ب. تاريخ التعامل: معلومات وبيانات حول عملياتك لدينا أو حول تعاملاتك مع الغير من الشركات غير التابعة لنا فيما يتعلق بفتح أو خدمة حسابك.

2. الإفصاح عن معلومات وبيانات تخص عميل سابق لا تقوم كاما بالإفصاح عن أي معلومات وبيانات شخصية عملاء سابقين إلا في حدود ما يسمح به القانون بشأن حماية البيانات الشخصية. وبذلك، في حال قمت بإغلاق الحساب وأصبحت



**KAMA** shall not disclose any personal information and data of former clients except to the extent permitted by law regarding the protection of personal data. Therefore, if you close your account and become an inactive/former client, we shall adhere to the procedures outlined in this privacy policy.

3. Protection of Personal Information and Data

KAMA provides physical, electronic, and procedural safeguards to protect personal information and data. As a result, only authorized employees who require access to your information for the purpose of providing you with products or services will have the right to access your personal information. The access rights of authorized employees to your personal information are limited to business purposes only, and KAMA utilizes this protection.

4. Advance Notice of Proposed Changes

In the event that we modify our privacy policy, we will provide you with advance notice of the proposed change in the policy before implementing it, and explain your legal right to opt out of any additional or amended legal disclosures.

#### **Consent to Receive Statements Electronically**

By agreeing to this agreement, the client consents to trade confirmations and account-related information available online via platforms or by email.

By receiving your account statements electronically, you agree to review them promptly and inform us of any discrepancies in accordance with the terms of the client agreement. You acknowledge that your statement is considered received when made available by KAMA, regardless of whether you have physically received it. This consent remains in effect and is irrevocable. By signing below, you acknowledge that the execution and delivery of this consent has been duly authorized and falls within my powers. All account statements and other information sent electronically are final and binding on you unless objected to in writing or by electronic means acknowledging receipt thereof in accordance with the terms of the client agreement.

عميلاً غير نشط/ سابق، سنلتزم بالإجراءات الواردة في سياسة الخصوصية هذه.

3. حماية المعلومات والبيانات الشخصية

توفير كاما الحماية المادية والإلكترونية والإجرائية لحماية المعلومات والبيانات الشخصية. كنتيجة لذلك، لن يمتلك سوى الموظفين المخولين الذين يحتاجون لمعرفة معلوماتك وبياناتك من أجل تزويدك بالمنتجات أو الخدمات حق الوصول إلى معلوماتك وبياناتك الشخصية. ويقتصر حق وصول الموظفين المخولين معلوماتك وبياناتك الشخصية على أغراض العمل فقط وتستخدم كاما هذه الحماية.

4. الاشعار المسبق بالتغير ات المقترحة

وفي حال تغيرت سياسة الخصوصية التي نعتمدها، سنرسل لك إشعار مسبق بالتغير المقترح في السياسة، قبل تنفيذه، ونفسر لك حقك القانوني في الانسحاب من أي إفصاحات قانونية إضافية أو معدلة.

الموافقة على تسليم الكشوف عن طريق وسائل الكترونية يوافق العميل بموجب هذه الاتفاقية على تأكيدات التداول ومعلومات الحساب المتعلقة بالعميل المتاحة على الانترنت عبر المنصات التي أو عبر البريد الإلكتروني.

باستلام كشوفات حسابك الكترونيا، توافق على مراجعته فوار وإبلاغنا بأي فروق تتعلق بهذه الكشوفات وفق أحكام اتفاقية العميل وتقر بأن كشفك يعتبر مستلماً عندما يصبح متاحاً لك من قبل كاما. وبغض النظر عما إذا وصلت للكشف فعلياً. تبقى هذه الموافقة سارية وتعتبر إقرار من قبلك لا يجوز الرجوع فيه. وتقر، بتوقيعك أدناه، أن تسليم وتنفيذ هذه الموافقة قد تم اعتماده أصولاً وهي ضمن صلاحياتي. تكون كافة كشوفات الحساب والمعلومات الأخرى التي تم إرسالها الكترونياً نهائية وملزمة والكولا في حال اعترضت خطياً أو بواسطة وسيلة إلكترونية حول استلام إيصال بذلك وفق أحكام اتفاقية العميل.



#### **Electronic Services and Electronic Trading** Agreement

The Client acknowledges and understands that any individual or entity using the electronic services of KAMA Capital or any of its subsidiary companies, referred to herein as "KAMA," agrees to the terms and conditions of the Electronic Trading Policy. These services encompass online trading services, order placement, and electronic reports. They include all account statements, the creation of new accounts, electronic trading, electronic orders, reports, market data, trading, general information, including price lists, charts, news, system information, and all clearing services, back office, and electronic software provided by KAMA to the user, collectively referred to as "the Systems."

This agreement is applicable to any individuals or entities attempting to access the Systems, as well as any individuals or entities benefiting from this usage, including, for example, individuals using the Systems through an intermediary acting on their behalf (the "User"). All the data regarding responsibility and disclaimers of responsibility provided herein apply to the Systems, irrespective of whether the Systems or any part thereof has been developed, provided, and supported by KAMA or not. The use of the Systems or the User's acceptance signifies their unconditional agreement to all the terms and conditions of this agreement. In the event that the User does not accept this agreement, they are required to refrain from using the Systems. KAMA aims to provide the Systems to users who agree to and abide by the following terms and conditions only:

1. The user understands that KAMA provides some information available on the Systems, while other information is provided by independent sources ("Information Providers"). The user acknowledges that KAMA and the Information Providers do not guarantee the accuracy, completeness, durability, or sequence of the trading information, account effectiveness, prices, market news, trading, charts, analysis, trading strategies, and other information that may be added from time to time, collectively referred to as "Information." The user agrees that KAMA and the Information Providers do not assume any form of responsibility for the accuracy, completeness, durability, or sequence of the Information or for any

اتفاقية الخدمات الإلكترونية والتداول الإلكتروني يعلم العميل ويدرك أن أي شخص أو مؤسسة يستخدم الخدمات الإلكترونية لشركة كاماً كابيتال أو أي من شركاتها التابعة المشار إليها فيما يلى باسم "كاما" (أنه يو آفق على شروط وأحكام سياسة التداول الإلكتروني وتشمل تلك الخدمات التداول عبر الإنترنت و إدخال الطلبات و الأو امر و التقارير الإلكترونية). وتتضمن هذه الخدمات كافة كشوفات الحسابات وإنشاء حساب جديد والتداول الالكتروني والأوامر الإلكترونية، التقارير، السوق، التداول ومعلومات عامة وتتضمن قوائم الأسعار الرسوم البيانية والأخبار ومعلومات الأنظمة وكافة مهام وخدمات المقاصة والمكتب الخلفي وكافة البرامج الالكترونية المقدمة من قبل كاما إلى المستخدم) المشار إليها باسم "البرامج"(والموقع الإلكتروني الخاص بكاما وأي خدمات أخرى يمكن إضافتها من وقت لآخر (المشار إليها مجتمعة فيما يلى باسم "الأنظمة").

وتطبق هذه الاتفاقية على أي أشخاص أو مؤسسات تحاول الوصول إلى الأنظمة بالإضافة إلى أي أشخاص أو مؤسسات تستغيد من هذا الاستخدام بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: الأشخاص الذين يستفيدون من استخدام الأنظمة من خلال وسيط يعمل نيابةً عنهم )"مستخدم" ( ويتم تطبيق كافة بيانات تحديد المسؤولية وإخلاء المسؤولية المبينة بموجبه على الأنظمة بغض النظر عما إذا كانت الأنظمة أو أي جزء منها قد تم تطويره وتقديمه ودعمه من قبل كاما أم لا. إن استخدام الأنظمة أو إقرار المستخدم الموقع، يشير إلى موافقته المطلقة على كافة شُروط وأحكام هذه الاتفاقية. وفي حال لم يقبل المستخدم هذه الاتفاقية، يتوجب عليه عدم استخدام الأنظمة. تر غب كاما في توفير الأنظمة للمستخدمين الموافقين والملتزمين بالشر وط و الأحكام التالية فقط:

1. توفر كاما بعض المعلومات المتاحة على الأنظمة، ويتم توفير بعضها الآخر من خلال مصادر مستقلة أخرى ("مزودي المعلومات"). ويقر المستخدم بأن دقة وكمال وديمومة وتسلسل المعلومات الخاصة بتداول المستخدم وفعالية الحساب بالإضافة إلى الأسعار وأخبار السوق والتداول والخطوط البيانية وتحليلات واستر اتيجيات التداول والمعلومات الأخرى التي قد تتم إضافتها من وقت إلى آخر )المشار إليها مجتمعةً باسم "المعلومات" ( لا تضمنها كاما و لا مزودي المعلومات. ويوافق المستخدم على أن كاما ومزودي المعلومات لا يتحملون بأي شكل من الأشكال أي مسؤولية بخصوص



decisions made by the user based on the Information or Systems. They are not responsible for any interruptions of Information provided by the Systems or any other aspects of the Systems. Additionally, some Information may be provided by Information Providers through the markets and is considered for informational purposes only. The markets do not representations that the selected make any Information is comprehensive, complete, authenticated, or accurate, and they do not intend to make or induce any country to undertake any action or offer any contract to any person based on this Information. The markets do not accept any responsibility or liability for enabling the user to access any other website on the worldwide web or the content of any other website or any consequences resulting from actions under the content of other websites.

2. The user understands that technical problems or other circumstances may delay or prevent the user from accessing or canceling orders on the system or may delay or prevent KAMA from executing or settling orders on the Systems. KAMA does not assume any responsibility for any technical issues, system interruptions, network issues, equipment or software failures, issues related to internet access, internetproblems, security related breaches, theft, unauthorized access, or other computer problems or defects. The user agrees not to hold KAMA responsible for the aforementioned. KAMA does not guarantee that the user will be able to access and use the Systems at any location or time of their choosing, and KAMA does not guarantee that they have the ability to activate the Systems in all geographic locations. KAMA does not warrant or guarantee that the Systems are uninterrupted and error-free. KAMA does not issue any express or implied warranties regarding the Systems or their content, including but not limited to warranties of quiet enjoyment, noninfringement, ownership, fitness for a particular purpose, and fitness for computer problems and information content. KAMA does not warrant and does not guarantee that the Systems are free from electronic impediments, such as electronic viruses and

دقة أو كمال أو ديمومة أو صحة تسلسل المعلومات أو بخصوص اتخاذ أي قرار من قبل المستخدم اعتماداً على المعلومات أو الأنظمة، كما أنهم غير مسؤولين عن انقطاع أي معلومات يتم توفيرها من قبل الأنظمة أو أي من جوانب الأنظمة. بالإضافة إلى ذلك فإن بعض المعلومات يمكن توفير ها من الأسواق من خلال مزودي المعلومات، وتعتبر هذه المواد لأغراض الاطلاع فقط. ولا تقدم الأسواق أي إقرارات بأن المعلومات المختارة شاملة أو كاملة أو موثقة أو دقيقة، كما أنها لا تنوي ولا تقوم بأي شكل مباشر أو غير مباشر بالحث في أي دولة على القيام بأي عمل أو عرض أي عقد على أي شخص من خلال هذه المعلومات، ولا تقبل تحمل أية مسؤولية أو التزام بتمكين المستخدم من الإشارة إلى أي موقع آخر على الشبكة العالمية أو إلى محتويات أي موقع آخر أو أية نتائج تنشأ من التصرف بموجب محتويات مواقع

2. يفهم المستخدم أن المشكلات الفنية أو الظروف الأخرى قد تؤخر أو تمنع المستخدم من الدخول أو إلغاء الأمر على النظام، أو قد تؤخر أو تمنع كاما من تنفيذ أو مقاصة الأمر على الأنظمة. ولا تتحمل كاما أي مسؤولية بخصوص أي مشكلات فنية أو أعطال أو توقف الأنظمة أو مشكلات خطوط الاتصال أو أعطال أو توقف المعدات أو البرمجيات أو أي مشكلات تتعلق بالوصول إلى الأنظمة أو مشكلات قدرات الأنظمة أو الطلب العالى على مرور البيانات عبر الإنترنت أو أي مشاكل أخرى متعلقة بالانترنت أو الخروقات الأمنية أو السرقة أو أي وصول آخر غير مصرح به أو أي مشكلات أخرى تتعلق بالحواسب أو العيوب أو مشكلات تتعلق بالطقس السبئ أو الهزات الأرضية أو الفيضانات أو الإضرابات أو مشاكل العمال في ما يتعلق باستخدام أو محاولة استخدام الأنظمة، كما يو افق المستخدم على عدم تحميل أو المطالبة بتحميل كاما أي مسؤولية بخصوص ما سبق. لا تتعهد كاما ولا تضمن أن يكون المستخدم قاداًر على الدخول إلى الأنظمة واستخدامها في أي مكان أو زمان يختاره، كما أنها لا تضمن أن يكون لديها القدرة على تفعيل الأنظمة في جميع الأماكن أو بأماكن جغرافية محددة. لا تتعهد ولا تكفل ولا تضمن كاما أن تقدم الأنظمة خدمة غير منقطعة وخالية من الأخطاء. ولا تصدر كاما أي



electronic piracy or any electronic acts or other acts resulting in harmful or destructive damages. KAMA shall not be responsible for any losses, costs, damages, or other injuries, whether contractual or arising from civil errors, resulting from or due to KAMA's use or partial or complete user use of the Systems, or reliance on any of them under or relating to this agreement. KAMA is not responsible in any form towards the user or any other party for any direct, indirect, special, incidental, consequential damages (including loss of profits, trading losses, trading damages), or similar damages, even if they were aware of the possibility of their occurrence. If some legislation does not allow the limitation or exclusion of certain damages, KAMA's liability under this agreement is limited to the extent permitted by law. KAMA reserves the right to suspend the service and deny access to the Systems without prior notice during scheduled unscheduled maintenance, development, or upgrades of the Systems.

3. The user acknowledges sole responsibility for all orders entered on the Systems. The user understands that their orders will be routed directly to global exchanges in various financial markets. The user agrees that there may be minimum trade value limits and restrictions on the maximum number of contracts for ownership or trading that the Systems will process, and that the current limits are subject to change. Market orders may not be accepted, and the Direct Electronic Order Placement Service may be suspended on the final trading day of the contract. The user understands that orders sent directly to the global exchange trading floors or electronic trading systems may be reviewed by the order desk, and if the user fails to comply with the conditions, their order may be rejected. The user understands that their usage may be restricted or access to the Systems denied at any time, and KAMA reserves the right to request a margin deposit before executing any order placed through the Systems or as required by KAMA's margin policy. In the event of an account restriction or the user's failure to provide the required margin deposit, KAMA assumes

كفالات أو ضمانات صريحة أو ضمنية فيما يخص الأنظمة أو محتواها متضمنة على سبيل المثال لا الحصر كفالات الخدمة الهادئة أو عدم الانتهاك أو الملكية أو صلاحية العرض في السوق أو الكفاءة لغرض معين وكفالة صلاحية العرض لمشاكل الحواسيب والمحتوى المعلوماتي. لا تضمن كاما ولا تكفل أن تكون الأنظمة خالية من عوائق الإلكترونية على سبيل المثال لا الحصر الفير وسات الإلكتر ونية بأنواعها والقرصنة الإلكترونية أو أي أعمال أو أنشطة الإلكترونية الكترونية أخرى تحت وى على أعمال مضرة أو تدميرية. لا تتحمل كاما المسؤولية تجاه المستخدم عن أية خسائر أو تكاليف أو أضرار أو إصابات أخرى سواء كانت تعاقدية أو ناتجة عن أخطاء مدنية تنشأ عن أو بسبب استخدام كاما أو استخدام المستخدم جزئياً أم كلياً أو اعتماد أي منهما على الأنظمة أو محتواها أو في تأدية أي منهما التزاماته بموجب أو بما يتصل بهذه الاتفاقية. لا تعتبر كاما مسؤولة بأي شكل كان تجاه المستخدم أو أي طرف آخر عن أي أضرار مادية أو لاحقة أو عرضية أو خاصة أو غير مباشرة (تشمل خسائر الأرباح والخسائر التداول وأضرار التداول) أو أي أضرار مشابهة حتى لو علمت باحتمال وقوعها. إذا لم تسمح بعض التشريعات بتحديد أو استثناء المسؤولية عن أضرار معينة، تتحدد مسؤولية كاما بموجب هذه الاتفاقية حتى الحدود السارية في القانون. تحتفظ كاما بالحق في تعليق الخدمة ورفض الوصول إلى الأنظمة بدون إشعار مسبق أثناء الصيانة أو التطوير أو الترقية المجدولة وغير المجدولة للأنظمة.

3. يقر المستخدم بتحمله وحده كافة مخاطر الأوامر المدخلة في الأنظمة. ويقر المستخدم أن أوامره سوف ترسل مباشرةً إلى البورصات العالمية في مختلف أسواق المال، وأنه قد تفرض شروط حدود وقيود دنيا لقيمة العقد للتملك أو التداول كما العدد الأقصى من العقود المسموح بها للأوامر التي تعالجها الأنظمة، وأن الحدود الحالية تخضع للتغيير، وأن الأوامر العارضة قد لا تقبل، وأنه قد يتم تعليق خدمة وضع الأوامر المباشرة الإلكترونية في آخر يوم تداول للعقد. يفهم المستخدم أن الأوامر التي يرسلها مباشرةً إلى صالات البورصات العالمية أو أنظمة التداول الالكتروني قد يتم مراجعتها من قبل مكتب الأوامر، وأنه إذا فشل مراجعتها من قبل مكتب الأوامر، وأنه إذا فشل



info@kama-capital.com

www.kama-capital.com



responsibility for any delay or failure in executing the orders.

- 5. While the Systems may provide access to various recommendations on investment strategies and suggested buying options, these recommendations should not be interpreted as endorsed by **KAMA**.
- 6. The terms and conditions of this agreement should not be interpreted as soliciting or recommending the buying and selling of any financial instruments or participating in any transactions. This agreement does not contain anything that could be construed as an inducement or recommendation to buy or sell any instruments or engage in any transactions.
- 7. **KAMA** provides the user with a username and password for access to the Systems, subject to the following terms and conditions:
- I. KAMA provides the user with access credentials (referred to collectively in this agreement as "Access Codes") when approving the opening of the user's account. The purpose of the Access Codes is to enable the user to access their account and enter buy and sell orders for the user's account through the Systems. Therefore, the user must protect confidentiality and always prevent unauthorized use of the Access Codes all the time. The user accepts full responsibility for using and protecting the Access Codes, including, but not limited to, all orders entered on the Systems using the Access Codes. The user hereby declares to KAMA and any party claiming through KAMA that they will not rely on any information or instructions provided in any data transmission using the Access Codes without conducting investigations or asking additional questions, regardless of the actual identity of the person transmitting such information concerning the operation of the Systems.
- II. The user accepts full responsibility for monitoring their account/accounts with **KAMA**. In the event the user becomes aware of any loss, theft, or unauthorized use of the user's Access Codes, the user must

المستخدم في الالتزام بالشروط فإن طلبه قد يلقى الرفض. ويفهم المستخدم أنه قد يتم تقييده استخدامه أو رفض وصوله إلى الأنظمة في أي وقت وأن كاما تحتفظ بالحق في طلب وديعة هامش قبل تنفيذ أي أمر يوضع من خلال الأنظمة أو حسبما تشترطه سياسة المهوامش لدى كاما. في حال وجود تقييد على حساب المستخدم أو إذا فشل المستخدم في تقديم وديعة المهامش المطلوبة، لا تتحمل كاما أي مسؤولية عن أي تأخير أو فشل في تقديم الأنظمة ويشمل ذلك القدرة على تنفيذ الأوامر.

- 4. على الرغم من أن الأنظمة قد تقدم وصولاً الى عدة توصيات حول كيفية الاستثمار وخيارات الشراء المقترحة، إلا أنه لا يمكن تأويل من تلك التوصيات على أنها موافق عليها من قبل كاما.
- 5. لا يجب تفسير أحكام وشروط هذه الاتفاقية على أنها تطلب أو توصي بالقيام بعمليات بيع وشراء أياً من الأدوات المالية أو المشاركة في أي معاملة، ولا تحتوي هذه الاتفاقية على أي شيء يمكن تأويله على أنه استدراج أو توصية لشراء أو بيع أية أدوات أو الدخول في أي تعاملات.
- قوم كاما بتزويد العميل اسم المستخدم وكلمة المرور لاستخدام الأنظمة استناداً إلى الشروط والأحكام التالية: تزود كاما المستخدم عند الموافقة على فتح حسابه باسم المستخدم وكلمة المرور )يشار إليهما معاً في هذه الاتفاقية باسم "رموز الوصول" (. إن الهدف من رموز الوصول هو تمكين المستخدم من الوصول إلى حساب المستخدم والدخول في أوامر الشراء والبيع لحساب المستخدم من خلال الأنظمة لذا يتوجب على المستخدم حماية سرية ومنع الاستخدام غير المصرح لرموز الوصول في كل الأوقات. ويقبل المستخدم المسؤولية كاملة عن استخدام وحماية رموز الوصول والتي تتضمن على سبيل المثال لا الحصر جميع الأوامر المدخلة في الأنظمة باستخدام رموز الوصول. يصرح المستخدم بموجبه لكاما وأي طرف يدعى من خلال كاما للاعتماد على أي معلومات أو تعليمات تقدم في أى نقل للبيانات باستخدام رموز الوصول بدون القيام بتحقيقات أو طرح أسئلة إضافية وبغض النظر عن الهوية الفعلية للشخص الذي ينقلها بما يتصل بتشغيل الأنظمة



immediately notify **KAMA** at the email address: <a href="mailto:info@KAMA-capital.com">info@KAMA-capital.com</a>

III. KAMA grants the user, and the user accepts from **KAMA**, a non-exclusive, non-transferable license to use the Systems for the purposes stated in this agreement exclusively and not for any other agreements between the user and KAMA. The user agrees to take reasonable steps to protect and comply with the non-disclosure, use, or disclosure of the information available or accessible through the Systems, including, but not limited to, information and Access Codes, by methods that are substantially equivalent to the methods that the user employs to protect their own information. The user agrees not to make, modify, or prepare derivative works based on or reverse engineer, disassemble, or decompile the information and software provided. All such materials provided by KAMA to the user in connection with the Systems, including but not limited to Access Codes and software, with all modifications and changes, and all copyrights, trademarks, patents, trade secrets, intellectual property rights, and other property rights and interests are owned by KAMA, and are licensed and transferred to them, and the Information Providers, or any other party, and for the sole and exclusive use of the user. The user undertakes not to make, modify, or prepare derivative works based on, or reverse engineer, decompile, or disassemble such materials or disclose them, except to the user's employees who are required to have access to the information to perform the user's obligations under this agreement, provided that the user notifies those employees of the restrictions mentioned in this paragraph and provided that the user is solely responsible for those materials. All such materials are provided "as is" without any warranties, whether express or implied, including warranties of merchantability or fitness for a particular purpose and warranties of marketability, and non-infringement.

يقبل المستخدم تحمل المسؤولية كاملة عن مراقبة حساب/حسابات المستخدم لدى كاما. وفي حال علم المستخدم بأي خسارة أو سرقة أو استخدام غير مصرح به لرموز الوصول الخاصة بالمستخدم، يتوجب على المستخدم إبلاغ كاما فورياً على عنوان البريد info@KAMA-capital.com

ااا. تمنح كاما المستخدم ويقبل المستخدم من كاما ترخيصاً غير حصري وغير قابل للنقل الستخدام الأنظمة للأغراض المذكورة في هذه الاتفاقية حصراً و أي اتفاقيات أخرى سارية المفعول بين المستخدم وكاما. يوافق المستخدم على اتخاذ خطوات معقولة لحماية والالتزام بعدم استخدام أو نشر أو الإفصاح عن المعلومات المتوفرة أو التي يمكن الوصول إليها باستخدام الأنظمة وتشمل على سبيل المثال لا الحصر المعلومات ورم وز الوصول والبرامج بالاعتماد على طرق التي توازي جو هرياً على الأقل الطرق التي يعتمدها المستخدم في حماية معلوماته الخاصة ولكن لا تقل عن المعايير المعقولة طوال مدة هذه الاتفاقية لمدة خمس (5) سنوات بعد انتهاء صلاحية أو فسخ أو التوقف عن أو الغاء هذه الاتفاقية ويلتزم المستخدم بمنع نسخ أو الإفصاح عن تلك المعلومات باستثناء موظَّفيه الَّذين يشترط أنَّ يملكوا القدرة على الوصول إلى المعلومات لتأدية التزامات المستخدم بموجب هذه الاتفاقية بشرط أن يكون المستخدم قد أبلغ الموظفين أولئك بالقيود المذكورة في الفقرة 5 وبشرط أن يتحمل المستخدم وحده المسؤولية عن تلك المعلومات. تعتبر جميع وأية مواد تقدمها كاما إلى المستخدم بما يتصل بالأنظمة وتشمل على سبيل المثال لا الحصر رموز الوصول والبرامج مع جميع تعديلاته وتغيراتها وكل حقوق النسخ والعلامات التجارية وبراءات الاختراع وحقوق أسرار التداول وحقوق الملكية والملكية الفكرية الأخرى والفوائد والملكية المتعلقة بها ملكأ لكاما ومرخص كاما وخلفها والمتنازل لهم ومزودي المعلومات أو أي طرف آخر والغرض منها استخدام المستخدم الحصري والوحيد لها. يلتزم المستخدم بعدم صنع أو تعديل أو تحضير أعمال مشتقة عن أو إعادة نقل أو الإفصاح عن أو بيع أو توزيع تلك المواد بأي صورة كانت بدون موافقة خطية صريحة ومسبقة من كاما والمالك المعنى معاً. ويلتزم المستخدم أيضاً بعدم السماح لأى شخص آخر الوصول إلى الأنظمة. ويوافق المستخدم على الالتزام بعدم مسح أي إشعارات حقوق نسخ أو أي أدلة أخرى على حقوق الملكية الفكرية المحمية من مواد



- IV. The user agrees that their use of the Systems is at their own risk. The user is responsible for providing and protecting the means they use to access the Systems, which may include, but are not limited to, personal computers, servers, phones, or any other access lines. The user is responsible for all services and access fees necessary to connect to the Systems and agrees to bear all costs incurred for accessing the Systems. The user is also responsible for all risks associated with the use and storage of information on their personal computers.
- V. The user is solely responsible for the accuracy and efficiency of the information entered concerning the use of the Systems. The user agrees that this information will be accurate and true. The user agrees to indemnify KAMA and protect it from any and all subsequent, consequential, special, material, and indirect damages, including loss of profit, trading losses, and trading damages, arising out of, or in connection with such information, whether licensed or unlicensed. If any inaccurate, incomplete, or incorrect information related to the user is transferred to KAMA, whether through the Systems or not, or if the user finds that the Systems contain inaccurate, incomplete, or incorrect information related to the user, the user undertakes to notify KAMA immediately at the email address info@KAMAcapital.com. The user also agrees that they will notify **KAMA** immediately in any of the following cases:
- 1. In case an order is placed in the Systems, and the user does not receive an order number.
- In case an order is placed in the Systems, and the user does not receive accurate confirmation (whether in paper, electronic, or oral form) of the order's execution.
- 3. In case the user receives confirmation (whether in paper, electronic, or oral form) of the execution of any order not placed by the user or any similar

قام المستخدم بطبعها أو تحميلها من الأنظمة. تقدم جميع هذه المواد "على حالها" بدون أي كفالات من أي نوع سواءً كانت صريحة أم ضمنية وتشمل كفالات صلاحية العرض معين وكفالات عدم انتهاك حقوق الملكية.

.IV

يوافق المستخدم على أن استخدامه للأنظمة يقع تحت مسؤوليته. ويكون المستخدم مسؤولاً عن تقديم وحماية الوسائل التي يستخدمها للوصول إلى الأنظمة والتي قد تتضمن على سبيل المثال لا الحصر الحواسيب الشخصية والخوادم والهواتف أو أي خطوط وصول أخرى. ويكون المستخدم مسؤولاً عن كافة رسوم الخدمات والوصول الضرورية للاتصال بالأنظمة ويكون ملزماً بجميع الأجور المتكبدة للوصول إلى الأنظمة. ويكون المستخدم أيضاً ملزماً بجميع المخاطر المتعلقة باستخدام وتخزين المعلومات على حواسيب المستخدم الشخصية.

يتحمل المستخدم المسؤولية وحده عن دقة وكفاءة المعلومات المدخلة بما يتصل باستخدام الأنظمة ويلتزم المستخدم بأن تكون هذه المعلومات دقيقة وصحيحة. ويلتزم المستخدم بتعويض كاما وحمايتها من أية وجميع الأضرار اللاحقة والعرضية والخاصة والمادية وغير المباشرة )وتشمل خسائر الأرباح والخسائر التداول وأضرار التداول (الناتجة عن أو الناشئة من أو المتعلقة بتلك المعلومات سواءً المرخصة أو غير المرخصة. وفي حال نقل أي معلومات غير دقيقة أو غير كاملة أو غير صحيحة تتعلق بالمستخدم إلى كاما سواء من خلال الأنظمة أم لا أو في حال وجد المستخدم أن الأنظمة تتضمن معلومات غيرّ دقيقة أو غير كاملةً أو غير صحيحة تتعلق بالمستخدم، يتعهد المستخدم بإبلاغ كاما فوأر على عنوان البريد الإلكتروني info@KAMA-capital.com ويتعهد المستخدم أيضاً أنه سيبلغ كاما فوأر كما هو مذكور في هذه الاتفاقية في أي من الأحوال التالية:

- 1. في حال تم وضع أمر في الأنظمة ولم يتلقى المستخدم رقم الأمر.
- في حال تم وضع أمر في الأنظمة ولم يتلقى المستخدم إقرارا دقيقاً) سواءً بطريقة ورقية أم الكترونية أم شفهية) بالأمر أو بتنفيذ الأمر.



discrepancy to what is mentioned here. The user agrees and acknowledges that KAMA has the right to rely on oral, written, or electronic means of communication, whether in material or immaterial form, received from the user, including those from the user's managers, partners, agents, or employees.

- 4. The user hereby undertakes and agrees to the following:
- i. To use the Systems only for the purpose of placing orders for currency and precious metal contracts, price data, and electronic access to the user's account. The user agrees not to engage in transactions using the Systems, either directly or indirectly, with any of its affiliates. This includes, for example, accepting any offer or making a counteroffer against any offer made by any of its affiliates. In this regard, the user agrees that KAMA has the right to take any actions deemed appropriate to prevent such transactions from taking place, but any such actions taken by KAMA do not release the user from their obligations mentioned in this clause.
- ii. To fulfill their obligations arising from any transaction executed through the Systems, based on the terms and conditions of that completed transaction.
- 5. The user agrees to indemnify **KAMA**, protect it, and protect the Information Providers from any and all claims, demands, lawsuits, actions, proceedings, and all losses, liabilities, damages, costs, and expenses (including attorney's fees) that KAMA bears and that arise from or are related to any claims, lawsuits, proceedings, or actions against KAMA resulting from the user's violation of this agreement or the rights of any third party. This includes, for example, copyright, property rights, and privacy rights. **KAMA** exclusively owns the right to defend or settle any claims or demands, and the user agrees to cooperate to the maximum extent with KAMA in this

3. في حال استلم المستخدم إقرارا) سواءً بطريقة ورقية أم الكترونية أم شفهية (بتنفيذ أي أمر لم يضعه المستخدم، أو أي تعارض مشابه لما ذكر هنا. يوافق المستخدم ويقر أنه يحق لكاما الاعتماد على وسائل الاتصال الشفهي أو الخطى أو الالكتروني سواءً كانت بصورة مادية أم غير مادية يتم استلامها من المستخدم ويشمل ذلك أياً من مدراء أو شركاء أو موكلي أو عاملي المستخدم

4. يتعهد المستخدم بموجبه ويوافق على كل مما يلى: استخدام الأنظمة فقط لأغراض وضع الأوامر لعقود العملات وعقود المعادن الثمينة وبيانات الأسعار وبيانات مراجعة قوائم المستخدم الإلكترونية وإنشاء حساب جديد للمستخدم. يلتزم المستخدم بعدم إبرام صفقات تجارية باستخدام الأنظمة سواءً بشكل مباشر أو غير مباشر مع أي من تابعيه، ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر قبول أي عرض أو طرح عرض مقابل لأي عرض يقدمه أي من تابعيه، وفيما يتعلق بذلك يوافق المستخدم على حق كاما في اتخاذ أي إجراءات تقررها في تقديرها الخاص لمنع تلك الصفقات من الحدوث (ولكن لا يعفى أي من إجراءات كاما تلك المستخدم من التزاماته المذكورة في هذه الجملة).

تأدية التزاماته الناشئة من أية صفقة يتم إنجازها باستخدام الأنظمة بموجب الشروط والأحكام الخاصة بتلك الصفقة المنجزة

5- يوافق المستخدم على تعويض كاما وحمايتها وحماية مزودي المعلومات من أي وجميع المطالبات والطلبات والمداولات والقضايا والإجراءات وجميع الخسائر والالتزامات والأضرار والتكاليف والنفقات) وتشمل على سبيل المثال لا الحصر أتعاب المحامين (التي تتحملها كاما والتي تنتج عن أو تتعلق بأية مطالباتُ أو مرافعات أو قضايا أو إجراءات ضد كاما تنشأ عن انتهاك المستخدم لهذه الاتفاقية أو حقوق أي طرف ثالث وتشمل على سبيل المثال لا الحصر حقوق النسخ وحقوق الملكية وحقوق الخصوصية. وتملك كاما الحق الحصري في الدفاع عن أو تسوية أي مطالبات أو طلبات، ويوافق المستخدم على التعاون

info@kama-capital.com

www.kama-capital.com



regard. However, **KAMA** retains the discretion to delegate and request the user to defend or settle any claims or demands as it deems appropriate, at the user's expense and responsibility. This indemnification and protection shall remain valid even after the termination of this agreement.

- 6. KAMA reserves the right to terminate the user's access to the Systems at its discretion, without notice and without any restrictions for any reason, including but not limited to unauthorized use of the user's access codes and/or user number/numbers or violation of this agreement, or breach of any agreements between the user and KAMA.
- 7. In the event of the termination, cancellation, or cessation of the Client agreement, all rights granted by this agreement shall immediately expire and revert to KAMA, and the user shall be obligated to cease using the systems and, if so, requested by KAMA, to either return or destroy all software, including copies thereof.
- 8. The user agrees to settle all subscriptions, services, user fees, if applicable, and commissions for any orders executed through the systems, and agrees to the possibility of changing these fees at any time. The user also agrees to pay all costs, including legal fees, incurred by **KAMA** in collecting overdue fees from the user.
- 9. This agreement is entered into based on the user's personal capacity and not on behalf of any company, organization, or any other entity unless the user's account is specifically designated for this purpose. The user agrees to use the information solely for their investment activities and not for any commercial or trading activities.
- 10. All warranties, guarantees, explicit or implied, whether oral or written, legal or factual, including

بأقصى قدرته مع كاما فيما يتعلق بما ذكر ولكن يحق لكاما وتقدير ها الخاص تفويض والطلب من المستخدم الدفاع عن أو تسوية أي مطالبات أو طلبات كما ترى كاما ذلك مناسباً وعلى نفقة ومسؤولية المستخدم. ويبقى التأزم التعويض والحماية هذا سارياً حتى بعد فسخ هذه الاتفاقية.

6- تحتفظ كاما بحقها في إنهاء وصول المستخدم للأنظمة حسب تقدير ها الخاص وبدون إشعار وبدون أي قيود لأي سبب كان يشمل على سبيل المثال لا الحصر الاستخدام غير المصرح به لرموز الوصول الخاصة بالمستخدم و/أو رقم/أرقام المستخدم أو انتهاك هذه الاتفاقية أو خرق أو انتهاك أي اتفاقيات أبرمها المستخدم مع كاما.

7- في حال فسخ أو إلغاء أو التوقف عن متابعة اتفاقية العميل، تنتهي جميع الحقوق التي تمنحها هذه الاتفاقية فوأر وتعود إلى كاما ويلتزم المستخدم عندها بالتوقف عن استخدام الأنظمة ويلتزم إن طبق ذلك بإعادة أو تدمير جميع البرامج إذا طلبت منه كاما ذلك (شاملةً نسخ تلك البرامج).

8- يوافق المستخدم على تسديد جميع الاشتراكات والخدمات ورسوم المستخدم إن وجدت والعمولات عن أية أوامر تم تنفيذها عبر الأنظمة، ويوافق على احتمال تغيير هذه الرسوم في أي وقت كان. يوافق المستخدم على تسديد كافة التكاليف) وتشمل أتعاب المحامين (إن وجدت التي تتحملها كاما لتحصيل الرسوم المتأخرة من المستخدم.

9- أبرمت هذه الاتفاقية بموجب أهلية المستخدم الخاصة وليس بالنيابة عن أي شركة أو مؤسسة أو أي مؤسسة أخرى إلا إذا كان حساب المستخدم مصمماً لهذا الغرض. يوافق المستخدم على استخدام المعلومات فقط فيما يتصل بنشاطات المستخدم الاستثمارية وليس فيما يتعلق بأي نشاطات تجارية أو نشاطات تداول.

10- تُستثنى حسب الحدود المفروضة في القانون جميع الشروط والكفالات والتعهدات الصريحة أو الضمنية سواءً الشفهية أم الخطية الشرعية والواقعية شاملةً كفالات الجودة والكفاءة المقبولة لغرض معين المتعلقة بالمعلومات أو بأي

info@kama-capital.com

www.kama-capital.com



quality and fitness for a particular purpose with respect to information or any aspect of the systems (including, but not limited to, order execution and access) are excluded to the extent permitted by law.

- 11. The user agrees that **KAMA** has the right to retain and process any information related to the user obtained as a result of the user's use of the systems (referred to here as "Personal Data"). KAMA has the right to access and use such information for operational, credit analysis, statistical analysis, including behavioral analysis, and to identify and provide the user with information about products and services (including those provided by third parties) that may be of interest to the user or KAMA. The user consents to KAMA disclosing personal information to credit rating agencies and any subcontractors of KAMA or **KAMA**'s agents or service providers where necessary to provide services or when required by law. Personal data is deleted logically as soon as possible after the user ceases to use the systems in accordance with the applicable record retention policies. Personal data may be electronically transferred or transmitted worldwide. The user has the right to review their personal data and correct incomplete or inaccurate data. Companies acting on our behalf are required to maintain the confidentiality of your personal data.
- 12. By signing the Client agreement or using the systems, the user acknowledges that they have read and understood the above-mentioned terms and conditions and agree to comply with them.

This agreement supersedes any other agreements the user may have with KAMA. If any provision of this agreement is invalid or unenforceable under applicable law, that provision is considered null and void to the extent necessary, while the remaining provisions remain in effect. This agreement is governed and interpreted under the laws of the state of San Vincent. The terms and conditions of this agreement remain in effect even after the termination, cancellation, or cessation of the Client agreement. **KAMA** reserves the right to modify the systems or change the terms of this agreement in whole or in part with notice sent electronically and/or in writing through the systems.

جانب من الأنظمة، وتشمل على سبيل المثال لا الحصر تنفيذ الأوامر والوصول.

11- يوافق المستخدم على أنه يحق لكاما الاحتفاظ ومعالجة سواء من خلال الحواسيب أو غيره بأي معلومات تحصل عليها فيما يخص بالمستخدم نتيجة لاستخدام المستخدم الأنظمة) المشار إليها هنا باسم "البيانات الشخصية"(، ويحق لكاما الوصول إلى واستخدام تلك المعلومات لأغراض تشغيلية والتحليل الائتماني والتحليل الإحصائي شاملاً التحليل السلوكي وتحديد وتزويد المستخدم بالمعلومات الخاصة بالمنتجات والخدمات) شاملةً تلك التي يزودها طرف آخر (والتي قد تهم المستخدم أو كاما. يوافق المستخدم على حق كاماً في الإفصاح عن المعلومات الشخصية لترخيص هيئات التصنيف الائتماني وأي من مقاولي الباطن الخاصين بكاما أو وكلاء كاما أو مزودي الخدمة أينما كان ذلك ضرورياً لتزويد المستخدم بالخدمات، أو في حال كان لكاما الحق أو مهمة الإفصاح عن أو كانت مصرحة أو ملزمة بالإفصاح بموجب القانون. يتم مسح البيانات الشخصية بأسرع وقت ممكن منطقياً بعد توقف المستخدم عن استخدام الأنظمة بموجب شروط الاحتفاظ بالسجلات المطبقة. قد يتم نقل البيانات الشخصية للمستخدم الكترونياً أو نقلها حول العالم. يحق للمستخدم فحص بياناته الشخصية وتصحيح البيانات غير الكاملة أو غير الدقيقة. يفرض على الشركات التي تعمل بالنيابة عنا الحفاظ على سرية بياناتك الشخصية.

12- من خلال التوقيع على اتفاقية العميل أو استخدام الأنظمة، يتعهد المستخدم بأنه قرأ وفهم الشروط والأحكام السابقة الذكر وأن المستخدم يوافق على الالتزام بها تكمل هذه الاتفاقية أي اتفاقيات أخرى أبرمها المستخدم مع كاما. في حال كان أي نص من هذه الاتفاقية باطلاً أو غير سار بموجب القوانين النافذة، يعتبر ذلك النص إلى ذلك الحد ملغياً وتبقى باقى النصوص سارية المفعول.

تنظم وتؤول هذه الاتفاقية وتنفيذها بموجب قوانين دولة سان فينسنت. تبقى شروط وأحكام هذه الاتفاقية سارية المفعول حتى بعد فسخ أو الغاء أو التوقف عن العمل باتفاقية العميل. يحق لكاما تعديل الأنظمة أو تغيير شروط هذه الاتفاقية بكاملها أو جزء منها بإشعار يرسل عبر الأنظمة بصورة الكترونية و/أو



#### **Risk Disclosure Statement**

This brief statement does not encompass all risks and other significant aspects of trading Contracts for Difference ("CFDs"). Given these risks, you should only engage in these transactions if you have a sufficient understanding of the nature of CFDs and the contractual relationship you will be a party to, as well as the extent of the risks you are willing to bear. CFD trading may not be suitable for many members of the general public. You should consider whether CFD trading is appropriate for your experience, goals, financial resources, and other surrounding circumstances. When contemplating CFD trading, you should be aware of the following:

#### **Trading CFDs Using Borrowed Funds**

#### 1. Borrowing money or leveraging

Involves high risks when it comes to trading CFDs and precious metals. The initial margin is small compared to the contract value, and as such, these transactions are considered "financed with borrowed funds" "leveraged." A relatively small market movement can have a significant impact on the funds you have deposited or are depositing. This can work either in your favor or against you. You may lose the entire initial margin and any funds you have deposited with the company to maintain your position. If the market moves against you or margin levels are raised, you may be required to deposit more funds within a short timeframe to maintain your position. Failure to comply with this deposit request within the specified time could result in the liquidation of your position, and you will be responsible for any deficit in your account.

#### 2. Risk of Order Reduction or Strategies

Certain orders (such as "stop-loss" orders when available under local laws or "stop-limit" orders designed to limit losses to specific amounts) may not be executed, which is impossible due to market conditions. At times, it may be difficult or even impossible to close out a particular position without incurring substantial losses. For example, the position of a dealer may be completely offset, and the spread position may carry the same level of risk as the buying or selling position.

## بيان الإفصاح عن المخاطر

لا يكشف هذا البيان الموجز عن جميع المخاطر والجوانب الهامة الأخرى لتداول العقود مقابل الفروق )" CONTRACTS

DIFFERENCE"). وفي ظل هذه المخاطر، يتعين عليك القيام بهذه الصفقات فقط إن كان لديك الفهم الكافي لطبيعة العقود مقابل الفروق والعلاقة التعاقدية التي ستكون طرفأ فيها وللحد الذي ستتحمل المخاطر وفقاً له. قد لا يكون تداول العقود مقابل الفروق مناسباً للكثير من أفراد العامة. يتعين عليك الأخذ بعين الاعتبار إذا ما كان تداول العقود مقابل الفروق مناسباً بالنسبة لخبرتك وأهدافك ومصادره المالية والظروف الأخرى المحيطة بك. وعند التفكير تداول العقود مقابل الفروق يتعين عليك أن

## تداول العقود مقابل الفروق باستخدام أموال مقترضة

1. أثر اقتراض الأموال أو الرفع

ينطوى على عمليات تداول العقود مقابل الفروق والمعادن الثمينة مخاطر عالية. إن قيمة الهامش المبدئي صغيرة مقارنةً بقيمة العقد إذا كان واجب التطبيق لذا تعتبر هذه الصفقات "ممولة بأموال مقترضة" أو "مرفوعة". وسيكون لحركة صغيرة نسبياً في السوق أثر كبير نسبياً على الأموال التي قمت بإيداعها أو تقوم بإيداعها. وهذا قد يعمل إما لصالحك أو ضدك. قد تخسر كامل الهامش المبدئي وأي أموال تقوم بإيداعها في الشركة لتحافظ على مركزك. في حال كانت حركة السوق ضدك ا أو تم رفع مستويات الهامش، قد تتم دعوتك لإيداع المزيد من الأموال خلال مدة قصيرة لتحافظ على مركزك. وفي حال عدم امتثالك طلب الإيداع هذا خلال الزمن المحدد، من الممكن أن يتم تسييل مركزك على خسارة، وعليك تحمل مسؤولية أي عجز في حسابك.

### خطر تخفيض الأوامر أو الاستراتيجيات

قد لا يتم تلقي الأوامر المحددة مثل أمر "إيقاف الخسارة" "stop-loss" عندما يكون ذلك متاحاً بمقتضى القو انين المحلبة أو أمر حد التوقف "stop-limit" التي تكون الغاية منها حصر الخسائر بمبالغ محددة حيث أن ظروف السوق تجعل من ذلك مستحيلاً. وفي بعض الأوقات يكون من الصعب أو حتى من المستحبل تسببل مركز معين دون التعرض لخسائر كبيرة. فمثلاً





### 3. Suspension or Alteration of Trading **Relationships and Prices**

Market conditions (such as liquidity) and/or the application of specific market rules (such as trading suspensions in a specific contract or the contract's maturity month due to price limits or government intervention or other causes beyond the counterparty's control) may impact the increased risk of loss, making it difficult or impossible to enter into transactions or settle/liquidate positions.

# 4. Deposited Funds and Other Assets

You should be aware of the money or other assets deposited for protection when trading Contracts for Difference, particularly in the event of the counterparty's default or insolvency. The extent to which you can recover your money or assets may be governed by specific legislation or local regulations. In some regions, the assets defined as belonging to you may be proportionally calculated in the same way as funds are calculated for distribution in the event of a deficit.

#### 5. Commissions and Other Fees

Before commencing trading, you should obtain a clear explanation of all commissions, fees, price premiums, price discounts, and other charges for which you will be responsible. These fees may reduce your profits (if any) or increase your losses.

#### 6. Price Risks

Profits or losses in CFD trading are influenced by price fluctuations.

#### 7. Over-the-Counter Market

Contracts for Difference are not traded on a regulated exchange and do not require a public open auction. Instead, they are traded in over-the-counter markets. KAMA Capital LLC ("KAMA") acts as a CFD trading intermediary and may also be the counterparty to the trade. Consequently, you will trade at prices determined by **KAMA**. Although **KAMA**'s price lists are supported by computer-based content, prices may vary due to market conditions and liquidity, and these prices may not be as favorable as those offered by other traders. **KAMA**'s trading facilities, supported by computer-based systems

قد يكون مركز المضاربة ال مختلطة ومركز فروق الأسعار تماماً بنفس مستوى المخاطر التي يحملها مركز البيع أو الشراء. 3. تعليق أو تحديد علاقات التداول والأسعار

قد تفرض ظروف السوق -مثل السيولة- و/ أو تطبيق قواعد أسواق معينة) مثل قد يؤدي تعليق التداول بعقد محدد أو شهر استحقاق العقد بسبب القيود السعرية أو تدخل الحكومة أو أي أسباب خارجة عن إرادة الطرف المقابل (أثر في زيادة مخاطر الخسارة يجعل من الصعب أو المستحيل إجراء المعاملات أو تصفیة / تعویض المرکز

### 4. النقود والممتلكات المودعة

يتعين عليك أن تطلع على الأموال أو الممتلكات الأخرى المودعة بغرض الحماية عند تداول العقود مقابل الفروق، وخصوصاً في حال إعسار أو إفلاس الطرف المقابل لك. إن الحد الذي يمكنك من خلاله استعادة أموالك أو ممتلكاتك قد يحكمه تشريعات محددة أو قواعد محلية. ففي بعض المناطق، يتم حساب الممتلكات التي تم تعريفها على أنك لك بالتناسب في حال العجز.

# 5. العمولات والرسوم الأخرى

قبل المباشرة بالتداول، يتعين عليك الحصول على شرح واضح لكافة العمولات والرسوم وعلاوات الأسعار وخصومات الأسعار والرسوم الأخرى التي ستكون مسؤولا عنها حيث ستؤدي هذه الرسوم إلى تخفيض أرباحك )إن وجدت أو زيادة

## 6. مخاطر السعر

تتأثر الأرباح أو الخسائر في تداول العقود مقابل الفروق بتذبذب الأسعار.

## 7. سوق رأس المال

لا يتم تداول العقود مقابل الفروق في السوق النظامية وعليه فهي لا تحتاج لمزاد علني مفتوح. وبدلاً من ذلك يتم تداول العقود مقابل الفروق في الأسواق الموازية. وتعمل كاما كابيتال ش.م. ع )"كاما" (بصفة وسيط تداول العقود مقابل الفروق، وكذلك قد تكون الطرف المقابل بالعملية التي دخلت بها. وبناءً على ذلك فسيكون عليك التداول وفق الأسعار التي تحددها كاما. وبالرغم من أن قوائم أسعار كاما مدعومة من قبل أنظمة تتألف من محتويات معدة عبر الحاسب، إلا أن الأسعار قد تتفاوت بسبب ظروف وسيولة السوق وقد لا تكون هذه الأسعار مناسبة بقدر





for order routing, execution, and price matching, are subject to interruptions or temporary failures, just like all other systems and facilities. Your ability to compensate for specific losses is subject to the liability limits stated in the customer agreement, online services, electronic trading agreement, agreements with other traders, and banks and other financial institutions that may be in a counterparty position.

الأسعار التي يطرحها تجار آخرون. إن مرافق التداول في كاما المدعومة بأنظمة تتألف من محتويات معدة عبر الحاسب لتمرير الأو امر وتنفيذها ومقابلة الأسعار في التداول. وحالها حال كافة الأنظمة والمرافق، إنها حساسة للتوقف أو الإخفاق المؤقت. إن قدرتك على تعويض خسائر محددة تخضع لحدود المسؤولية المبينة في اتفاقية العملاء وفي الخدمات عبر الإنترنت واتفاقية التداول ألإلكتروني والاتفاقيأت مع التجار الأخرين والبنوك والمؤسسات المالية الأخرى التي قد تكون في مركز مقابل لمركز.

#### 8. Electronic Trading

Trading through an electronic trading system differs not only from trading in an open public auction market but also from trading through other electronic trading systems. If you engage in a trade via an electronic trading system, you will be exposed to the risks associated with the system, including the risks related to electronic equipment failure or software malfunction. The result of any system failure may either be that your order is not executed according to your instructions or that it is not

executed at all.

#### 9. Off-Exchange Transactions

Companies are generally not required to execute offexchange transactions in CFDs. KAMA Capital, in general, acts as the counterparty in the transaction. It may be difficult or even impossible to close out a current position, estimate its value, establish a fair price, or even assess the extent of the risks involved in a CFD trading position. For these reasons, these transactions involve additional risks. Before engaging in any Contracts for Difference trading, you must be informed about the applicable rules, associated risks, policies, procedures, counterpart agreements, and the accompanying risks.

10. Commissions and Fees: - KAMA Capital does not impose any swaps or interests on all trading accounts or on all open trades. However, management fees must be applied to open positions held overnight and on all open contracts for differences at the end of each business day, daily, throughout the transaction period. The administrative fee schedule is published and updated on the official website of the company.

# 8. التداول الإلكتروني

قد يختلف التداول عبر نظام التداول الإلكتروني ليس فقط عن التداول في سوق المزاد العلني المفتوح، بل أيضاً عن التداول عبر أنظمة التداول الإلكترونية الأخرى. ففي حال قيامك بعملية عبر نظام التداول الإلكتروني، فإنك سوَّف تكون عرضةً للمخاطر المرتبطة بالنظام بما في ذلك المخاطر المتعلقة بتعطل الأجهزة الالكتر ونية أو تعطل البر مجيات.

وستكون نتيجة أي عطل في النظام هي إما ألا يتم تنفيذ أمرك بحسب التعليمات التي قمت بتوجيهها أو ألا يتم تنفيذه على الإطلاق.

## 9. العمليات خارج السوق

لا تكون الشركات مضطرةً في تداول العقود مقابل الفروق إلى تنفيذ العلميات خارج السوق. وستقوم كاما كابيتال عموماً بالتصرف كطرف مقابل لك في العملية فقد يكون من الصعب أو المستحيل أن يتم تسييل مركز حالى ما، أو تقدير القيمة أو تحديد السعر العادل أو حتى تقدير حجم المخاطر التي تتعرض لها في مركز تداول العقود مقابل الفروق. ولهذه الأسباب فإن هذه العمليات تتضمن المزيد من المخاطر قبل قيامك بأي عملية تداول العقود مقابل الفروق، يتعين عليك الاطلاع على القواعد المطبقة و المخاطر الملازمة والسياسات والاجر أءات واتفاقيات الطرف المقابل والمخاطر الملازمة.

### 10. العمولات والرسوم:

• لا تفرض كاما كابيتال أي مقايضات أو فوائد على جميع حسابات التداول أو على جميع التداولات المفتوحة. ومع ذلك، يجب تطبيق رسوم الإدارة على المراكز المفتوحة طوال الليل، وعلى جميع مراكز العقود مقابل الفروق الفردية المفتوحة، في نهاية كل يوم عمل، يوميًا، طوال فترة المعاملة. وبحيث يتم نشر وتحديث جدول الرسوم الإدارية على الموقع الرسمي للشركة. • لا تطبق الشركة عمولات تنفيذ مباشرة على العملاء لكل حسابات التداول، و عائدات الشركة من نشاط تداول العملاء



- The company does not directly apply execution commissions to Clients for each trading account, and the company's revenues from customer trading activities consist of a portion of the offered price spreads. The commission due to the company, KAMA Capital, does not appear in the Client's account statement.

عبارة عن جزء من الفروقات السعرية المعروضة للعميل. والعمولة المستحقة للشركة كاما كابيتال لا تظهر في كشف حساب العميل

#### 11. Disclosure of Introducing Brokers' Commissions:

The undersigned party hereby acknowledges and understands that KAMA Capital ("KAMA") does not monitor the activities of introducing brokers and assumes no responsibility for any decisions made by introducing brokers, including, but not limited to, the accuracy of trading software, risk warnings or lack thereof, profit guarantees, capital preservation, or trading advice. **KAMA** and introducing brokers are separate and distinct entities. Any agreement between **KAMA** and introducing brokers does not constitute a joint venture or partnership, and introducing brokers cannot be considered agents or employees of **KAMA** at any time. The undersigned party further acknowledges that commissions may be generated on their trading account with KAMA as a result of their relationship with introducing brokers working with KAMA. The undersigned party agrees and consents that **KAMA** is authorized to impose on their trading account any amount determined by introducing brokers as a commission. The undersigned party also acknowledges that all commissions imposed by KAMA on their trading account represent commissions paid to introducing brokers, and no compensation is received by KAMA as a result of deducting these commissions.

### 11. الإفصاح عن عمولات الوسطاء المعرفين

يقر الموقع أدناه ويتفهم بموجبه أن كاما كابيتال "كاما" ( لا تراقب نشاطات الوسطاء المعرفين ولا تتحمل أي مسؤولية عن أي قرارات صادرة عن الوسطاء المعرفين، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر: دقة برامج التداول أو إنذارات المخاطر أو عدمها أو ضمانات الأرباح أو تأمين رأس المال أو نصائح التداول. فإن كاما و الوسطاء المعرفين مؤسسات منفصلة بشكل كامل. ولا تشكل أي اتفاقية بين كاما و الوسطاء المعرفين أي مشروع مشترك أو شاركة ولا يمكن اعتبار الوسطاء المعرفين في أي وقت من الأوقات على أنهم وكلاء أو موظفين في كاما. كما يقر الموقع أدناه بأنه قد يتر تب عمو لات على حساب التداول الخاص به في كاما نتيجة علاقته مع الوسطاء المعرفين بكاما مما دفعوه أو أحاله إلى أو قدموا له كاما. يقر ويوافق الموقع أدناه أن كاما مفوض ة بأن تقيد على حساب التداول الخاص به أي مبلغ يتم تحديده من قبل الوسطاء المعرفين على أنه عمولة لهم. كما يقر الموقع أدناه بأن كافة هذه العمو لات التي تم تقييدها من قبل كاما على حساب التداول الخاص به تمثل عمو لات يتم دفعها للوسطاء المعرفين، وأنه لم يتم دفع أي تعويضات لكاما من جراء اقتطاع هذه العمو لات.

#### 12. Acknowledgment of Non-U.S. Citizenship:

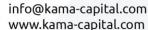
The undersigned Client hereby acknowledges and attests that they are not a U.S. citizen or a permanent resident of the United States, nor do they hold a visa for residence or work or otherwise legally reside in the United States. The undersigned further affirms that they will not attempt to fund any account opened with KAMA Capital, either through banking or by using an open U.S.-based credit card. The undersigned agrees and confirms that they will promptly notify KAMA if they become a U.S. citizen or permanent resident or if they obtain any form of visa allowing them to reside and/or work within the United States. The undersigned also acknowledges that if any of the documents included in this declaration are found to be

# 12. إقرار بعدم جنسية الولايات المتحدة الأمريكية

يقر العميل الموقع أدناه بموجبه ويشهد بأنه ليس مواطناً اساساً أو أنه حاصل على الجنسية أو مقيماً بشكل دائم في الولايات المتحدة أو حاصلاً على تأشيرة للإقامة أو العمل أو بخلاف ذلك التواجد بشكل قانوني في الولايات المتحدة. كما يؤكد الموقع أدناه بأنه لن يحاول تمويل أي حساب مفتوح لدى كاما كابيتال ش مع )"كاما" (عن طريق التمويل المصرفي أو عن طريق حساب بطاقة ائتمان مفتوح في الولايات المتحدة. ويوافق ويؤكد الموقع أدناه أنه يلتزم بإخطار كاما بشكل فوري في حال أصبح مواطناً أو مقيماً بشكل دائم أو أنه حصل على أي شكل من أشكال التأشير إت التي تخوله الإقامة و/ أو العمل ضمّن الولايات المتحدة









inaccurate or untrue, KAMA has the right to immediately close any or all accounts belonging to the undersigned, including closing any open positions, without any liability on the part of KAMA for any market losses resulting from such closure. The undersigned party hereby authorizes KAMA to verify any or all of the above information through any means deemed appropriate by KAMA.

#### **Supplementary Risk Disclosure:**

This supplementary risk disclosure agreement pertains to any Client subject to any of the following conditions:

- Is not employed.
- Wishes to continue investing, even if it may not be suitable.
- Has an annual income of less than \$25,000 US dollars or a net wealth of less than \$25,000 US dollars.
- Has no prior experience.
- Can determine whether trading contracts for differences are suitable. In light of the information provided above, KAMA Capital requests that you carefully consider all the risks associated with such investments. Some of these risks, but not all, are outlined in the risk disclosure statement attached to the Client agreement. If you have previously followed conservative investment strategies, KAMA advises exercising more caution and conducting further research before making any investments. You should be aware that funds appropriate for this type of investment are risk capital only.

### Terms and Conditions for Forex Contracts for **Difference Trading**

These terms and conditions (referred to hereinafter as "Terms") define the basic framework under which KAMA Capital (hereinafter referred to as "KAMA" or "we") enters into Spot and Forward Forex Contracts for Difference (hereinafter referred to as "Transactions") with you (hereinafter referred to as the "Client") for the provision of currency exchange via electronic transfer.

#### **General Information:**

KAMA Capital Ltd. is a company incorporated under the laws of Saint Vincent and the Grenadines, with its principal address at Suite 305, Griffith Corporate Centre, Beachmont, Kings Town, Saint Vincent, and registered يقر ويوافق الموقع أدناه بموجبه أن في حال تبين أن أي من الوثائق المتضمنة في هذا الإقرار غير صحيحة أو غير دقيقة، يكون من حق كاما أغلاق أي من أو كل الحسابات التي تعود للموقع أدناه بشكل فوري، بما في ذلك إغلاق أي ماركز مفتوحة دون تحمل أي مسؤولية من قبل كاما بخصوص أي خسائر سوقية ناتجة عن هذا الإغلاق ويفوض الموقع أدناه بموجب كاما بالتحقق من أي من أو كل المعلومات السابقة عن طريق أي وسائل تارها كامًا مناسبة. إقصاح المخاطر التكميلي

تخص اتفاقية إفصاح المخاطر التكميلي أي عميل ينطبق عليه أي شرط من الشروط التالية:

ير غب في الاستمرار في الاستثمار حتى وإن لم يكن ملائماً أو

- لديه دخل سنوي أقل من 25000 دولار أمريكي، أو ولديه صافى ثروة أقل من 25000 دو لار أمريكي.
- ليس لديه أي خبرة مسبقة. فقط يمكنك أن تحدد ما إذا كان تداول العقود مقابل الفروق

وفي ضوء المعلومات التي تم توفير ها أعلاه، تطلب كاما كابيتال ش م.ع)كاما (أن يتم النظر من قبلك في كافة المخاطر المرتبطة بمثل هذه الاستثمار إت. وهناك بعض من هذه المخاطر )وليس جميعها (مبين في بيان افصاح المخاطر المرفق باتفاقية العملاء. وإذا كنت ممن كان يتبع في الماضي استراتيجيات استثمار متحفظة من حيث طبيعتها، فإن كاما تحث على المزيد من الاحتراز والبحث قبل القيام بأي استثمار. وعليك أن تدرك أن الأموال المناسبة لهذا النوع من الاستثمارات هي أموال رأس مال المخاطرة فقط

## شروط العمل لمعاملات الفوركس العقود مقابل الفروق

تحدد هذه الشروط والأحكام الأساس الذي بموجبه تبرم شركة كاما كابيتال ) المشار إليها فيما يلى بأسم "كاما" أو نحن( تعاملاتُ القطعُ الأجنبَى الأنية والأجلَّة )المشار إليها فيما يليُ باسم "التعاملات" (معك )المشار إليك فيما يلي باسم "العميل" ( لتقديم العملات بالتحويل الإلكتر وني.

كاما كابيتال ش ذمم هي شركة مؤسسة بموجب قوانين دولةسان فينسنت و يقع عنوانها الرئيسي بجناح 305 جريفس كوربريت سنتر ، بيشمونت، كينجز تاون، دولة سان فينسينت







under License Number 2049 LLC 2022, issued by Saint Vincent.

والمسجلة بموجب الرخصة رقم 2022 LLC الصادرة من دولة سان فينسنت.

#### 1. Interpretation:

The definitions and rules of interpretation set out in this Article shall apply to these Terms:

- "Account" means the bank account you have notified us of, into which any amounts due to you will be settled by us pursuant to any Order.
- "Business Day" means a day on which banks in New York City are open for business, excluding Saturdays, Sundays, and public holidays.
- "Client Money" means money held by us on your behalf and held in a separate account from our money, which is used by us only in accordance with these Terms.
- "Client Segregated Account" means the account designated by us from time to time, into which Margins will be settled.
- "Contract" means individual Orders accepted by us.
- "Contract Notice" means a written document issued by us, setting out details of a particular Order.
- "Forward Transaction" is a transaction between a buyer and a seller for trading in a financial instrument on a future date at a specified price, with the buyer and seller agreeing on the price and trade date in advance as part of a Forward Contract.
- "Good Till Cancelled" sets a limited Order that remains in our records until executed.
- "Margin" means the upfront or deposit payment required by us from you prior to each Forward Transaction.
- "Margin Call" means the request we send to you to provide additional amounts (not exceeding the full amount of the currency sold) that we reasonably require to cover adverse exchange rate fluctuations between the Contract Date and the Value Date.
- "Margin Segregated Account" means the account designated by us from time to time, into which Margins will be settled.
- "Order" means electronic instructions from you to effect a trade.
- "Currency Sold" means specific currency amounts payable by you to us in respect of a Transaction, which may include, but is not limited to, any Margins or Margin Calls.
- "Spot Transaction" means a transaction for the immediate exchange of currencies or financial instruments or commodities on a specified value date,

#### 1. التفسيرات

تطبيق التعريفات وقواعد التفسير الواردة في هذه المادة على هذه الشروط والأحكام وفق ما يلي:

"حساب "يعني الحساب المصرفي الذي قمت بإخطارنا به والذي تسدد فيه أية مبالغ مستحقة علينا لصالحك بموجب أي أمر.

" يوم العمل" يعني اليوم الذي يتم فيه فتح بنوك المقاصة في مدينة نيويورك للعمل، باستثناء السبت والأحد والعطلات الرسمية

"أموال العميل" تعني الأموال التي تحتفظ بها كاما بالنيابة عنك وتحفظ هذه الأموال في حساب مخصص للعميل منفصل عن أموال كاما ولا يستعمل من قبل كاما في أعمالها إلا فيما تحدده بالخصوص هذه الشروط والأحكام.

"الحساب المخصص للعميل" يعني الحساب المصرفي المعين من قبلنا من وقت لآخر والذي تسدد فيه العملة المباعة.

"عقد" يعني الأوامر الفردية المقبولة من قبلنا.

"إشعار العقد" يعني الوثيقة الخطية الصادرة عنا التي تحدد تفاصيل أمر ما وترسل إليك بعد تأكيد الأمر.

"تداول آجل" هو تعامل بين المشتري والبائع للتداول في أصل مالي في تاريخ مستقبلي بسعر محدد، يتم الاتفاق بين المشتري والبائع على سعر هذا الأصل وتاريخ التداول مسبقاً كجزء من عقد آجل.

"صالح حتى إلغائه" يحدد أمار محدوداً يبقى في سجلاتنا حتى بتم ابر امه.

يم يربع. " "هامش" يعني الدفعة المقدمة أو المودعة التي نطلبها منك مسبقاً قبل كل تداول آجل.

"طلب الهامش" يعني الطلب الذي نرسله إليك لتزويدنا بمبالغ إضافية )لا تتجاوز كامل مبلغ العملة المباعة ( نحتاجها بشكل معقول على الحساب لتغطية التقلبات السلبية لسعر الصرف بين تاريخ العقد وتاريخ القيمة.

"حساب المخصص للهامش" يعني الحساب المصرفي المعين من قبلنا من وقت لآخر الذي تسدد فيها الهوامش.

"أمر" يعني تعليمات العميل الإلكترونية لإجراء تداول.

"العملة المباعة" تعني مبالغ محددة بعملة معينة مستحقة الدفع عليك لصالحنا فيما يتعلق بتداول ما يشمل على سبيل المثال لا الحصر أية هو امش أو طلبات هو امش.

"تداول حالي" يعني التداول الفوري ويقصد به شراء وبيع العملات الأجنبية أو الأدوات المالية أو السلع في تاريخ فوري



and most Spot market transactions are settled on a 2+T basis.

- "Stop Loss Order" means an Order that becomes a final Order if and when the sale of a currency reaches or falls below the specified Stop Loss price.
- "Instructions" means the instructions of the FSA.
- "Trading" means any trade to buy or sell via the electronic platform.
- "Value Date" means the delivery date when the parties to a Transaction agree to settle their obligations by making payments and transferring ownership.

محدد، ومعظم معاملات السوق الفوري تتم تسويتها بتاريخ T+2.

"أمر إيقاف الخسارة" يعني أي أمر يصبح أمراً نهائي أ إذا ومتى أصبح بيع عملة ما بنفس أو أقل من سعر الإيقاف المحدد. "التعليمات" تعنى تعليمات هيئة الرقابة المالية FSA.

"تداول" يعني كُل تعامل بشراء أو بيع عن طريق المنصة الالكترونية.

"تاريخ القيمة " يعني تاريخ التسليم الذي يوافق فيه أطراف المعاملة على تسوية التزاماتهم عن طريق تسديد المدفوعات ونقل الملكية.

"الموقع الإلكتروني" يعني الموقع الإلكتروني المحدد في المادة 3-5 أدناه المملوك والمدار من قبل كاما والذي يمكن للعميل من خلالها الوصول إلى النظام الإلكتروني والخدمات.

#### . Services:

- We will provide you with facilities for buying and selling Contracts for Difference.
- Once a Contract has been entered into, it cannot be amended, canceled, or terminated, whether or not a Contract Notice has been issued.
- Your reliance on any information is at your sole discretion when placing an Order or concluding a Contract. If we provide you with information relating to any matter, including (without limitation) foreign exchange markets, it is for facilitating access to that information, and you are not obligated to act upon it. We take no responsibility for the accuracy or completeness of such information, and we have no responsibility for its care.
- We reserve the absolute discretion to decline any Order without any reason and without incurring any liability for any loss or damage. You and any other party will bear all responsibilities and damages.
- We will not transfer any amounts representing gains from any fluctuations in currencies arising after a Contract has been entered into because such may be for commercial purposes outside the law.
- When entering on a Contract, it is important to understand that we apply the following conditions:
- Delays in fund transfers may lead to deferred settlement to the next day.
- Any forward Contracts are subject to daily Margin conditions.

#### 2 الخدمات

- سوف نقدم لك تسهيلات لشراء وبيع العقود مقابل الفروق.
   لا يمكن تعديل أو إلغاء أو إبطال أي عقد متى تم إبارمه
  - لا يمكن تعديل او إلغاء او إبطال اي عقد م سواء تم أم لم يتم إصدار إشعار العقد.
- يكون اعتمادك على حكمك وحدك عند قيامك بأمر ما أو البارك لأي عقد. وإذا قمنا بتزويدك بمعلومات تخص أية مسألة تشمل )بدون تحديد أسواق العملات الأجنبية يكون ذلك بغرض تسهيل الوصول إلى المعلومات ولست ملزم بالعمل بمقتضى تلك المعلومات ولا نتحمل المسؤولية عن دقة أو كمال تلك المعلومات ولا نتحمل أي مسؤولية للعناية بها.
- يحق لنا وفق تقديرنا المطلق رفض أي أمر بدون إعطاء أي سبب وبدون تحمل أي مسؤولية عن أي خسارة أو ضرر وتتحمل أنت أو أي طرف آخر كافة المسؤوليات والأضرار.
- لن نقوم بتحويل أية مبالغ تمثل أي مكاسب من أي تقلب في العملات ينشأ بعد إبرام عقد ما لأن ذلك قد يكون لأغراض تجارية خارجية وبذلك يكون غير قانوني.

عند إبرام عقد ما يجب أن تفهم أننا نطبق الشروط التالية:

- يؤدي تأخر وصول الأموال إلى تسليم في اليوم التالي أو تسليم مؤخر.
  - تخضع أي عقود آجلة لشروط الهوامش اليومية.





- We execute "Good Till Cancelled" or "One Cancels Other" Orders based on your instructions.
- We cannot predict future exchange rates.
- Unless otherwise agreed with us, we only accept payments made directly from the bank accounts provided by the Client in advance.
- We do not provide consultancy under these Terms and Conditions regarding any issue, including (but not limited to) tax or market-related currency transactions.

#### 3. Electronic Services

- This scope of services is available to Clients wishing to trade on an electronic platform through our website (hereinafter referred to as the "Electronic System") or any similar platform we may choose for our Clients to use, as communicated in writing from time to time.
- This service can only be used by individuals who are 18 years of age or older.
- By KAMA Capital's approval of your request for access to this service, KAMA Capital (and its authorized users) grants you a non-exclusive, non-transferable license to use the Electronic System to access the services.
- You acknowledge that due to the nature of the Internet and electronic communications, it is possible that communications may not operate without errors or interruptions, and we are not responsible for any of the following:
- Any errors or interruptions in communications or for any losses or delays in the transmission of instructions to the service due to any internet service provider, software failure, or any violations of service security beyond our reasonable control.

#### **Access and Security**

If you choose or are provided with a username, password, or any other information as part of our security procedures to access the Electronic System, you must treat this information as confidential and not disclose it to any third party. You are required to take all reasonable measures to ensure that your account is not accessed using this

- نقوم بتنفيذ أوامر "صالح حتى إلغائه" أو "أمر يلغي آخر" بناءً على تعليماتك.
  - لا يمكننا توقع أسعار الصرف المستقبلية.
- باستثناء ما يتم تحديده والاتفاق عليه معنا، لا نقبل إلا الدفعات المسددة مباشرة من الحسابات المصرفية التي زودنا بها العميل مسبقاً.
- لا نقدم الاستشارة بموجب هذه الشروط والأحكام حول أية مسألة تشمل )بدون تحديد (موضوع أو غير ذلك عن أية تعاملات عملات أو ضرائب أو أسواق.

#### 3. الخدمات الالكترونية

- يتوفر هذا المجال من الخدمات للعملاء الراغبين بالتداول على منصة الكترونية عبر موقعنا الالكتروني )المشار إليها فيما يلي باسم "النظام الالكتروني" (أو أية منصة مشابهة يمكن أن نختارها لعملائنا لاستخدامها وفق ما يتم إبلاغكم به خطياً من وقت لأخد
- لا يمكن استخدام هذه الخدمة إلا من قبل الأشخاص الذبن ببلغ عمر هم 18 سنة أو أكثر.
- بموجب موافقة كأما على طلبك للوصول لهذه الخدمة، تمنحك كاما (ومستخدميه المصرح لهم( ترخيصاً غير حصري وغير قابل للنقل لاستخدام النظام الإلكتروني للوصول إلى الخدمات.
- تُقر أنه نظأر لطبيعة الانترنت والاتصالات الالكترونية من المحتمل ألا تعمل الاتصالات بدون أخطاء أو انقطاع، ولسنا مسؤولين عن أي مما يلي:
- أي خطأ أو انقطاع في الاتصالات أو عن أي خسائر أو تأخير في نقل التعليمات إلى الخدمة بسبب أي مزود خدمة الإنترنت أو فشل البرنامج أو عن أي انتهاكات لأمن الخدمة خارجة عن سبطرتنا المعقولة.

#### الوصول والأمن

إذا اخترت أو تم تزويدك اسم المستخدم أو كلمة المرور أو أي معلومة أخرى كجزء من إجراءاتنا الأمنية للوصول إلى النظام الإلكتروني يتوجب عليك التعامل مع تلك المعلومات على أنها معلومات سرية ويتوجب عليك عدم الإفصاح عنها لأي طرف آخر. وتلتزم باتخاذ كافة التدابير المعقولة لضمان عدم الوصول إلى حسابك باستخدام تلك المعلومات بأي صورة غير مرخصة. يحق لنا تعطيل أي اسم مستخدم أو كلمة مرور سواء تم اختيارها



information in an unauthorized manner. We have the right to disable any username or password, whether chosen by you or provided by us, at any time if we believe you have failed to comply with any of the provisions of these Terms and Conditions. You are responsible for making all necessary arrangements to access our website.

You are also responsible for ensuring that all persons who access our website and the Electronic System through your internet connection are aware of these terms and comply with them.

من قبلك أو إعطاؤها إليك من قبلنا في أي وقت كان إذا أرينا أنك فشلت في الالتزام بأي من نصوص هذه الشروط والأحكام. أنت مسؤول عن اتخاذ جميع الترتيبات اللازمة للوصول إلى موقعنا الإلكتروني. أنت مسؤول أيضًا عن التأكد من أن جميع الأشخاص الذين يصلون إلى موقعنا على الإنترنت والنظام عبر الإنترنت من خلال اتصال الإنترنت الخاص بك على دراية بهذه الشر وط، وأنهم يمتثلون لها.

#### **Intellectual Property**

The ownership of the Electronic System and our website, their contents, and all intellectual property rights in them, belong to KAMA Capital or are licensed to KAMA Capital by other parties. All rights, ownership, and benefits remain the property of KAMA Capital or those other parties.

#### Transactions Executed Through the Electronic **System**

You are subject to these terms and conditions for contracts established through our website and electronic system or as a result of visits you make.

#### **Periodic Changes to Our Website**

We aim to regularly update our website and may change its content at any time. If necessary, we may suspend access to our website or close it permanently. Any materials on our website may become outdated at any time, and we are not obligated to update such materials.

#### Viruses, Hacking, and Other Crimes

You agree not to misuse our website by intentionally introducing electronic viruses, electronic hacking, or any other electronic actions or activities that are harmful or destructive. You also agree not to attempt unauthorized access to our website or the server on which our website is stored, or any server, computer, or database connected to our website. You agree not to attack our website through denial-of-service attacks or distributed denial of service attacks.

Violation of this condition is a criminal offense. We will report any similar violations to the relevant law enforcement authorities and cooperate with them by disclosing your identity. In the event of such a violation, your right to use our website will be suspended.

### الملكية الفكرية

تعود ملكية النظام الالكتروني وموقعنا الالكتروني ومحتوياتها وجميع حقوق الملكية الفكرية الخاصة بهما إلى كاماً أو مرخصة لكاما من خلال أطراف أخري وتبقى جميع الحقوق والملكيات و الفوائد ملكاً لكاما أو لتلك الأطراف الأخرى.

### التعاملات المبرمة من خلال النظام الإلكتروني

تخضع لهذه الشروط والأحكام العقود المنشأة عبر موقعنا الالكتروني والنظام الإلكتروني أو نتيجة زيارات قمت بها. التغيرات الدورية في موقعنا الالكتروني:

نسعى لتحديث موقعنا الالكتروني بشكل دوري وقد نلجأ لتغيير المحتوى في أي وقت من الأوقات. إذا دعت الحاجة قد نلجأ إلى تعليق الوصول إلى موقعنا الالكتروني أو إغلاقها نهائياً. قد تكون أي من المواد الموجودة على موقعنا الإلكتروني منتهية الصلاحية في أي وقت كان ولسنا ملزمين بتحديث تلك المواد. الفيروسات والقرصنة والجرائم الأخرى

تلتزم بعدم إساءة استخدام موقعنا الالكتروني من خلال التعمد بتقديم فيروسات الإلكترونية وقرصنة الإلكترونية أو أي أعمال أو أنشطة الإلكترونية أخرى تحتوى على أعمال مضرة أو تدميرية كما تلتزم بعدم محاولة الوصول غير مصرح به إلى موقعنا الالكترونى أو المخدم الذي يخزن عليه موقعنا الالكتروني أو أي مخدم أو حاسوب أو قاعدة بيانات تتصل بموقعنا الالكتروني. وتلتزم بعدم مهاجمة موقعنا الالكتروني من خلال هجمات منع الخدمات أو هجمات منع الخدمات الموزعة. أي خرق لهذا الشرط هو جريمة جنائية. وسنقوم بالإبلاغ عن أى خرق مشابه إلى السلطات الشرطية المعنية ونتعاون معها من خلال الإفصاح عن هويتك لها. في حال وقوع مثل هذا الخرق يتوقف حقك في استخدام موقعنا الالكتروني فوأر. لسنا مسؤولين عن أية خسائر أو أضرار تنتج عن هجمات منع الخدمات أو الفير وسات أو أية مواد مضرة الكتر ونياً قد تصيب





We are not responsible for any losses or damages resulting from denial-of-service attacks, viruses, or any electronically harmful materials that may affect your computer equipment, computer programs, data, or any property belonging to you as a result of your use of our website, downloading any materials published on it, or any website linked to it.

معدات حاسوبك أو برامجك الحاسوبية أو بياناتك أو أية ملكية لك نتيجة استخدامك موقعنا الالكتروني أو تنزيل أي مواد تنشر عليه أو على أي موقع إلكتروني يتصل به.

# Information Concerning You and Your Visits to Our Website

We process information concerning you in accordance with our privacy policy as mentioned on our website. By using our website, you consent to this process and ensure the accuracy of all information you provide to us.

We may collect information about your general internet usage through the use of cookies stored on your computer's hard drive. Cookies contain information that is transferred to your computer's hard drive, and this information helps us improve our website and provide better and more personalized services. By using our website, you agree to the use of cookies.

You have the right to refuse the acceptance of cookies by enabling the option in your internet browser, which allows you to reject cookies. However, if you choose this option, you may not be able to access certain parts of the website. Our system issues cookies when you log into our website unless you modify your browser to reject cookies.

#### **Linking to Our Website**

You may link to our homepage, provided you do so in a fair and legal way that does not damage our reputation or take advantage of it. You must not establish a link in a way that suggests any form of association, approval, or endorsement on our part. You must not link to a website that you do not own. Our website must not be framed on any other site, nor may you create a link to any part of our website other than the home page. We reserve the right to withdraw linking permission without notice. The website from which you are linking must comply in all respects with the content standards set out in our Acceptable Use Policy as displayed on our website.

المعلومات التي تخصك وتخص زيارتك إلى موقعنا الالكتروني نقوم بمعالجة المعلومات التي تخصك بموجب سياسة الخصوصية الخاصة بنا المذكورة على موقعنا الالكتروني. توافق من خلال استخدامك موقعنا الالكتروني على تلك المعالجة وتكفل دقة كل المعلومات التي تقدمها لنا.

قد نحصل على معلومات تخص استخدامك العام للإنترنت من خلال استخدام ملف كوكيز يخزن على القرص الصلب لحاسوبك، تحتوي الكوكيز على معلومات تنقل إلى القرص الصلب لحاسوبك، وتساعدنا تلك المعلومات على تحسين موقعنا وعلى تقديم خدمات أفضل وأكثر خصوصية، توافق من خلال استخدام موقعنا الالكتروني على استخدام الكوكيز.

يحق لك رفض قبول الكوكيز بتفعيل الخيار الموجود على متصفح الانترنت الذي تستخدمه والذي يسمح لك برفض الكوكيز، ولكن إذا فعلت هذا الخيار قد لا تتمكن من الوصول إلى أجزاء معينة من الموقع، يقوم نظامنا بإصدار الكوكيز عند تسجيل دخولك إلى موقعنا إلا إذا عدلت متصفحك لعدم قبول الكوكيز.

## الإشارة إلى موقعنا الالكتروني

يمكنك الأرتباط بصفحتنا الرئيسية، شريطة أن تفعل ذلك بطريقة عادلة وقانونية ولا تضر بسمعتنا أو الاستفادة منها، ولكن يجب عليك عدم إنشاء اربط بطريقة تشير إلى أي شكل من أشكال الارتباط أو الموافقة أو المصادقة من جانبنا.

يجب ألا تنشأ رابطا من أي موقع إلكتروني لا تمتلكه. يجب ألا يكون موقعنا الإلكتروني مؤطر أو في واجهة أي موقع آخر، ولا يجوز لك إنشاء رابط لأي جزء من موقعنا بخلاف الصفحة الرئيسية. نحتفظ بالحق في سحب إذن الربط دون إشعار. يجب أن يتوافق موقع الويب الذي تقوم بالربط من خلاله من جميع النواحي مع معايير المحتوى المنصوص عليها في سياسة الاستخدام المقبول لدينا كما هو موضح على موقعنا.

**Order Placement Instructions** 

تعليمات وضع الاوامر







You may only place orders electronically. Only those individuals who have been notified to us in writing with their names are authorized to give us instructions on your behalf, and you can change them by notifying us in writing. We will not be bound by any revocation of authorized individuals until we receive such notice in writing, and we reserve the right to request confirmation of such revocation before it becomes effective as deemed appropriate by us. KAMA Capital does not accept any verbal instructions.

يمكنك أن تقوم بوضع الأوامر إلكترونيا فقط، والأشخاص الوحيدون المفوضون بإعطائنا تعليمات نيابة عنك هم أولئك الذين تم إخطارهم كتابيًا إلينا بأسمائهم، كما يمكنك تغيرهم بإشعار كتابي لنا، لن نكون ملزمين بأي إلغاء للأشخاص المفوضين حتى نتلقى ذلك خطياً ونحتفظ بالحق في طلب تأكيد ذلك الأمر قبل الالتزام به حبثما ناره مناسبًا لا تقبل كاما كابيتال أي تعليمات شفوية.

#### **Delivery and Payments**

In the case of immediate trading, the full value of the financial instrument sold is credited to the Client's beneficiary account within two working days from the date of execution. In the case of margin trading, payments should be made within 24 hours after placing the order unless otherwise agreed upon in the Client's account.

KAMA Capital is not responsible if the Client sends the currency to an account not designated to receive Client funds.

All payments made under these Terms and Conditions are free from any compensation, restrictions, or claims. All payments due to you are fully governed by these Terms and Conditions, except as otherwise imposed by law, including but not limited to any tax deductions and compensation.

The banks have specified times for stopping electronic payments. We accept no responsibility for any circumstances relating to the receipt of funds or payment instructions after the relevant cutoff times.

We have the right to seize any amounts paid under the contract in case we undertake any obligation regarding any trade or in case you fail to pay amounts due to us or breach any of these Terms and Conditions. In case you fail to make any payments due to us, we may impose an interest rate of 10% per annum. KAMA Capital has the

#### التسليم والدفعات

في حالة التداول الآني الفوري، يتم دفع كامل قيمة الأداة المالية المباعة في حساب العميل المستفيد خلال يومي عمل من تاريخ تنفيذ العملية

في حال التداول الأجل تسدد فوأر) في الأحوال العادية خلال 24 ساعة بعد وضع الأمر إلا إذا تم الاتفاق على غير ذلك (في الحساب الهامش للمستفيد. ) الهامش المحدد بموجب المادة 6-2 أو أي نسبة أخرى نحددها تقديرنا الخاص وتسدد أي رصيد متبقى من العملة المباعة في الحساب المخصص للعميل بما لا يتجاوز يوم عمل واحد قبل تاريخ القيمة لذلك التداول الأجل (. لا تقبل كاما أي مسؤولية في حال أرسل العميل العملة إلَى حساب غير المخصص لاستقبال عملات العملاء من قبل كاما. جميع الدفعات المسددة من قبلك بموجب هذه الشروط والأحكام خالية من وبدون أي تعويض أو قيود أو مطالبات مقابلة أو خصم. تقيد جميع الدفعات المستحقة لك بالكامل بموجب هذه الشروط والأحكام باستثناء ما يفرضه القانون من خصومات تشمل على سبيل المثال لا الحصر الخصومات والتعويضات الخاصة بأية التاز مات ضربيبة.

حددت المصارف أوقات توقف استلام وإرسال الدفعات الإلكترونية. لا نقبل أي مسؤولية عن أي ظروف ترتبط بوصول الأمو ال أو تعليمات التسديد بعد أو قات الابقاف ذات الصلة. يحق لنا الاستيلاء على أية مبالغ مسددة من قبلك بموجب عقد ما) سواء بشكل سند مالى أو غير ذلك (في حال تحملنا أي التازم بخصوص أي تداول أو في حال عدم قدر تك على تسديد المبالغ . المستحقة لنا أو في حال خرق أي من هذه الشروط والأحكام. يحق لنا في حال فشلك في تسديد أية دفعات مستحقة لنا تحميلك فائدة تبلغ نسبتها 10% سنوياً. يحق لكاما بتقديرها الخاص تسديد دفعات لممثلى طرف آخر.

لا نلتزم بتسديد أي قائدة على أي هوامش أو مبالغ للعميل نحتفظ يها بالنباية عنك





discretion to pay amounts to the representatives of another party.

We do not commit to paying any interest on any margins or amounts held on behalf of the Client.

**KAMA** Capital is committed to transferring the Client's financial amounts only to the Client's bank account / IBAN. The Client is fully responsible for updating their banking details, especially account closure, or any circumstances that prevent access to the bank account / IBAN provided to **KAMA** Capital.

تلتزم كاما كابيتال بتحويل المبالغ المالية الخاصة بالعميل الى الحساب / الآيبان البنكي الخاص بالعميل فقط دون سواه. ويتحمل العميل المسؤولية الكاملة في حالة عدم تحديث بياناتهم البنكية وعلى وجه الخصوص إغلاق الحساب البنكي، أو وجود ما يمنع من وصول الحساب البنكي / آيبان الذي تم تزويد كاما كابيتال به .

#### Margin

We reserve the absolute right at any time, before or after our approval to enter into any contract as specified in Article 5-2 above, to request you to provide us with a margin. You acknowledge that these funds will generally not be subject to Client money rules and agree that the principles specified in Article 6 apply.

We reasonably rely on our estimation of the required margin amount based on our assessment of trade risks and request the appropriate amount, considering that risk assessment constitutes trading margin. We retain the margin as a deposit for you in the Client's dedicated account. This means that you remain the beneficial owner of these funds until we incur any costs, losses, or obligations related to or arising from your contract(s) with us, including, but not limited to, obligations we incur with currency dealers, exchange institutions, brokers, banks, or any similar institutions on our behalf. In this case, we become the beneficial owner of that portion of the funds held as margin that equals our costs, losses, or obligations without the need for any notice or request from you.

We reserve the right to request you to restore the margin to the originally agreed upon percentage level for the relevant trading if the margin significantly falls below the acceptable trading level. All margin requests are settled within twenty-four hours from the first time we notify you of the margin request.

Margin is automatically transferred to us in any of the following circumstances:

1. On the value date.

#### الهامش

يحق لنا تقديرنا المطلق في أي وقت قبل أو بعد موافقتنا الدخول في عقد كما هو محدد في المادة 5-2 أعلاه أن نطلب منك تزويدنا بالهامش. تقر أن هذه الأموال لن تخضع عموماً لقواعد أموال العميل وتوافق على أن تطبق المبادئ المحددة في المادة 6.

نعتمد وبشكل منطقي في تقدير المبلغ المطلوب كهامش على تقديرنا لتحديد مخاطر التداول ونطلب المبلغ المناسب باعتبار أن تحديد المخاطر هو هامش التداول.

نحتفظ بالهامش بشكل وديعة لك في الحساب المخصص للعميل. هذا يعني أنك لا تزال المالك المستفيد من تلك الأموال إلى الوقت الذي نتحمل فيه أية تكاليف أو خسائر أو التزامات تتصل أو تتشأ عن عقدك/عقودك ويشمل ذلك على سبيل المثال لا الحصر الالتزامات التي نتحملها مع متعاملي العملات ومؤسسات الصرف والوسطاء والمصارف أو أي مؤسسة مشابهة من طرف آخر. عندها نصبح المالك المستفيد من ذلك الجزء من الأموال المحتفظ بها كهامش التي تساوي تكاليفنا أو خسائرنا أو التزاماتنا بدون الحاجة إلى أي إشعارك أو طلب منك.

نحتفظ بالحق في أن نطلب منك إعادة الهامش إلى مستوى النسبة المئوية الأصلي المتفق عليه للتداول المعنى إذا انخفض الهامش بشكل كبير تحت المستوى المقبول لذلك التداول.

يتم سداد كل طلبات الهامش خلال أربع وعشرين ساعة من أول مرة نبلغك فيها بطلب الهامش.

يؤول الهامش تلقائياً إلينا في أي من الظروف التالية: بتاريخ القيمة.

إذا خرقت أي من الشروط الجوهرية لهذه الشروط والأحكام. في الظروف المحددة في المادة أدناه.



- 2. If you breach any of the essential terms of these terms and conditions.
- 3. In the specific circumstances set forth in Article below. We also settle any margin/margins or any other funds we hold regarding any of your contracts to cover any costs, losses, and obligations we incur in connection with or arising from any other contract you hold with us.

نقوم أيضاً بتسوية أي هامش/هوامش أو أية أموال أخرى نحتفظ بها بخصوص أي من عقودك لتغطية أية تكاليف و/أو خسارة و/أو التزامات نتحملها فيما يتصل أو ينشأ عن أي عقد آخر تملكه معنا.

#### **Breach and Termination**

We reserve the right (hereinafter "KAMA") to close all or part of any market trade and/or terminate any contract without notice in the event that the Client engages in, including but not limited to:

- Failure to make payments for any services when due under these terms and conditions.
- A material breach of these terms and conditions or failure to comply with trading-related obligations.
- A violation of any laws or regulatory rules.
- It becomes unlawful for us to continue providing services.
- The inability to settle debts when due, the filing of insolvency proceedings against those debts, or the presentation of settlement or arrangement proposals to creditors, or the suspension or threat of suspension of your business or part thereof.

In the above-mentioned circumstances or anything similar thereof in accordance with the effective legislation.

If you become aware of any of the situations referred to in Article 7 of these terms and conditions, you must immediately and in writing notify us.

#### الإخلال والفسخ

يحق لنا (كاما )إغلاق كل أو جزء من أي تداول من السوق و/أو فسخ أي عقد بدون أي إشعار في حال قام العميل علي سبيل و ليس الحصر بما يلي :

فشل ا في تسديد أية دُفعات عن إحدى الخدمات عند استحقاقها بموجب هذه الشروط والأحكام.

قام بخرق جو هري لهذه الشروط والأحكام أو فشل بالالتزام بالتزام بالتزاماته المتعلقة بتداول ما.

خرق أي قانون أو أنظمة أو قوانين تنظيمية.

أصبح من غير القانوني أن نستمر في تقديم الخدمات.

أصبح غير قادر على تسديد ديونه عند استحقاقها أو كان لديه عريضة إفلاس مقدمة ضد تلك الديون أو قدمت استمارة تسوية أو تدابير إلى مقرضي تلك الديون أو أوقفت أو هددت بإيقاف أعمالك أو جزء منها.

في الأحوال المحددة أعلاه أو أي شيء مماثل لها يقع بموجب قو انبن أي تشريع نافذ.

اعتبرنا تقديرنا الخاص أن أهليته الائتمانية أضعف فورا بعد حصول أي من الأحوال المخصصة التالية: )أ( إذا تكافلت أو انضممت إلى أو اندمجت مع أو في أو نقلت كل أو جوهرياً كل أملاكك )أو أي جزء جوهري من أملاكك التي تكون العمل التجاري الذي تقوم به (إلى أو أعدت هيكلية أو أعدت تأسيس أو أعدت التكوين مع شخص آخر أو كشخص آخر أو )ب (إذا استحوذ أي شخص أو مجموعة من الأشخاص )سواء في تعامل واحد أو أكثر (على ملكية مفيدة في أعمالك التجارية أو )ت (إذا منح أي شخص أو مجموعة من الأشخاص )سواء في تعامل واحد أو أكثر (بشكل مباشر أو غير مباشر من خلال ترتيبات تعاقيل تعاقيل عالى أعمالك.

أي حال نعبرها منطقياً على أنها قد تسبب في حال استمرت هذه الاتفاقية خرقاً لأية قوانين أو أنظمة نافذة أو معايير حسنة لأساليب السوق.

إذا علمت بوقوع أي من الحالات المشار إليها في المادة 7 هذه بتوجب عليك إيلاغنا خطباً و فورياً.

**Liability Determination** 

تحديد المسؤولية





The Client shall be held responsible for any losses arising from unauthorized payment transactions, including but not limited to:

- The use of payment instructions for a lost account.
- The Client's failure to protect the security features designated for their account information.
- **KAMA** is not responsible for any claims arising from currency fluctuations between the order confirmation and the value date, or resulting from your failure to comply with these terms and conditions, or arising from the failure or delay of any other party in sending, providing, or delivering any service.
- KAMA is not liable for any claims that may arise due to price fluctuations between the order confirmation and the value date, or due to the Client's non-compliance with the terms and conditions, or due to the failure or delay of any other party in transferring, providing, or delivering any service.
- The Client agrees to compensate **KAMA** for all losses, including legal costs for a lawyer and a private Client, and the obligations resulting from services provided to the Client, or in enforcing our rights under this agreement, and in particular the losses and obligations incurred as a result of:
- Any failure to pay any amount due under a contract or a breach of these terms and conditions.
- Execution of your instructions.

The Client acknowledges their explicit consent to protect our rights under Article 7-1 above. However, in this case, we have the right, as an alternative to our right to obtain compensation, to deduct any amounts due from the Client to us from any funds held on the Client's behalf in their account.

#### Representations and Undertakings

You continuously guarantee and declare to us the following:

- 1. All information you provide to us is complete, accurate, and not misleading in any way.
- 2. All orders are issued under the Client's trade or business activities.
- 3. Orders are placed for pure business purposes and not for currency speculation or investment purposes.
- 4. You act genuinely and not as an agent or representative for another party.
- 5. You are not prohibited by any legal restrictions or under any laws or regulations from fulfilling your

تعتبر العميل مسؤلاً عن أية خسائر يتم تحملها بخصوص تعاملات الدفعات غير المصرح بها التي تنشأ عن أي مما يلي:

- استخدام تعلیمات دفعات حساب ضائع خسر ان.
- فشل العميل في حماية الخصائص الأمنية المخصصة لمعلومات حسابه.
- كاما غير مسؤولين عن أية مطالبة تنشأ عن تقلب العملة بين تأكيد الأمر وتاريخ القيمة أو تنتج عن عدم التزامك بهذه الشروط والأحكام أو تنتج عن فشل أو تأخير أي طرف آخر في إرسال أو تقديم أو تسليم أي خدمة.
- كاما غير مسوولين عن أي مطالبة قد تنشأ نتيجة لتذبذب الأسعار بين تأكيد الأمر وتاريخ القيمة أو بسبب عدم امتثال العميل إلى الأحكام والشروط أو بسبب فشل أو تأخير طرف آخر في نقل أو توفير أو تسليم أي خدمة

يلتزم العميل على تعويض كاما عن كل الخسائر بما في ذلك التكاليف القانونية للمحامي والعميل الخاص والالتزامات المترتبة على الخدمات المقدمة للعميل أو في انفاذ حقوقنا بموجب هذه الاتفاقية وعلى وجه الخصوص الخسائر والالتزامات المتكبدة نتيجة لما يلى:

أي فشل في تسديد أي مبلغ مستحق بموجب عقد أو خرق لهذه الشروط والأحكام.

تنفيذنا تعليماتك

يقر العميل بموافقته الصريحة حفاظا علي حقوقنا بموجب المادة 1-7 أعلاه ولكن في هذه الحالة يحق لنا كبديل لحقنا في الحصول على تعويض خصم أية مبالغ مستحقة بذمة العميل لنا من أية أموال نحتفظ بها بالنيابة عنه بحسابه.

#### الكفالات والتصريحات والتعهدات

تكفل وتصرح لنا بصورة مستمرة كلاً مما يلى:

- أن كافة المعلومات التي تقدمها لنا كاملة وصحيحة ودقيقة وغير مضللة بأي مادة كانت.
- 2. أن جميع الأو امر صادرة بموجب تداول أو أعمال العميل.
- أن الأوامر تصدر لأغراض تجارية بحتة وليس بغرض المضاربة بالعملات أو لغرض أعمال الاستثمار.
- 4. أنك تتصرف بصفة أصيل وليس كوكيل أو ممثل لطرف آخر.



- obligations under these terms and conditions and any related transactions we conduct.
- 6. The Client possesses all necessary approvals and authority to enter into an agreement under these terms and conditions and to issue orders or other transactions resulting from these orders (if the Client is a company, you are duly authorized and possess all the powers or authorities or otherwise under the company's constitutional and regulatory documents).
- 7. The Client complies with all relevant laws, regulations, exchange regulations, and registration conditions.
- 8. All orders are issued during your usual business or trading activities and are solely for commercial or investment purposes, not for currency speculation.
- 9. The Client assumes the risks and ownership of the purchased currency as a result of full payment of the currency sold per your instructions in the relevant order.
- 10. The Client undertakes to notify us immediately of any changes in your company's ownership exceeding 10%.

- أنك غير ممنوع بموجب أي قيود قانونية أو بموجب أي قانون أو أنظمة من إيفاء التزاماتك بموجب هذه الشروط و الأحكام و أية تعاملات ذات صلة نقوم بإجر ائها.
- العميل يمتلك كافة الموافقات الضرورية والصلاحية للدخول في اتفاقية بموجب هذه الشروط والأحكام وإصدار الأوامر أو التعاملات الأخرى التي تصدر عن تلك الأوامر )و اذا كان العميل شركة أنك مخول أصبو لا و تمتلك كافة الصلاحيات أو السلطات أو غيرها بموجب وثائق الشركة التأسيسية و التنظيمية (
- العميل تلتزم بكافة القوانين والأنظمة وشروط تنظيم .7 الصرف وشروط التسجيل ذات الصلة.
- أن جميع الأوامر تصدر أثناء عملك أو تداولك الاعتيادي وتكون لأغراض تجارية أو استثمارية فقط وليس بغرض المضاربة بالعملات.
- العميل تتحمل مخاطر وملكية العملة المشتراة نتيجة تسديد كامل قيمة العملة التي تم بيعها حسب تعليماتك الواردة في الأمر ذو الصلة
- 10. العميل يتعهد إن كان شركةً بإبلاغنا فوار بأي تغييرات في ملكية شركتك تزيد عن نسبة 10%. القواعد المنظمة

#### **Regulatory Compliance**

Transactions involving money transfers conducted by us are subject to regulatory rules.

If the customer needs information regarding regulatory laws or has any inquiries regarding the impact of regulatory laws on their rights and obligations under these transaction-related terms, these questions are to be directly sent to our compliance team.

1. Recording of Conversations and Preservation of Recordings

The customer agrees to record telephone conversations between the customer and us and to use these recordings or the documented records of those conversations as evidence in any dispute or expected dispute.

2. Anti-Money Laundering Regulations

Compliance with anti-money laundering rules and related regulations may require us to obtain and retain evidence of the customer's personal identity (or those of their company's directors) in our records. If we do not receive sufficient evidence, we may not be able to accept your instructions.

We are also obligated to report any reasonable suspicions regarding received instructions, transactions, and

تخضع للقواعد المنظمة أية تعاملات تحويل أموال يتم إجراؤها

إذا احتاج العميل لمعلومات حول القوانين المنظمة أو لديه أية أستفسارات تخص تأثير القوانين المنظمة على حقوقه والتزاماته بموجب هذه الشروط المتعلقة بالتعاملات يتم إرسال تلك الأسئلة إلى فريق الامتثال لدينا مباشرةً.

1. تسجيل محادثاتنا و حفظ التسجيلات

يوافق العميل على تسجيل المحادثات الهاتفية التي تجري بينك وبيننا وعلى استخدام تلك التسجيلات أو الوثائق المدونة لتلك التسجيلات كدليل في أي نازع أو نازع متوقع.

2. القو انبن المنظمة لمكافحة غسبل الأموال

الامتثال بقواعد مكافحة غسبل الأموال والأنظمة المرتبطة بها قد يكون من الضروري أن نحصل من العميل ونحتفظ بأدلة حول هويته الشخصية )أو مديرين من شركته ( في سجلاتنا. إذا لم نستلم أدلةً كافية لا بمكننا قبول تعليماته.

كما أننا أيضاً ملزمين بالإبلاغ عن أي شكوك معقولة حول التعليمات المستلمة والتعاملات والنشاطات للسلطات المختصة.





activities to the relevant authorities. This may affect our relationship with you concerning privacy. If required by legislation, including anti-money laundering laws and criminal law rules, to refrain from communicating with you and/or processing your instructions, we bear no responsibility for any consequences resulting from our compliance.

You acknowledge that the margins, guarantees, and any funds provided to us are clean, transparent, and free from debts and any criminal activity. You agree that the funds you use for investment or covering your obligations under these transaction-related terms have no direct or indirect relation to any activities that may violate any valid laws and anti-money laundering regulations around the world. The customer is committed at all times to provide "Know Your Customer" (KYC) requirements and also agrees to provide any additional information that may be logically required for compliance with valid laws and any KYC inquiries that we may request. You agree that failure to provide this information may give us the right to close and settle your account.

#### **Data Protection**

By participating in transactions under these terms and conditions, you agree to provide us with your personal information and data. We handle data processing for the purpose of complying with personal data protection legislation and send any inquiries regarding our use of personal data to our data compliance officer. You consent to our processing of all such information and data for the purpose of providing services under these terms and conditions and for managing the relationship between us and you. We may use and/or disclose this information to any of our partners for sales and marketing purposes unless you inform us otherwise in writing.

#### **Intellectual Property Rights**

The Client acknowledges and agrees that we (and our authorized parties) own all intellectual property rights in the services. Except as explicitly stated in this agreement, these terms and conditions do not grant the Client any rights in patents, copyrights, database rights, trade secrets, trade names, trademarks (whether registered or unregistered), or any other rights or licenses relating to the services. We confirm that we own all necessary rights

هذا في علاقتنا معك فيما يتعلق بالخصوصية. إذا طلب منا بموجب التشريعات )وتشمل القوانين المنظمة لمكافحة غسيل الأموال وقواعد القانون الجنائي (الامتناع عن التواصل معك و/أو معالجة تعليماتك، لا نتحمل أية مسؤولية عن تابعات منعنا من القيام بذلك.

تقر أن الهوامش والضمانات وأية أموال تزودنا بها نظيفة وشفافة وخالية من الديون ومن أي عمل جنائي وتقر أننا نسعى للالتزام بجميع قوانين وأنظمة مكافحة غسيل الأموال. وفي سبيل توسيع هذه الجهود تمثل وتوافق على أن تلك الأموال التي تستخدمها في الاستثمار أو تغطية التزاماتك بهذا الخصوص ليست في أي جزء منها ناشئة عن أو مر تبطة بشكل مباشر أو غير مباشر بأي نشاط قد بخالف أي قو انين و أنظمة نافذة تشمل قوانين وأنظمة مكافحة غسيل الأموال حول العالم.

تلتزم ( العميل ) بكل الأوقات بتقديم متطلبات "اعرف عميلك" وتوافق أيضاً على تزويدنا بأية معلومات إضافية قد تكون مطلوبة منطقياً للامتثال بالقوانين النافذة وأية استفسارات "اعرف عميلك" قد نطابها. توافق على أنه في حال فشلك بتزويدنا بتلك المعلومات يحق لنا إغلاق وتصفية حسابك. حماية البياتات

بمشاركتك في التعاملات بموجب هذه الشروط والأحكام تلتزم تز و بدنا بمعلو ماتك و بباناتك شخصية

تتولَّى معالجة البيانات لأغر اض تطبيق تشريعات حماية البيانات الشخصية وترسل أية استفسارات حول استخدامنا للبيانات الشخصية إلى مسؤول امتثال البيانات لدينا.

توافق على معالجتنا لجميع تلك المعلومات والبيانات لأغراض تقديم الخدمات بموجب هذه الشروط والأحكام ولأغراض إدارة العلاقة ببننا وببنك

قد نستخدم و/أو نفصح عن تلك المعلومات لأي من شركائنا لأغراض المبيعات والتسويق إلا إذا أبلغتنا بعت ارضك على هذا خطياً

#### حقوق الملكية

يقر ويوافق العميل على أننا (كاما) و/أو الجهات المرخصة منا تملك جميع حقوق الملكية الفكرية في الخدمات. باستثناء ما هو مذكور صراحة في هذه الاتفاقية، لا تمنح العميل هذه الشروط والأحكام أي حقوق في براءات الاختراع أو حقوق النسخ أو حقوق قواعد البيانات أو أسرار التجارة أو الأسماء التجارية أو العلامات التجارية )سواء المسجلة أو غير المسجلة( أو أي حقوق أو تراخيص أخرى تتعلق بالخدمات. نؤكد على أن أ



to the services to grant all the rights claimed under these terms and conditions.

كاما تملك جميع الحقوق الخاصة بالخدمات الضرورية لمنح جميع الحقوق الَّتي تدعي منحها بموجب هذه الشروط والأحكام.

#### Confidentiality

Either party may access confidential information from the other party to fulfill its obligations under these terms and conditions. Confidential information for either party does not include information that:

- 1. Is known or may become known to the public.
- 2. Is in the possession of the receiving party before disclosure.
- 3. Is disclosed by the other party to the receiving party without restrictions on disclosure.
- 4. Is independently developed by the receiving party and can be proven by written evidence.
- 5. Is required to be disclosed by law by any competent court, administrative body, or regulatory committee.

Each party undertakes to maintain the confidentiality of the other party's confidential information and not disclose such confidential information to any person, except as required by law or to use the confidential information for any purpose other than fulfilling its obligations or enforcing its rights under these terms and conditions. Each party is committed to taking all reasonable measures to ensure non-disclosure or distribution of the other party's confidential information accessible by its employees or agents, constituting a breach of these terms and conditions. Neither party is considered responsible for any loss, damage, alteration, or disclosure of confidential information that occurs by any third party. The provisions of this Article 15 continue to be valid after the termination of these terms and conditions between us and the Client.

قد يتمكن أي من الطرفين الوصول لمعلومات سرية من الطرف الآخر للوفاء بالتزاماته بموجب هذه الشروط والأحكام لا تتضمن المعلومات السرية لأي من الطرفين معلومات:

إذا معروفة أو قد تصبح معروفة للكافة.

إذا كانت بحوزة الطرف الآخر أصولاً قبل الإفصاح عنها. إذا تم الإفصاح عنها أصولاً للطرف المستلم من قبل طرف آخر بدون وجود قيود على الإفصاح. إذا تم تطويرها بشكل مستقل من قبل الطرف المستلم ويمكن أن

بتم إثبات تطويره المستقل بأدلة خطبة

إذا كان مطلوب الإفصاح عنها وفق القانون من قبل أي محكمة مختصة أو أي لجنة إدارية أو تنظيمية.

يلتزم كل من الطرفين بالحفاظ على سرية المعلومات السرية للطرف الآخر وعدم الإفصاح عن المعلومات السرية للطرف الآخر إلى أي شخص إلا بحكم القانون أو استخدام المعلومات السرية للطرف الآخر لأي أغراض غير الوفاء بالتزاماته أو تنفيذ حقوقه بموجب هذه الشروط والأحكام.

يلتزم كل طرف باتخاذ كافة الإجراءات المعقولة لضمان عدم الإفصاح عن أو توزيع المعلومات السرية الخاصة بالطرف الآخر والتي له حق الوصول إليها من قبل موظفيه أو وكلائه فيما يشكل خرقاً لهذه الشروط والأحكام

لا يعتبر أي من الطرفين مسؤولاً عن أية خسائر أو إتلاف أو تعديل أو إفصاح عن المعلومات السرية يتم من قبل أي طرف

يستمر نفاذ المادة 15 هذه لما بعد إنهاء هذه الشروط والأحكام بين كاما و العميل.

#### 16. General Terms

- Waiver: Any waiver of rights under these terms and conditions is not effective unless made in writing and applies only to the party to whom the waiver is given and under the circumstances for which it is given.
- Cumulative Rights: Except as expressly mentioned, rights arising under these terms and conditions are cumulative and do not exclude rights provided by law.
- Force Majeure: We, "KAMA," are not liable for any delays or failures to perform our obligations under these terms and conditions, or for any interruptions due to

### 2. أحكام عامة

التنازل: لا يكون التنازل عن أي حق بموجب هذه الشروط والأحكام نافذاً إلا إذا كان خطياً ويطبق فقط على الطرف المرسل له التنازل وحسب الظروف التي أعطى من أجلها. باستثناء ما تم ذكره صراحةً، تعتبر الحقوق الناشئة بموجب هذه الشروط والأحكام تراكمية ولا تستثنى الحقوق الممنوحة بموجب

القوة القاهرة: لا نتحمل كاما أي مسؤولية تجاه العميل بموجب هذه الشروط والأحكام إذا تأخّرت كاما أو منعت من تلبية التزاماتها بموجّب هذه الشروط والأحكام أو منعت من إجراء



actions, events, errors, or accidents beyond our reasonable control, including but not limited to strikes, lockouts, industrial disputes, acts of God, war, riot, civil commotion, disobedience, the elements, fire, floods, storms, accidents, equipment, facility failures, or services of specific service providers or telecommunications networks, acts of government, judicial and executive orders, intentional damage, or failure on the part of subcontractors, provided that we inform you about such events and their expected duration.

- Severability: If any court or competent administrative committee finds any paragraph (or part of a paragraph) in these terms and conditions to be void, ineffective, or illegal, the remaining paragraphs remain in effect. If any paragraph is found to be void, ineffective, or illegal, it may be valid, effective, or legal if a part is deleted, and the paragraph shall be applied with any necessary modification to give effect to the intent of the parties.
- Entire Agreement: These terms and conditions and any documents referred to therein constitute the entire agreement between the parties and supersede any arrangements, agreements, or understandings between them regarding the subject matter of these terms and conditions.
- Independent Contractors: Nothing in these terms and conditions is intended or shall be deemed to constitute a partnership between the parties or authorize either party to act as an agent for the other, nor shall either party have the authority to act in the name or on behalf of the other party or to bind the other party in any manner, including, without limitation, the creation of any representation, warranty, or commitment and the exercise of any rights or entitlements.
- Third-Party Rights: These terms and conditions do not confer any rights on any person or party (other than the parties to these terms and conditions and any successors), and, where possible, they are assigned to them.
- Notices: Any notice requested to be sent under these terms and conditions shall be sent by email or to the address specified in these terms and conditions or in the

أعمالها بسبب إجراءات أو أحداث أو أخطاء أو حوادث تقع خارج سيطرتها المعقولة وتشمل على سبيل المثال لا الحصر الإضرابات أو الإغلاقات أو أي نازعات صناعية أخرى )سواء كانت تشمل عاملين أم عاملي أي طرف آخر ( أو فشل خدمات مرافق معينة أو خدمات النقل أو شبكة الاتصالات الهاتفية أو القضاء والقدر أو الحروب أو الشغب أو العصيان المدني أو الأضرار المتعمدة أو الالتزام بأي قوانين أو أوامر أو قواعد أو أنظمة أو تعلما المعامل أو المعدات أو الحرائق أو الفيضانات والعواصف أو فشلنا أو فشل مقاولين من الباطن بشرط إبلاغنا لك بخصوص تلك الأحداث ومدتها المتوقعة.

الاستقلالية: في حال وجدت أي محكمة أو لجنة إدارية ذات صلاحيات مختصة أي فقرة )أو جزء من فقرة (من هذه الشروط والأحكام على أنها باطلة أو غير نافذة أو غير قانونية، تبقى باقى الفقرات سارية المفعول.

إذا كان من الممكن لأي فقرة باطلة أو غير نافذة أو غير قانونية أن تكون صالحة أو نافذة أو قانونية إذا حذف جزء منها، تطبق الفقرة بأي تعديل ضروري لتفعيل نية الطرفين.

الاتفاقية بالكامل: تؤلف هذه الشروط والأحكام وأي وثائق يشار اليها فيها كامل الاتفاقية بين الطرفين وتلغي أية ترتيبات أو تفاهمات أو اتفاقيات بينهما بخصوص الموضوع الذي تغطيه.

يقر كل من الطرفين ويوافق على أنه إبرام هذه الاتفاقية لا يعتمد على أي تعهد أو وعود أو ضمانات أو تصريحات أو تصريحات أو كفالات أو تفاهمات )سواء كانت خطية أم لا( لأي شخص كان )سواء كان طرفاً في هذه الشروط والأحكام أم لا( تتعلق بموضوع هذه الاتفاقية باستثناء ما يتم تحديده صارحةً في هذه الشروط والأحكام.

التنازل/نقل الملكية: تلتزم بالامتناع بدون الحصول على موافقة خطية مسبقة منا عن التنازل عن أو نقل أو تكليف أو التعاقد من الباطن أو التعامل بأي صورة أخرى مع أي وكل حقوقك والتازماتك بموجب هذه الشروط والأحكام.

التنازل/ نقل الملكية: يحق لنا في أي وقت التنازل عن أو نقل أو تكليف أو التعاقد من الباطن أو التعامل بأي صورة كانت مع كل أو أي من حقوقنا أو التزاماتنا بموجب هذه الشروط والأحكام

لا تشارك ولا وكالة: لا يوجد في هذه الشروط والأحكام ما يقصد به أو يؤدي إلى إنشاء شراكة بين الطرفين أو يفوض أياً من



order form or any other address notified by the party for such purposes.

- Governing Law and Jurisdiction: These terms and conditions and any disputes or claims arising from or in connection with them or their subject matter or formulation (including non-contractual disputes or claims) shall be governed by the laws of Saint Vincent and the Grenadines. The parties irrevocably agree that the courts of Saint Vincent and the Grenadines shall have exclusive jurisdiction to settle any disputes or claims arising from or in connection with these terms and conditions, including non-contractual disputes or claims.

الطرفين بالتصرف كوكيل للطرف الآخر ولا يملك أي من الطرفين صلاحية التصرف باسم أو بالنيابة عن الطرف الأخر أو إلزامه بأي صورة كانت )ت شمل على سبيل المثال لا الحصر إنشاء أي تصريح أو كفالة أو امتلاك أي التزامات أو مسؤوليات وممارسة أية صلاحيات أو حقوق(.

حقوق الغير: لا تمنح هذه الشروط والأحكام أي حقوق لأي شخص أو طرف )غير طرفي هذه الشروط والأحكام وأينما أمكن تطبيقه خلفهما والمتنازل لهم أصولاً (بموجب العقود. الإشعارات: يتم تسليم أي إشعار يطلب إرساله بموجب هذه الشروط والأحكام بالبريد الإلكتروني او على عنوانه المحدد في هذه الشروط والأحكام أو في استمارة الطلب أو أي عنوان

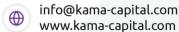
آخر يقوم ذلك الطرف بالإبلاغ عنه لتلك الأغراض. القانون الحاكم والاختصاص القضائي: تنظم وتؤول هذه الشروط والأحكام وأي نازعات أو مطالبات تنشأ عنها أو بما يتصل بها أو عن أو بما يتصل بموضوعها أو صياغتها )وتشمل النازعات أو المطالبات غير التعاقدية (بموجب قوانين دولة سان فينسنت. يوافق الطرفان بشكل نهائي على أن محاكم دولة سان فينسنت تملك الصلاحية الحصرية في تسوية أية نزاعات أو مطالبات تنشأ عن أو تتصل بهذه الشروط والأحكام أو موضوعها أو صياغتها وتشمل النازعات أو المطالبات غير

#### **Acknowledgment and Signature**

The undersigned party hereby confirms and agrees that the purpose of the aforementioned agreement is to open an account with KAMA Capital, operating under commercial license number 2049 LLLC 2022, which was established in accordance with the laws of Saint Vincent. The main address of KAMA Capital is Suite No. 305, Griff's Corporate Center, Belmont, Kings Town, Saint Vincent. This entity is hereinafter referred to as "KAMA." The undersigned party further acknowledges that this account is governed by the terms and conditions specified within KAMA's Client agreement. The undersigned party attests that they have received a copy of the Client agreement, electronic services agreement, electronic trading agreement, risk disclosure statement, and KAMA's terms of operation, and have read and understood these documents. The undersigned party agrees that all the terms and conditions contained therein regulate their relationship with KAMA. The undersigned understands and agrees that KAMA reserves the right to modify all agreements at any time through appropriate notification.

# الإقرار والتوقيع

يصادق ويوافق الموقع أدناه على أن الغرض من الاتفاقية أعلاه هو فتح حساب لدى كاما كابيتال التي تعمل بموجب الرخصة التجارية رقم 2022 2049 و التي تم تأسيسها وفقا لقانون سان فينسنت والتي يقع عنوانها الرئيسي في جناح رقم 305 جريفس كوربريت سنتر ، بيشمونت، كينجز تاون، دولة سان فينسينت المشار إليها فيما يلي بإسم "كاما" (، وأن هذا الحساب ينظم بموجب الشروط والأحكام المحددة ضمن اتفاقية العميل الخاصة بكاما ويشهد الموقع أدناه على أنه/أنها استلم نسخة من اتفاقية العميل واتفاقية الخدمات الإلكترونية والتداول الالكتروني وبيان الإفصاح عن المخاطر وشروط العمل الخاصة بكاما وأنه قرأها وفهمها ويوافق على أن كافة الشروط والأحكام الموجودة فيها تنظم علاقته/علاقتها مع كاما. يوافق ويفهم الموقع أدناه أن كاما تحتفظ بالحق في تعديل أي وجميع الاتفاقيات في أي وقت بالإبلاغ المناسب.





The undersigned party affirms and agrees that the information provided above is complete and accurate. The undersigned party attests that the signature is genuine and that any photographic reproductions included in the identity verification documents are unaltered and represent true copies of the relevant originals. The undersigned party hereby authorizes **KAMA** to verify all the foregoing information through any means it deems appropriate.

The undersigned party also acknowledges that they possess full legal capacity and affirms that the information provided in this account application is truthful and accurate. The undersigned party undertakes to inform **KAMA** in writing of any substantial changes to this application. The undersigned party confirms that they will not violate any laws of their country of residence by trading with **KAMA**. **KAMA** retains the right, although it is not obligated, to verify the accuracy of the provided information and to contact any financial institutions, agencies, or other entities referred to in this application as it deems necessary.

تراها كاما مناسبة. ويقر الموقع أدناه أيضاً على أنه/أنها كامل الأهلية القانونية وعلى أن المعلومات المقدمة في طلب هذا الحساب صحيحة ودقيقة. ويتعهد/تتعهد بابلاغ كاما بأي تغييرات جوهرية في هذا الطلب خطياً. ويؤكد/تؤكد عدم خرق أي قوانين لبلد إقامته/إقامتها بالتداول مع كاما. وتحتفظ كاما بالحق ولكن ليست ملزمة بالتأكد

من دقة المعلومات المقدمة والاتصال بأية مصارف أو وكالات

أو أية جهة أخرى يشار إليها في هذا الطلب حسبما تجده

يصادق ويوافق الموقع أدناه على أن المعلومات أعلاه كاملة

ودقيقة ويشهد على أن التوقيع أصلي وأن أية صور ضوئية

تتضمن نسخ تأكيد وثائق الهوية المقدمة غير معدلة وأنها نسخ

حقيقة من الأصول ذات الصلة. يفوض الموقع أدناه بموجبه كاما

للتأكد من أي وجميع المعلومات السابقة من خلال أي طرق

This document contains the Terms & Conditions that apply to your use of our services.

Please read them carefully and make sure you understand them before you proceed.

By checking this box, you indicate that you have read, understood, and agree with all Terms & Conditions.

يحتوي هذا المستند على الشروط والأحكام التي تنطبق على استخدامك لخدماتنا.

يرجى قراءتها بعناية والتأكد من فهمك لها قبل المتابعة. من خلال تحديد هذا المربع ، فإنك تشير إلى أنك قد قرأت وفهمت ووافقت على جميع الشروط والأحكام.